

Declaração de conformidade

Sharp Telecommunications of Europe Ltd declara que este 902SH está conforme com os requisitos essenciais e outras provisões da Directiva 1999/5/CE.

Pode obter-se uma cópia da declaração de conformidade original na Internet, em:

<http://www.sharp-mobile.com>

Parabéns por ter adquirido o seu novo telemóvel 3G/UMTS 902SH.

Funções e serviços úteis

O seu telefone oferece-lhe as seguintes funções:

- *Videochamadas. Pode falar enquanto ambos os interlocutores se vêem nos respectivos ecrãs.*
- *Uma câmara digital incorporada para tirar fotografias e vídeos.*
- *Uma função de mensagens para ler e criar mensagens SMS.*
- *MMS (serviço de mensagens multimédia) para personalizar o seu telefone de várias formas.*
- *Um browser WAP para aceder a informações na Internet móvel.*
- *Aplicações Java™. Pode também transferir diversas aplicações a partir da Vodafone através da Internet móvel.*
- *Uma função do gravador de voz para gravar e reproduzir clipes de voz.*
- *Uma interface de tecnologia sem fios Bluetooth® para estabelecer contacto com determinados dispositivos e transmitir dados. Pode transmitir fotografias, sons e vídeos para telefones que funcionem por OBEX.*
- *Uma interface de infravermelhos para comunicação de dados. Pode transmitir fotografias, sons e vídeos para telefones que funcionem por OBEX.*

Introdução

- *Um alarme de compromissos, para criar e enviar itens agendados com definições de alarme.*
- *Saída de vídeo. Pode ligar o telemóvel a outros dispositivos, tais como TVs ou vídeos configurados para sinais de saída e apresentar dados Java™, imagens ou cliques de vídeo.*
- *Scanner de códigos de barras. Com a câmara digital integrada, pode ler textos e códigos de barras, bem como criar códigos QR.*
- *Reprodução dos ficheiros de som e cliques de vídeo transferidos.*
- *Ranhura para cartões de memória SD, que expande a conectividade com um PC que utilize cartões de memória.*

Sobre este Guia do Utilizador

Este Guia do Utilizador foi elaborado com todo o cuidado para ajudá-lo a conhecer as características e o funcionamento do seu telefone de forma rápida e eficiente.

AVISO

- *Recomendamos vivamente que guarde sempre registos escritos separados de todos os dados importantes. Praticamente todos os produtos com memória electrónica podem, em determinadas circunstâncias, registar perdas ou alterações de dados. Por este motivo, não assumimos qualquer responsabilidade pela perda de dados ou pela inutilização dos mesmos, independentemente da forma, como resultado de utilização indevida, reparações, anomalias, substituição de bateria, utilização desta depois da data de validade ter expirado ou de qualquer outro factor.*
 - *Não assumimos qualquer responsabilidade, directa ou indirecta, por prejuízos financeiros ou queixas levantadas por terceiros que resultem da utilização deste produto e respectivas funções, como por exemplo roubo de números de cartões de crédito, perda ou alteração de dados guardados, etc.*
 - *Todos os nomes de empresas e/ou produtos são marcas e/ou marcas registadas dos respectivos detentores.*
 - *Os ecrãs reais podem ser diferentes dos mostrados nas ilustrações utilizadas neste Guia do Utilizador.*
- As informações descritas neste Guia do Utilizador estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.*

Introdução

- *As funções descritas neste Guia do Utilizador podem não ser suportadas por todas as redes.*
- *Não assumimos qualquer responsabilidade pelo conteúdo, informações ou outros itens transferidos da rede.*
- *Ocasionalmente, podem surgir no ecrã alguns pixels pretos ou claros. Este facto não terá qualquer impacto nas funções ou no desempenho do equipamento.*

Copyright

De acordo com as leis de Copyright, a reprodução, alteração e utilização de material protegido por Copyright (música, imagens, etc.) são autorizadas apenas se destinadas a utilização pessoal ou privada. Se o utilizador não possuir direitos de autor mais alargados ou não tiver recebido autorização explícita do detentor de Copyright para reproduzir, alterar ou utilizar uma cópia efectuada ou alterada desta forma, tal é entendido como violação das leis de Copyright, dando ao detentor de Copyright o direito de exigir indemnizações. Por esta razão, evite a utilização ilegal de material protegido por Copyright.

Windows é uma marca registada de Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou noutros países.

Powered by JBlend™ Copyright 1997-2004 Aplix Corporation. All rights reserved.

JBlend and all JBlend-based trademarks and logos are trademarks or registered trademarks of Aplix Corporation in Japan and other countries.



Powered by Mascot Capsule®/Micro3D Edition™

Mascot Capsule® is a registered trademark of HI Corporation
©2002-2004 HI Corporation. All Rights Reserved.

Licensed by Inter Digital Technology Corporation under one or more of the following United States Patents and/or their domestic or foreign counterparts and other patents pending, including U.S. Patents: 4,675,863; 4,779,262; 4,785,450; 4,811,420; 5,228,056; 5,420,896; 5,799,010; 5,166,951; 5,179,571 & 5,345,467

Introdução

T9 Text Input is licensed under one or more of the following: U.S. Pat. Nos. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928, and 6,011,554; Australian Pat. No. 727539; Canadian Pat. No. 1,331,057; United Kingdom Pat. No. 2238414B; Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329; Republic of Singapore Pat. No. 51383; Euro. Pat. No. 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL,PT,ES,SE,GB; Republic of Korea Pat. Nos. KR201211B1 and KR226206B1; and additional patents are pending worldwide.

SD logo  is a trademark.

Bluetooth is a trademark of the Bluetooth SIG, Inc.



The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sharp is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Contains Macromedia® Flash™ technology by Macromedia, Inc.
 Copyright © 1995-2004 Macromedia, Inc. All rights reserved.
 Macromedia, Flash, Macromedia Flash, and Macromedia Flash Lite are
 trademarks or registered trademarks of Macromedia, Inc. in the United
 States and other countries.



Licensed by QUALCOMM Incorporated under one or more of the following
 United States Patents and/or their counterparts in other nations ;

4,901,307	5,490,165	5,056,109	5,504,773	5,101,501
5,506,865	5,109,390	5,511,073	5,228,054	5,535,239
5,267,261	5,544,196	5,267,262	5,568,483	5,337,338
5,600,754	5,414,796	5,657,420	5,416,797	5,659,569
5,710,784	5,778,338			

Introdução



CP8 PATENT

Este produto está licenciado ao abrigo da MPEG-4 Visual Patent Portfolio License para utilização pessoal e não comercial por um consumidor para (i) codificação de vídeo compatível com a MPEG-4 Video Standard ("MPEG-4 Video") e/ou (ii) descodificação de MPEG-4 Video codificado por um consumidor numa actividade pessoal e não comercial e/ou obtido através de um fornecedor de vídeo licenciado. Não há nenhuma licença concedida ou implícita para qualquer outra utilização. Pode obter informações adicionais na MPEG LA. Consulte <http://www.mpegla.com>.

Este produto está licenciado ao abrigo da MPEG-4 Systems Patent Portfolio License para codificação compatível com a MPEG-4 Systems Standard, salvaguardando-se a necessidade de uma licença adicional e pagamento de royalties para a codificação no que se refere a (i) dados armazenados ou copiados em suportes físicos pagos título a título e/ou (ii) dados pagos título a título e transmitidos a um utilizador final para armazenamento e/ou utilização permanente. Tal licença adicional pode ser obtida na MPEG LA, LLC. Consulte <http://www.mpegla.com> para obter mais informações.

Índice

Introdução	1		
O seu telefone	13		
Apresentação	14		
Introduzir o cartão SIM e a bateria	20		
Retirar o cartão SIM e a bateria	21		
Carregar a bateria	22		
Introduzir o cartão de memória	25		
Retirar o cartão de memória	26		
Ligar e desligar o telefone	26		
Bloqueio do teclado	28		
Indicadores do visor (visor principal)	29		
Indicadores do visor (visor exterior)	32		
Abrir o telefone	33		
Funções de navegação	34		
Utilizar a posição normal do visor	34		
Funções de chamada de voz/Videochamada	36		
Efectuar uma chamada de voz	36		
Marcação rápida	37		
Remarcar	38		
Atender uma chamada de voz	38		
Menu de funções a utilizar durante uma chamada (chamada de voz)	40		
Efectuar uma videochamada	45		
Atender uma videochamada	46		
		Menu de funções a utilizar durante uma chamada (videochamada)	47
		Utilizar o menu	51
		Menu principal	51
		Introduzir caracteres	53
		Alterar o idioma de escrita	55
		Alterar o modo de introdução	55
		Utilizar os Modelos	57
		Lista de contactos	59
		Alterar a ordem de apresentação dos nomes	60
		Alterar a lista apresentada	60
		Escolher a memória de armazenamento	61
		Alterar a ordem da lista de contactos	61
		Acrescentar um contacto novo	61
		Ver os meus detalhes de contacto	62
		Copiar registos da lista de contactos entre o cartão SIM e o telefone e vice-versa	63
		Encontrar um nome	63
		Chamadas a partir da lista de contactos	63
		Editar registos da lista de contactos	64
		Eliminar registos da lista de contactos	64
		Gerir grupo	65
		Atribuir um toque ou videotoque a cada registo da lista de contactos	66
		Estado da memória	67

Lista de marcação rápida	67	Meus jogos	134
Enviar um registo da lista de contactos	68	Meus Favoritos	138
Receber um registo para a lista de contactos	69	Minha página guardada	138
Câmara	70	Meus Modelos	139
Tirar fotografias	70	Outros documentos	140
Gravar cliques de vídeo	80	Meus jogos	143
Mensagens	87	Jogos	143
MMS	87	Screensavers	145
SMS	87	Definições	146
E-mail	87	Informações Java™	148
Difusão celular	98	Organizador	149
Informações de área	100	Calendário	149
Configurar MMS/SMS/e-mail	101	Alarmes	153
Vodafone live!	105	Calculadora	155
Aceder ao browser WAP	106	Gravador de voz	157
Navegar numa página WAP	106	Scâner	158
Leitor multimédia	110	Cronómetro	162
Comutar entre o reprodutor de música e o		Tarefas	163
reprodutor de vídeos	110	Relógio mundial	166
Reprodutor de música	110	Contador decrescente	167
Reprodutor de vídeo	113	Memorando de despesas	168
Meus itens	117	Ajuda	169
Minhas Imagens	118	Vodafone	170
Vídeos	124	Definições	171
Sons e toques	129	Perfis	171

Configurar o visor	178	Resolução de problemas	227
Definições de som	185	Precauções de segurança e condições de	
Data e hora	185	utilização	229
Definição de idioma	187	CONDICÕES DE UTILIZAÇÃO	229
Definições de chamadas	188	AMBIENTE	235
Definições das videochamadas	195	CUIDADOS RELATIVAMENTE À UTILIZAÇÃO	
Segurança	197	EM VEÍCULOS	236
Definições de memória	200	SAR	237
Repór os valores de fábrica	201	CUIDADOS RELATIVAMENTE À UTILIZAÇÃO	
Registo chamadas	202	NOS ESTADOS UNIDOS DA AMÉRICA	238
Duração de chamadas	203	Especificações e acessórios opcionais	242
Custo das chamadas	204	Especificações	242
Conectividade	206	Acessórios opcionais	242
Bluetooth	206	Índice remissivo	243
Infravermelhos	212	Lista das funções dos menus	248
Definições de rede	213		
Definições da Internet	216		
Cópias de segurança e reposições	220		
Ligar o 902SH ao computador pessoal	223		
Requisitos do sistema	223		
Modem 3G/GSM GPRS	224		
Handset Manager	225		
Instalação do software	225		

Verifique cuidadosamente os pontos que se seguem. A embalagem do seu telefone deve conter:

- Telefone 3G (UMTS)/GSM 900/1800/1900/GPRS
- Bateria de íons de lítio
- Tampa da bateria
- Carregador CA
- Auricular estéreo
- Unidade de microfone mãos-livres
- CD-ROM
- Cartão de memória SD
- Cabo de vídeo

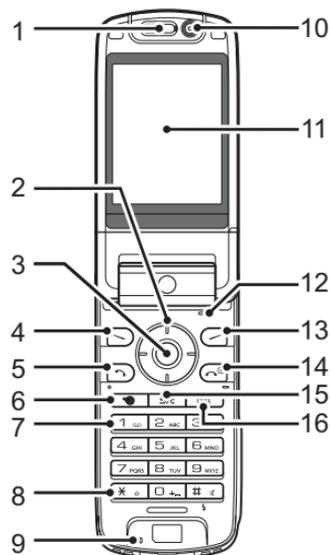
Apresentação

1. **Auscultador**
2. **Teclas de navegação (teclas de setas):**
 Movem o cursor para realçar um item do menu, etc.
Setas para cima/para baixo: Apresentam a lista de contactos, se premidas em modo de espera.
Seta para a esquerda: Apresenta as mensagens recebidas quando premido durante o modo de espera.
Seta para a direita: Apresenta o calendário mensal quando premido durante o modo de espera.
3. **Tecla central:** Apresenta o menu principal, quando premida em modo de espera; no menu, executa a função que estiver realçada.
4. **Tecla de acção esquerda:** Executa a função indicada no canto inferior esquerdo do visor.
 Prima durante o modo de espera para apresentar o ecrã de Mensagens.
5. **Tecla Enviar/Remarcação:** Faz ou aceita chamadas, apresenta o ecrã Todas as chamadas em modo de espera.

6. **Tecla de atalho:** Prima para abrir o menu de atalhos para aceder às aplicações pretendidas.

7. **Tecla de Voice Mail:** Prima-a e mantenha-a premida para ligar automaticamente à caixa de mensagens de voz. (Depende do cartão SIM.)

8. **Tecla */maiusculas:** Alterna as maiúsculas/minúsculas dos caracteres entre quatro modos: Abc, ABC, 123 e abc no ecrã de introdução de texto.
 Prima para introduzir P, ?, – ou * em modo de espera.



9. Microfone
10. Câmara secundária (câmara interna)
11. Visor principal
12. Microfone (para o estilo de apresentação do visor)
13. Tecla de acção da direita: Executa a função indicada no canto inferior direito do visor. Utilizada para aceder à "Vodafone live!" abrindo o browser. Prima-a em modo de espera.
- 
14. Tecla "Terminar" e "Ligar/ Desligar": Termina uma chamada e liga ou desliga o telemóvel.
- 
15. Tecla Apagar/Voltar: Limpa os caracteres atrás do cursor, regressa ao ecrã anterior, etc.
- 
16. Tecla de MMS: Abre o ecrã do reprodutor multimédia.
- 

Apresentação

17. Teclado:

Tecla 1:

Atalho para a caixa de mensagens de voz. (Depende do cartão SIM.) Mantenha-a premida, em modo de espera.

Teclas 2-9:

Mantenha-as premidas, em modo de espera, para visualizar os números de telefone de marcação rápida.

Tecla 0:

Mantenha-a premida para introduzir “+”.

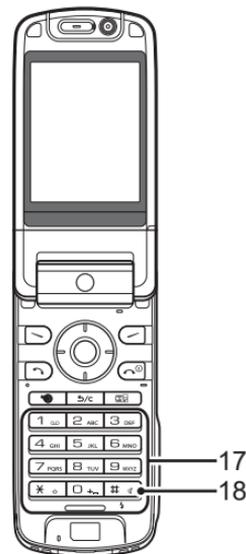
18. Tecla #/flash:

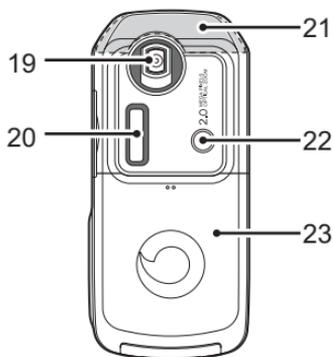


Alterna os ecrãs de símbolos no ecrã de introdução de texto.

Mantenha premido para alternar os idiomas no ecrã de introdução de texto.

Liga ou desliga o flash/luz auxiliar no modo de câmara.
Mantenha premido durante o modo de espera para alternar as definições de Perfis entre o modo mais recentemente activado e o modo de Silêncio.





19. Câmara (câmara externa)

20. Visor secundário

21. Antena integrada:

Atenção: não tape a parte de cima do telefone com a mão quando o utilizar, pois pode prejudicar o funcionamento da antena interna.

22. Luz do telemóvel:

Utilizado como um flash ou luz auxiliar no modo câmara.

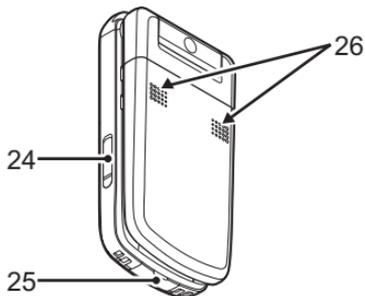
23. Tampa da bateria

24. Conector SAÍDA DE VÍDEO/Microfone mãos–livres

25. Tomada para ligação externa:

Utilizada para ligar o carregador ou o cabo de dados USB.

26. Altifalantes estéreo



Apresentação

27. Porta de infravermelhos: Envio e recepção de dados por infravermelhos.

28. Tampa da ranhura do cartão de memória

29. Luz pequena: Utilizado como indicador da carga da bateria.

30. Teclas laterais (Lateral–subir/Lateral–descer/Câmara/Cancelar):

Lateral-subir/
Lateral-descer: (estas duas teclas funcionam da forma inversa na posição de apresentação do visor.)

Movem o realce para cima e para baixo.

Prima-as em modo de espera (ou durante uma chamada), para aumentar ou diminuir o volume do auscultador.

Prima no modo de câmara para aumentar ou diminuir o nível de zoom.

Tecla da câmara:

Apresenta o menu Principal quando premida em modo de espera, e executa a função realçada. Mantenha premida para activar a câmara.

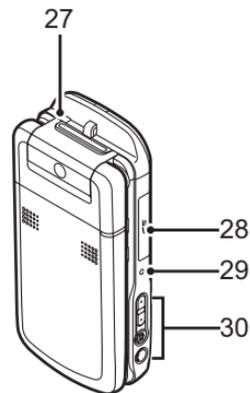
Mantenha premida para apresentar o menu de Opções.

Prima durante a recepção de uma chamada para atender a chamada.

Prima durante uma chamada para apresentar as opções de Chamada.

Prima até meio para bloquear a focagem no modo de câmara.

Prima (ou mantenha premida) para tirar uma fotografia com a câmara.



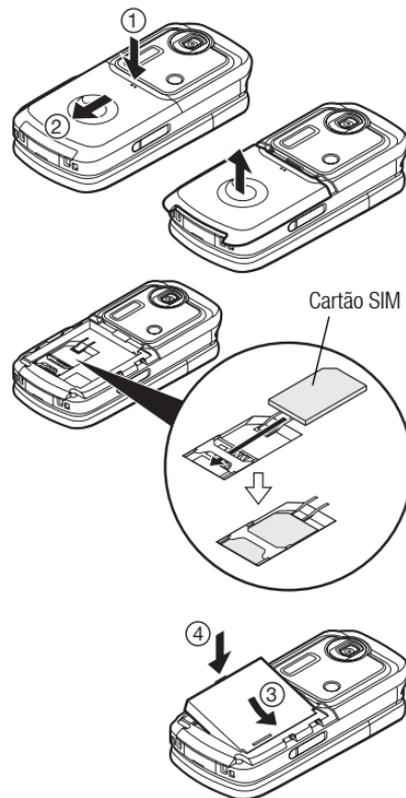
Tecla de cancelamento: Prima para voltar ao ecrã anterior.
Mantenha premida para rejeitar a recepção de uma chamada.
Prima durante a recepção de uma chamada para enviar um tom de ocupado para o autor da chamada.
Prima para terminar a chamada.

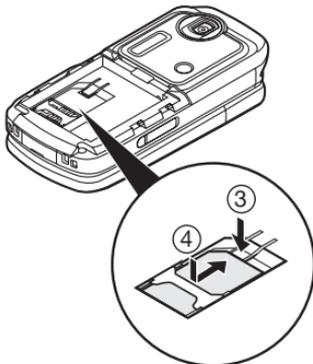
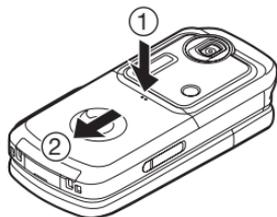
Introduzir o cartão SIM e a bateria

1. Retire a tampa da bateria, fazendo-a deslizar (1 2).
2. Introduza o cartão SIM no respectivo suporte.
3. Segure a bateria de forma a que os contactos metálicos fiquem virados para baixo; faça deslizar as guias da parte superior da bateria para dentro das respectivas ranhuras (3); finalmente, encaixe-a (4).
4. Volte a colocar a tampa da bateria.

Nota

- *Certifique-se de que utiliza apenas cartões SIM de 3V.*
- *Certifique-se de que utiliza a bateria de substituição standard (XN-1BT90).*





Retirar o cartão SIM e a bateria

1. Certifique-se de que o telefone está desligado e de que o carregador e demais acessórios não estão encaixados. Retire a tampa da bateria, fazendo-a deslizar (1) (2).
2. Pegue na bateria pela extremidade saliente e retire a bateria do telefone.
3. Pressione suavemente (3) enquanto faz deslizar o cartão SIM para fora do encaixe (4).

Eliminação da bateria

Este dispositivo é alimentado por uma bateria. Para proteger o ambiente, queira ler as seguintes informações, relativas à eliminação da bateria:

- entregue a bateria usada no centro de recolha de resíduos mais próximo, no seu fornecedor ou no centro de atendimento ao cliente, para que possa ser reciclada.
- não queime a bateria usada, não a coloque dentro de água nem a deite fora com o lixo doméstico.

Apresentação

Carregar a bateria

Deve carregar a bateria durante pelo menos 135 minutos antes de utilizar o seu telefone pela primeira vez.

Utilizar o carregador

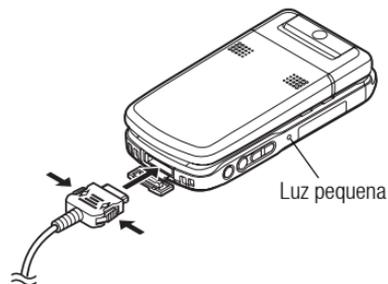
1. Destape a tomada externa que se encontra na base do telefone; ligue-lhe o carregador, pressionando de ambos os lados, como indicam as setas. De seguida, ligue o carregador à tomada de corrente.

A luz pequena fica vermelha.

Tempo normal de carga: Aproximadamente 135 minutos

Nota

- O tempo necessário para carregar a bateria pode variar consoante o estado da bateria, além de outros factores. (Consulte "Bateria" na página 231.)



Para desligar o carregador

Quando o carregamento estiver concluído, a luz pequena apaga-se.

1. Desligue o carregador da tomada de corrente e desligue do telefone a ficha do carregador.
2. Feche a tampa.

Nota

- Não utilize carregadores que não tenham sido certificados, pois podem danificar o telefone e invalidar a garantia. Consulte "Bateria" na página 231, para mais detalhes.
- Quando o telemóvel está a carregar, a luz pequena fica intermitente e o indicador animado do estado da bateria () no canto superior direito do ecrã apresenta o estado actual da bateria.

Para carregar com o carregador de isqueiro

O carregador de isqueiro opcional fornece corrente para carregar a bateria, a partir da ficha do isqueiro de um veículo.

Indicador de carga da bateria

O nível actual da bateria é apresentado no canto superior direito dos visores principal e externo.

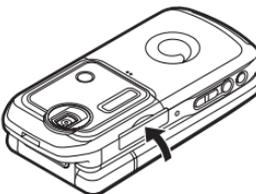
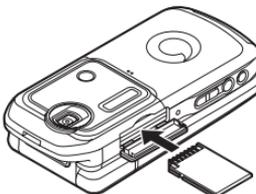
Apresentação

Bateria fraca durante a utilização

Quando a bateria está a ficar descarregada, será ouvido um alarme e “” será apresentado nos visores principal e externo.

Se estiver a utilizar o telefone e ouvir o alarme de “bateria fraca”, ligue o carregador ao telefone o mais rapidamente possível. Se continuar a utilizar o telefone, este poderá deixar de funcionar normalmente.

Indicadores da bateria	Nível de carga
	Bateria carregada
	Deve carregar a bateria
	Carregue a bateria
	Bateria descarregada



Introduzir o cartão de memória

1. Desligue o telefone.
2. Abra a tampa da ranhura do cartão de memória.
3. Introduza totalmente o cartão de memória.
4. Feche a tampa.

Nota

- Os cartões de memória miniSD não podem ser usados neste telefone.
- Certifique-se de que o telefone está desligado antes de introduzir o cartão de memória.
- Certifique-se de que insere o cartão na direcção e orientação correctas.
- O cartão de memória SD tem um interruptor de protecção contra escrita, que o impede de eliminar o conteúdo por engano. Se deslizar o interruptor para a posição de bloqueio, não é possível guardar nem apagar ficheiros.
- Não abra a tampa do cartão de memória enquanto este estiver a ser formatado ou escrito. O cartão pode ficar danificado de forma irreparável.
- Mantenha todos os cartões de memória fora do alcance de crianças pequenas.

Apresentação

Sugestão

- Quando o cartão de memória está a ser utilizado, são visíveis os seguintes indicadores:



: Aparece quando o cartão está introduzido.



: Aparece quando o cartão está introduzido, mas bloqueado.



: Aparece quando o cartão está danificado ou inutilizado.



: Aparece quando o cartão está bloqueado, mas também danificado ou inutilizado.



: Aparece enquanto se lê ou escreve no cartão.



: Aparece enquanto se formata o cartão.

Retirar o cartão de memória

1. Abra a tampa da ranhura do cartão de memória, retire o cartão e feche a tampa.

Nota

- Certifique-se de que o telefone está desligado, antes de retirar o cartão de memória.
- Não retire o cartão de memória enquanto este estiver a ser formatado ou escrito.

Ligar e desligar o telefone

Para ligar o telefone, mantenha premida  durante cerca de 2 segundos.

Surge o ecrã do modo de espera.

Para introduzir o código PIN

Se essa função estiver activada, depois de ligar o telefone visualizará uma mensagem pedindo para introduzir um código PIN (Número de Identificação Pessoal), além de um código de Bloqueio do telefone.

1. Introduza o seu código PIN.

O código PIN pode ter de 4 a 8 algarismos.

2. Prima .

Para desligar, prima  e mantenha-a nessa posição durante aproximadamente 2 segundos.

Nota

- *Se introduzir o código PIN errado três vezes seguidas, o cartão SIM é bloqueado. Consulte "Activar ou desactivar o código PIN" na página 197.*
- *Se as definições do relógio não tiverem sido efectuadas, é apresentado o ecrã de registo da data e da hora (página 185).*

Para copiar do cartão SIM todos os registos da lista de contactos

Quando introduz o cartão SIM no telefone pela primeira vez e começa a utilizar a lista de contactos, é-lhe perguntado se deseja copiar os registos da lista de contactos que se encontra no cartão SIM. Siga as instruções apresentadas no visor; em alternativa, poderá proceder a essa operação posteriormente utilizando o menu da lista de contactos, como se indica de seguida:

"Contactos" → "Avançadas" → "Copiar td. registos"

1. Escolha "Do SIM p/a o Telefone".

Apresentação

Bloqueio do teclado

Pode bloquear o teclado para evitar carregar em teclas inadvertidamente.

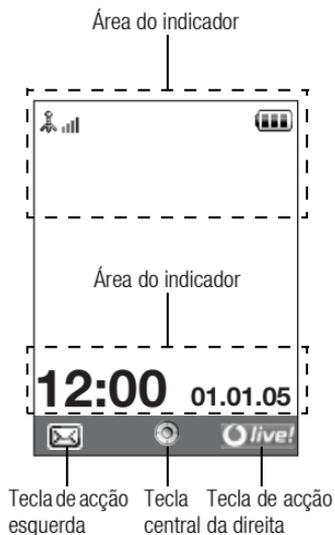
Bloquear o teclado

1. Mantenha premida  em modo de espera.

Para desbloquear, mantenha premida .

Sugestão

- *É possível introduzir e ligar para números de emergência (112, etc.) mesmo que o teclado esteja bloqueado.*



Indicadores do visor (visor principal)

- : Força do sinal recebido/Fora de cobertura
 : 3G (UMTS)/GPRS
 : GSM/GPRS
 : Roaming fora da rede
- : Modo off-line [activado]
- : Intercâmbio de dados com um dispositivo externo
- : Ligação ao servidor [estabelecida/em comunicação]
- : Cartão de memória introduzido
- : Chamada de voz [recepção/em curso]
- : Modo de comunicação por videochamada activo
- : Desviar definido para "Voz" ou "Td. cham."
- : Página WAP segura em visualização
- : Alertas [SMS/MMS/e-mail]

Apresentação

11.  : Estado da ligação
[Cabo USB/IrDA em intercâmbio de informações/Definição de *Bluetooth* [activado (durante a espera ou excepto durante a espera)/em intercâmbio de informações/falar com o auricular Bluetooth]]
12.  : Aplicação Java™ [executada (colorido)/suspensa (cinzento)]
13. (Sem visor)  : Perfil actual [Normal/Reunião/Exterior/Carro/Auricular/Silêncio]
14.  : Silêncio/definições de vibração [silêncio/a aumentar volume/vibração activada/silêncio e vibração activados/a aumentar volume e vibração activados]
15.  : Modo alta-voz [telemóvel alta-voz/alta-voz activado/microfone sem-som]
16.  : Nível da bateria [bateria carregada/deve carregar a bateria/carregue a bateria/bateria descarregada]
17.  : Luz do telemóvel activa
18.  : Alarme diário activo
19.  : Registo da agenda activo [com/sem alarme]
20.  : “Guardadas” contém mensagens por enviar [SMS/MMS/e-mail]

- 21. : Alertas de provisionamento WAP/OTA [Alerta WAP/Alerta de provisionamento OTA/Alertas de provisionamento WAP e OTA]
- 22. : Aviso de mensagem no Voice Mail
- 23. : Estado da ligação [1ª comunicação IrDA [activada/a trocar informações]]
- 24. : Activado o Bloqueio de funções
- 25. : Bloqueio do teclado activado
- 26. /(em branco): Definição IrDA [activada/desactivada]
- 27. 12:00: Relógio
- 28. 01.01.05: Data
- 29. (Nome do operador)
- 30. (Informações de difusão celular)

Indicadores das teclas de acção

Para executar a acção indicada, prima a tecla correspondente.

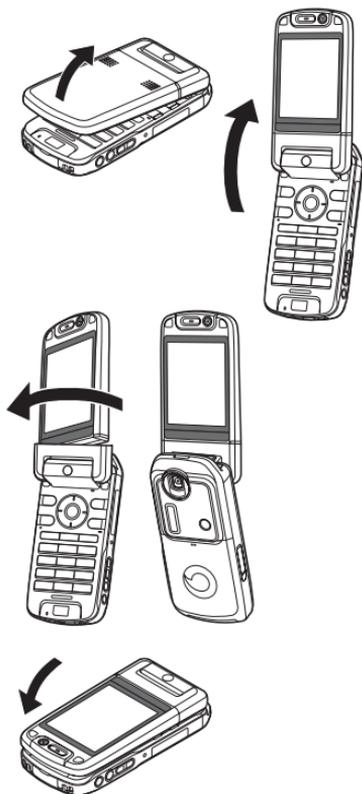
- 31. Área no canto inferior esquerdo do visor:
Apresenta a acção executada pela tecla de acção da esquerda.
- 32. Área no canto inferior direito do visor:
Apresenta a acção executada pela tecla de acção da direita.

Indicadores do visor (visor exterior)

Indicadores de estado

1. : Nível da bateria [bateria carregada/deve carregar a bateria/carregue a bateria/bateria descarregada]
2. : Relógio
3. : Força do sinal recebido/Fora de cobertura
4. : Eventos perdidos
5. : A receber uma chamada de voz
6. : A receber uma videochamada
7. : Chamada em curso
8. : Alertas [mensagens/relatório de entrega]
9. : Serviço "push" do WAP
10. : Alarme diário activo
11. : Ficheiro de som em reprodução
12. : Modo off-line
13. : Cronómetro/contador decrescente
14. : Recepção de dados OBEX
15. : Gravador de voz activado





Abrir o telefone

O seu telefone pode ser aberto nas seguintes três posições: normal, auto-retrato e posições de apresentação.

Posição normal

1. Abra o telemóvel até que o visor pare, tal como ilustrado.

Posição de auto-retrato

2. Rode o visor 180° no sentido dos ponteiros do relógio.

Utilize esta opção para tirar um auto-retrato com a câmara externa.

Não rode o visor no sentido contrário dos ponteiros do relógio, uma vez que o poderia danificar.

Posição de apresentação

3. Feche o visor principal na direcção do teclado

Nota

- *O funcionamento das teclas laterais para cima ou para baixo é invertido na posição de apresentação do visor.*
- *Não é possível utilizar o teclado na posição de apresentação do visor.*
- *Não transporte o telemóvel na posição de apresentação do visor, uma vez que pode danificá-lo.*

Funções de navegação

Utilizar a posição normal do visor

Todas as aplicações são acedidas a partir do menu principal. Para abrir o menu principal, prima a tecla central (○) no modo de espera.

Para iniciar aplicações, necessita de realçar itens no menu e escolhê-los. Para escolher um item do menu (aqui indicado entre aspas), mova o cursor com as teclas ▲, ▼, ◀ e ▶, premindo depois ○ para efectuar a escolha final.

Nalguns procedimentos, é necessário premir uma das teclas de acção (indicadas entre parênteses rectos), cujas acções são apresentadas nos cantos inferiores do visor. Prima a tecla de acção correspondente (⏪ ou ⏩).

Para voltar para o ecrã anterior, prima a tecla de acção da direita, quando a acção é *Voltar*. Para fechar o menu principal, prima a tecla de acção da direita, quando a acção é *Sair*.

Cada uma das secções deste Guia do Utilizador começa com uma lista de itens (indicados em itálico) que tem de escolher por ordem, antes de realizar os procedimentos apresentados. Escolha cada item para visualizar o próximo conjunto de itens a escolher. Abra os itens de subsecção depois de abrir os itens listados na secção principal.

Exemplo:

“Contactos” → “Lista de Contactos” → “Adic. contacto”

Utilizar a posição de apresentação do visor

As teclas disponíveis na posição de apresentação do visor são as teclas laterais de subida e descida, tecla da câmara e tecla de cancelamento.

Para abrir o menu Principal, prima a tecla da câmara durante o modo de espera.

Para seleccionar o item do menu (indicado entre aspas), prima as teclas laterais de subida e descida e prima a tecla da câmara para seleccionar.

Em determinados procedimentos, deve premir uma das teclas (indicadas entre parêntesis), que são apresentadas na parte inferior à esquerda e direita do ecrã. A tecla esquerda é a tecla da câmara e a tecla direita é a tecla de cancelamento.

As funções das teclas laterais em modo de câmara são as seguintes:

Teclas laterais subida/descida: Ampliar/Diminuir o Zoom

Tecla da câmara: Captura

Tecla de cancelamento: Opções

Funções de chamada de voz/Videochamada

Sugestão

- Pode efectuar e atender uma chamada na posição de apresentação do visor utilizando as teclas laterais.

Efectuar uma chamada de voz

1. Introduza o indicativo e o número de telefone para onde pretende ligar e prima  para ligar.

Se introduzir um número errado, prima  para apagar o número à esquerda do cursor.

Chamadas de emergência

1. Marque 112 ou 911 (número de emergência internacional) no teclado; prima  para ligar.

Nota

- As chamadas de emergência podem não estar disponíveis em todas as redes de telemóveis quando se estão a utilizar determinados serviços da rede e/ou determinadas funções dos telefones. Para obter mais informações, contacte o seu operador de rede.
- Este número de emergência normalmente pode ser utilizado para efectuar uma chamada de emergência em qualquer país, com ou sem cartão SIM inserido, se existir cobertura de rede 3G/GSM.



Chamadas internacionais

1. Mantenha premida a tecla , até surgir o sinal “+” (prefixo dos indicativos internacionais).
2. Introduza o indicativo do país, seguido do indicativo da região (sem o zero inicial) e o número de telefone. Prima  para ligar.

Acrescentar à lista de contactos um n.º de telefone introduzido à mão

1. Após introduzir um número de telefone, prima [Opções] e seleccione “Guardar número”.

Para mais informações sobre como criar uma nova entrada, consulte “Acrescentar um contacto novo” na página 61.

Mostrar ou ocultar o meu n.º de telefone no visor do destino

1. Após introduzir um número de telefone, prima [Opções] e escolha “Ocultar minha id.” ou “Mostrar minha id.”.

Marcação rápida

À função de marcação rápida podem associar-se, no máximo, 8 números de telefone constantes da lista de contactos em memória (no telefone ou no SIM). Pode ligar para esses números utilizando as teclas numéricas ( a ). O número de telefone do centro de Voice mail está atribuído ao .

Para mais informações sobre como definir a lista de marcação rápida, consulte “Lista de marcação rápida” na página 67.

1. Para ligar para um número utilizando a lista de marcação rápida, mantenha premida uma das teclas numéricas ( a .

É marcado o número telefónico guardado na lista de marcação rápida.

Remarcar

Pode voltar a marcar números presentes no registo de chamadas. Escolha o número entre categorias específicas ou entre “Todas as chamadas”. Cada categoria contém no máximo 10 números; a lista “Todas as chamadas” contém, no máximo, 30 números.

1. Prima  em modo de espera.
2. Escolha a categoria, de entre “Todas as chamadas”, “Números marcados”, “Chamadas perdidas” e “Chamadas atendidas”.
Para alternar entre registos, prima  ou .
3. Realce o número de telefone que pretende chamar.
4. Prima  para voltar a chamar um número.

Atender uma chamada de voz

Quando detecta uma chamada, o telefone toca.

1. Prima  ou [Result^o] para atender a chamada.
Ou prima qualquer tecla, excepto , ,  e [Ocupado] quando a função “Atender qq tecla” está activada. Esta função pode ser definida nos perfis dos modos (página 177).

Sugestão

- *Se tiver subscrito o serviço de Identificação de Chamadas (Calling Line Identification, CLI) e a rede de quem está a efectuar a chamada enviar o número, esse número será apresentado no visor. Se o nome e o número de quem está a efectuar a chamada estiverem guardados na lista de contactos, são apresentados no visor.*
- *Se o número for confidencial, o visor indica "Número privado".*
- *Quando recebe uma chamada da pessoa cuja imagem está registada na Lista de contactos, a imagem, nome e número de telefone são apresentados.*

Rejeitar uma chamada

1. Prima  enquanto o telefone está a tocar, para rejeitar uma chamada que não queira atender.

Informar que não pode atender

1. Prima [Ocupado] quando o telefone tocar, para enviar um toque de ocupado e informar, à pessoa que lhe está a telefonar, que não pode atender a chamada.

Menu de funções a utilizar durante uma chamada (chamada de voz)

O telefone possui funções adicionais disponíveis no decurso de uma chamada.

Ajustar o volume do auscultador

Durante uma chamada, pode ajustar o volume do auscultador (e o volume do equipamento mãos-livres se estiver ligado).

1. Durante uma chamada, prima uma das teclas laterais (tecla lateral–subir ou tecla lateral–descer) para visualizar o ecrã de volume do auscultador.
2. Prima a tecla lateral–subir (ou /) para aumentar o volume; ou a tecla lateral–descer (ou /) para o diminuir.

Pode escolher-se entre cinco níveis (1 a 5).

3. Prima quando o volume estiver no nível pretendido.

O telefone volta automaticamente ao ecrã de chamada, se não lhe mexer durante algum tempo.

Ligar e Desligar os altifalantes

Pode falar através dos altifalantes na parte posterior do telefone, ligando-os.

1. Durante uma chamada, prima [Opções] e escolha “Altifalante ligado”.

Reter uma chamada

Esta função permite-lhe gerir duas chamadas em simultâneo. Se pretender efectuar outra chamada no decurso de uma, pode reter a chamada actual e efectuar a nova chamada.

Para efectuar uma chamada no decurso de outra

1. Durante uma chamada, prima [Opções] e seleccione “Espera”.
A chamada em curso é retida.
2. Prima [Opções] e escolha “Marc. novo número”
3. Introduza o número de telefone para onde pretende ligar e em seguida prima .

Sugestão

- *Pode também efectuar outra chamada, introduzindo o número de telefone durante uma chamada, em vez de seguir a 1ª etapa. A chamada em curso é retida automaticamente.*

Aceder ao menu SMS/MMS durante uma chamada

1. Durante uma chamada, prima [Opções] e seleccione “Enviar mensagem”.
Estão disponíveis as seguintes opções: “Criar Novo” para criar uma SMS e MMS, ou “Recebidas”, “Enviadas” ou “Por Enviar” para aceder a estas pastas. Para mais detalhes sobre SMS, consulte “SMS” e “MMS” na página 87.

Funções de chamada de voz/Vídeochamada

Chamada em espera

Com uma chamada em curso, este serviço informa-o que outra chamada espera ser atendida.

1. Durante uma chamada, prima [Opções] e escolha “Reter e atender” para atender a segunda chamada.
A primeira chamada é colocada em espera e pode então falar com quem efectuou a segunda chamada.
2. Prima [Opções] e seleccione “Libert. e atender” para terminar a chamada actual e regressar à chamada retida.

Nota

- Tem de colocar a função “Chamada em espera” em “On” para utilizar este serviço (página 190).
- O serviço de chamadas em espera pode não estar disponível em todas as redes. Para obter mais informações, contacte o seu operador de rede.
- Se não desejar atender a segunda chamada, prima [Opções] e seleccione “Ocupado” na etapa 1. Se seleccionar “Rejeitar”, a segunda chamada é registada no registo de chamadas como não tendo sido atendida.

Chamada em conferência

Uma chamada em conferência é uma chamada com mais de 2 participantes. Pode incluir até 5 participantes numa chamada em conferência.

Para efectuar uma chamada em conferência

Tem de ter uma chamada activa e uma chamada retida.

1. Durante uma chamada, prima [Opções] e seleccione “Conferência”.
2. Escolha “Conferência” para se juntar à chamada em conferência.
3. Prima  para terminar a chamada em conferência.

Nota

- *O serviço de chamada em conferência pode não estar disponível em todas as redes. Para obter mais informações, contacte o seu operador de rede.*
- *Na etapa 2 existem mais opções relativamente a esta função:*
 - *Para colocar todos os participantes em espera, escolha “Todas em espera”.*
 - *Para colocar em espera todos os participantes excepto o da chamada em curso, escolha “Particular”.*
 - *Para terminar a chamada com todos os participantes, seleccione “Terminar activas” ou “Terminar retidas”.*
 - *Para impedir que mais participantes se juntem à conferência em curso, prima [Opções] e escolha “Rejeitar”; em alternativa, poderá optar por enviar o sinal de ocupado, escolhendo para isso a opção “Ocupado”.*

Para acrescentar novos participantes à chamada em conferência

1. Prima [Opções] e seleccione “Marc. novo número”.
2. Introduza o número da pessoa que pretende acrescentar à chamada em conferência e prima  para marcar.
3. Prima [Opções] e escolha “Conferência”.
4. Escolha “Conferência” para se juntar à chamada em conferência.
Se pretender acrescentar mais participantes, repita as etapas da 1 à 4.

Para terminar a chamada de um participante na chamada em conferência

1. Durante uma chamada em conferência, escolha a pessoa que pretende retirar da chamada em conferência.
2. Prima [Opções] e seleccione “Terminar activas” ou “Terminar retidas”.

Funções de chamada de voz/Vídeochamada

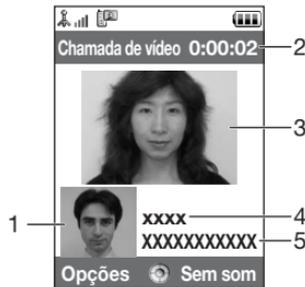
Para ter uma conversa em privado com um dos participantes

Se desejar ter uma conversa em privado com um dos participantes, pode escolher o participante a partir da lista de conferência e colocar os outros participantes em espera.

1. Durante uma chamada em conferência, escolha a pessoa com quem pretende conversar.
2. Prima [Opções] e escolha “Conferência”.
3. Escolha “Particular”.
4. Quando tiver terminado a conversa em privado, prima [Opções] e escolha “Conferência”.
5. Escolha “Conferência” para voltar à chamada em conferência.

Silenciar o microfone

1. Durante uma chamada, prima [Sem som] para silenciar o microfone.
Para anular a função de silenciamento e voltar a ter som, prima [Com som].



Efectuar uma videochamada

Nota

- Use esta função apenas com telefones que suportem videochamadas.
- Certifique-se de que a bateria está carregada e que a força do sinal é boa, antes de utilizar esta função.
- Ligue os altifalantes ou utilize um auricular com um interruptor para que possa falar enquanto olha para o ecrã da videochamada no visor principal.

Indicadores de estado

1. Visor Secundário para uma imagem de si
2. Tempo decorrido: (horas:minutos:segundos)
3. Visor principal para apresentar o interlocutor
4. Telefonar para o nome de um interlocutor
5. Telefonar para o número de um interlocutor

Efectuar uma videochamada

1. Introduza o indicativo e o número de telefone para onde pretende ligar, prima [Opções] e escolha “Chamada de vídeo” para ligar.

Se introduzir um número errado, prima  para apagar o número à esquerda do cursor.

Após estabelecida a ligação, é apresentada no visor a imagem do interlocutor, estando a sua no canto inferior esquerdo.

Funções de chamada de voz/Vídeochamada

Sugestão

- Se o telemóvel do número marcado não tiver as vídeochamadas activadas, pode premir  e introduzir novamente o número de telefone para fazer uma chamada de voz.
- Quando a chamada termina, é apresentado o respectivo custo.

Atender uma vídeochamada

Quando detecta uma chamada, o telefone toca.

1. Prima  para atender a vídeochamada ou  [Atender] para atender apenas a chamada de voz.

Sugestão

- Quando a chamada termina, é apresentado o respectivo custo.
- Se for assinante de um serviço de identificação de chamadas (Calling Line Identification, CL) e a rede de quem está a efectuar a chamada enviar o respectivo número, esse número é apresentado no visor. Se o nome e o número de quem está a efectuar a chamada estiverem guardados na lista de contactos, são apresentados no visor.

Rejeitar uma chamada

1. Prima  enquanto o telefone está a tocar, para rejeitar uma chamada que não queira atender.

Informar que não pode atender

1. Prima [Ocupado] quando o telefone tocar, para enviar um toque de ocupado e informar, à pessoa que lhe está a telefonar, que não pode atender a chamada.



Menu de funções a utilizar durante uma chamada (videochamada)

Silenciar o microfone

1. Durante a videochamada, prima [Sem som] para silenciar o microfone. Para anular a função de silenciamento e voltar a ter som, prima [Com som].

Trocar imagens

Pode trocar as imagens entre o visor principal e o secundário.

1. Durante uma videochamada, prima [Opções] e escolha "Trocar imagens".

Alterar a sua imagem

1. Durante uma videochamada, prima [Opções] e escolha "Imagem da câmara".
2. Selecciona entre "Util. câmara int.", "Util. câmara ext." ou "Most. imag. alter."

"Util. câmara int.": A imagem da câmara interna é apresentada e enviada para o interlocutor.

"Util. câmara ext.": A imagem da câmara externa é apresentada e enviada para o interlocutor.

"Imagem alternativa": A câmara é desligada e a imagem seleccionada em "Imagem alternativa" of "Defin. videochamadas" (página 195) é utilizada.

Funções de chamada de voz/Videochamada

Utilizar a função de Zoom óptico

O zoom óptico permite-lhe ampliar a imagem com mais qualidade através da acção de ampliação da objectiva óptica. O zoom óptico é utilizado para [x2] de nível de zoom. Se aumentar o nível de zoom mais do que isso, é substituído pelo zoom digital.

1. Durante uma videochamada, prima [Opções] e escolha “Activ. zoom óptico”.

A imagem é amplificada.

Ligar e Desligar os altifalantes

Pode falar através dos altifalantes na parte posterior do telefone, ligando-os.

1. Durante a videochamada, prima [Opções] e seleccione “Altifalante ligado”.

Nota

- *Num ambiente de grande ruído, poderá não continuar uma chamada ou fazer uma chamada nítida. Recomendamos que utilize o Auricular estéreo ou a Unidade de microfone mãos-livres.*
- *Com esta opção, poderá não poder continuar uma chamada sem interrupção se aumentar o volume do auricular. Recomendamos que diminua o volume do auricular ou utilize o Auricular estéreo ou a Unidade de microfone mãos-livres.*

Definições das videochamadas

Para alterar a qualidade da imagem a ser recebida

Pode ajustar a qualidade da imagem do interlocutor.

1. Durante uma videochamada, prima [Opções] e seleccione “Defin. videochamadas”.
2. Seleccione “Formato recepção”.
3. Seleccione “Normal”, “Qualidade” ou “Movimento”.

“Normal”: é utilizada a qualidade padrão.

“Qualidade”: a qualidade da imagem tem precedência sobre a velocidade dos fotogramas.

“Movimento”: a velocidade dos fotogramas tem precedência sobre a qualidade.

Para ligar ou desligar a iluminação do visor

Pode ligar a iluminação do visor.

1. Durante uma videochamada, prima [Opções] e seleccione “Defin. videochamadas”.
2. Escolha “Iluminação do visor”.
3. Escolha entre “On”, “Como a def. Norm.” e “Off”.

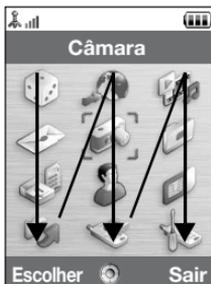
Quando “On” está seleccionado, a iluminação do visor estará sempre ligada durante uma videochamada.

Quando “Como a def. Norm.” está seleccionado, a iluminação do visor apagar-se-á consoante a definição de Iluminação do visor (página 181).

Funções de chamada de voz/Videochamada

Para ajustar a exposição de vídeo

1. Durante uma videochamada, prima [Opções] e seleccione “Defin. videochamadas”.
2. Seleccione “Exposição”.
3. Prima  (Claro) ou  (Escuro).



Menu principal

1. Prima  em modo de espera.
É visualizado o menu principal.
2. Prima , ,  ou  para realçar o menu pretendido e prima  para aceder à função.
É visualizado o menu secundário respectivo.
Para mais detalhes acerca das opções do menu, consulte a tabela nas páginas 248 e 249.

Utilizar o Menu na posição de apresentação do visor

1. Coloque o telemóvel na posição de apresentação do visor.
2. Prima a tecla da câmara para apresentar o menu principal.
3. Prima a tecla lateral subida ou descida para mover a focagem para cima ou para baixo e prima a tecla da Câmara.
Prima a tecla cancelar para regressar ao menu principal.
A focagem move-se da mesma forma que na posição normal do visor, utilizando as teclas laterais de subida e descida ilustradas pelas setas.
Para mais detalhes acerca da função destas teclas, consulte a página 18.

Utilizar o menu

Atalhos

O seu telefone possui uma tecla de atalho (atribuída à tecla de atalho: ) com a qual pode aceder rapidamente ao menu pretendido. Os atalhos predefinidos são indicados de seguida, mas podem ser personalizados:

- Números marcados
- Chamadas atendidas
- Calendário
- Calculadora
- Gravador de voz

Para usar os atalhos

1. Prima a tecla de atalho.
2. Escolha o item pretendido.

Para personalizar os atalhos

1. Prima a tecla de atalho.
2. Prima [Opções] e escolha “Atribuir”.
É apresentada a lista de itens disponíveis.
3. Escolha o item pretendido.

Nota

- Para mover o item da lista que aparece na etapa 1, realce-o, prima [Opções] e escolha “Mover”.
Depois, prima  ou  até ao destino pretendido e prima .

Ao introduzir caracteres para criar registos na lista de contactos, SMS ou MMS, etc., prima as teclas correspondentes.

No método de introdução multi-tap, prima cada uma das teclas até visualizar o carácter pretendido. Por exemplo, prima uma vez para a letra "A" ou duas vezes para a letra "B".

Tabela de caracteres

Premindo cada uma das teclas visualizará os caracteres na ordem que se apresenta de seguida. A ordem varia consoante o idioma escolhido.

Modo português

Tecla	Caracteres maiúsculos	Caracteres minúsculos	Algarismo
	.	(ponto final) , (vírgula) - (hífen) ? ! ' (apóstrofe) @ :1	1
	ABCÇÃÁÀÂ	abcçãáàâ	2
	DEFÉÊ	defêê	3
	GHIÍ	ghii	4
	JKL	jkl	5
	MNOÓÔÕÑ	mnoõôõñ	6
	PQRS	pqrs	7

Introduzir caracteres

Tecla	Caracteres maiúsculos	Caracteres minúsculos	Algarismo
	TUVÚØ8	tuvúø8	8
	WXYZ9	wxyz9	9
	(espaço) + = < > € £ \$ ¥ % & 0		0
	Muda as maiúsculas/minúsculas entre quatro modos: Abc, ABC, 123 e abc.		
	. , ? ! : ; - + # * @ _ " () _ & € £ \$ % / ^ < > § = \ ¥ ÿ j ^ [] { } ø Å Ä Æ å ä æ à Ç È è é ì Ñ ñ Ò Ó ö ø ò ß Û ü ù Δ Φ Γ Λ Ω Π Ψ Σ Θ ≡ (espaço) ↵		

 -  : Mantenha-as premidas para introduzir os algarismos 0 - 9.



 : Mantenha-a premida para alternar entre o modo multi-tap e o modo T9.

 : Mantenha-a premida para visualizar o ecrã do idioma de escrita.

Alterar o idioma de escrita

Pode alterar o idioma de escrita no ecrã de introdução de texto.

1. No ecrã de introdução de texto, prima [Opções] e escolha “Idioma de escrita”.
2. Escolha o idioma pretendido.

Alterar o modo de introdução

Introdução de texto com o método T9

O método T9 de introdução de texto permite introduzir texto de forma fácil e rápida.

1. No ecrã de introdução de texto, mantenha premida  para entrar no modo T9.
2. Prima [Opções] e seleccione “Modo introdução”.
3. Seleccione o modo de introdução (Abc, ABC, abc, 123).
4. Prima apenas uma vez cada tecla, qualquer que seja a letra dessa tecla que pretende introduzir.

Para introduzir a palavra “Como”, prima    .

5. Se a palavra apresentada não for a palavra pretendida, prima  ou  até realçar a palavra correcta.
6. Prima  para escolher a palavra.

Nota

- Se a palavra correcta não for apresentada na etapa 5, introduza a palavra correcta novamente depois de passar para o método de introdução multi-tap.

Introduzir caracteres

Sugestão

- Se premir  em vez de realizar o referido na etapa 6, insere um espaço a seguir à palavra escolhida.

Símbolos e pontuação

1. No ecrã de introdução de texto, prima [Opções] e escolha “Adicionar símbolo”.
2. Escolha o símbolo pretendido.

Meu dicionário

Pode criar a sua própria lista de palavras para introdução de texto no modo T9.

1. No ecrã de introdução de texto, no modo T9, prima [Opções] e escolha “Meu dicionário”.
2. Escolha “Adic. nv. pal.” e introduza a palavra nova.

Para editar uma palavra na lista

1. No ecrã de introdução de texto, no modo T9, prima [Opções] e escolha “Meu dicionário”.
2. Realce a palavra pretendida.
3. Prima [Opções] e escolha “Editar”.
4. Altere a palavra.

Utilizar os Modelos

Ao introduzir caracteres, pode utilizar as frases registadas em “Meus Modelos”.

Para mais detalhes sobre a criação de modelos de texto, consulte “Acrescentar frases aos modelos de texto” na página 139.

1. No ecrã de introdução de texto, desloque o cursor para o local onde pretende introduzir o modelo.
2. Prima [Opções] e seleccione “Avançadas”.
3. Seleccione “Inserir modelo”.
4. Escolha o modelo pretendido.

O modelo de texto escolhido é inserido.

Copiar, cortar e colar texto

Ao utilizar estas opções, pode efectuar edições.

Para copiar e cortar texto

1. No ecrã de introdução de texto, prima [Opções] e seleccione “Avançadas”.
2. Seleccione “Copiar” ou “Cortar”.
3. Mova o cursor para a primeira letra a ser copiada ou cortada e prima .
4. Mova o cursor para a última letra para realçar a área e prima .

Introduzir caracteres

Para colar texto

1. No ecrã de introdução de texto, mova o cursor para o ponto onde pretende colar as letras.
2. Prima [Opções] e seleccione “Avançadas”.
3. Seleccione “Colar”.
O texto guardado é colado.

Lista de contactos (M 8-1)



Na lista de contactos pode guardar os números de telefone e os endereços de e-mail dos seus amigos, familiares e colegas.

O seu telefone pode armazenar até 500 entradas. Numa Lista de contactos, pode guardar os seguintes itens:

Itens guardados na memória do telefone

Primeiro nome:	até 16 caracteres
Último nome:	até 16 caracteres
Tel. 1:	até 32 dígitos
Tel. 2 (apresentado se “Tel. 1” for introduzido):	até 32 dígitos
Tel. 3 (apresentado se “Tel. 2” for introduzido):	até 32 dígitos
E-mail1:	até 128 caracteres
E-mail2 (apresentado se “E-mail1” for introduzido):	até 128 caracteres
E-mail3 (apresentado se “E-mail2” for introduzido):	até 128 caracteres
Grupo:	16 grupos (os nomes dos grupos podem ser editados no menu Gerir grupo.)
Rua:	até 64 caracteres
Localidade:	até 64 caracteres
Distrito/Região:	até 64 caracteres
Código postal:	até 20 caracteres
País:	até 32 caracteres
Nota:	até 256 caracteres

Lista de contactos

Aniversário:

Imagem:

Atribuir Tom/Vídeo (P/ chamadas de voz, Para videochamadas, Para mensagens novas):

Secreto:

Itens guardados na memória do SIM

Nome: até 16 caracteres

Tel. 1: até 32 dígitos

Tel. 2 (apresentado se "Tel. 1" for introduzido):
até 32 dígitos

E-mail1: até 80 caracteres

Grupo: 11 grupos (os nomes dos grupos podem ser editados
utilizando a opção Gerir grupo.)

Utilizando as funções sem fios por infravermelhos ou *Bluetooth*, pode enviar registos da lista de contactos para um computador pessoal, para os partilhar.

Alterar a ordem de apresentação dos nomes

"Contactos" → "Avançadas" → "Ordem de nome"

1. Escolha entre "Primeiro Último" e "Último Primeiro".

Alterar a lista apresentada

"Contactos" → "Avançadas" → "Localiz.contactos"

1. Seleccione "Telefone" ou "SIM".

Escolher a memória de armazenamento

“Contactos” → **“Avançadas”** → **“Contactos novos em”**

1. Escolha o local dos contactos, entre “Telefone”, “SIM” e “Escolha”.

Sugestão

- A opção “Escolha” pede-lhe para escolher a memória a utilizar sempre que guarda um registo novo.

Alterar a ordem da lista de contactos

Pode mudar a ordenação das entradas da Lista de contactos entre por ordem alfabética ou por grupo.

“Contactos” → **“Avançadas”** → **“Ver contactos”**

1. Escolha “Alfabeticamente” or “Por grupo”.

Acrescentar um contacto novo

Pode escolher onde guardar o novo registo, se na memória do telefone, se na memória do cartão SIM. Para mudar as localizações, consulte “Escolher a memória de armazenamento”.

A quantidade de números de telefone que pode guardar no cartão SIM depende da capacidade do próprio cartão. Contacte o seu operador de rede para obter mais informações.

“Contactos” → **“Lista de Contactos”** → **“Adic. contacto”**

Se escolher a opção “Escolha” para a memória a utilizar, as opções são “Para o Telefone” e “Para o SIM”.

1. Escolha o campo que pretende preencher e introduza as informações relevantes.
2. Prima [Guardar] quando terminar.

Lista de contactos

Sugestão

- Para criar uma entrada, deve ser preenchido pelo menos um campo (“Primeiro nome”, “Último nome”, “Tel. 1” ou “E-mail1” para a memória do telemóvel; “Nome”, “Tel. 1” ou “E-mail1” para a memória do SIM).

Acrescentar uma miniatura aos registos

“Contactos” → “Lista de Contactos”

1. Realce o registo pretendido.
2. Prima [Opções] e escolha “Editar”.
3. Seleccione “Imagem:”.
4. Escolha “Atribuir imagem”.
5. Escolha a imagem pretendida.
6. Prima [Guardar] quando terminar.

Nota

- Se eliminar uma imagem na memória do telemóvel, a miniatura correspondente é igualmente eliminada.

Ver os meus detalhes de contacto (M 8–4)

Pode registar e editar o seu contacto pessoal, tal como faz com os demais registos da lista de contactos.

“Contactos” → “Detal. meu contacto”

Copiar registos da lista de contactos entre o cartão SIM e o telefone e vice-versa

“Contactos” → **“Avançadas”** → **“Copiar td. registos”**

1. Escolha “Do SIM p/a o Telefone” ou “Do Telefone p/a o SIM”.

Nota

- Quando introduz o cartão SIM no telefone pela primeira vez e começa a utilizar a lista de contactos, o ecrã de confirmação aparece automaticamente perguntando-lhe se pretende copiar ou não. O número de registos da lista de contactos a copiar varia consoante a capacidade do cartão SIM.
- Se o espaço da memória não for suficiente para guardar todas as entradas, não pode concluir a cópia.

Encontrar um nome

“Contactos” → **“Lista de Contactos”**

1. Introduza as primeiras letras do nome em questão.

Os resultados da pesquisa são apresentados por ordem alfabética.

Sugestão

- Pode seleccionar a localização dos Contactos em “Telefone” ou “SIM” antes de pesquisar.

Chamadas a partir da lista de contactos

“Contactos” → **“Lista de Contactos”**

1. Realce o registo pretendido e prima .

Lista de contactos

Sugestão

- *Se mais do que um número de telefone for registado para a entrada, realce o número de telefone pretendido após o passo 1 e prima .*
- *Pode também proceder à marcação a partir do ecrã de detalhes da lista de contactos. No ecrã de detalhes, escolha o número de telefone pretendido e prima .*

Editar registos da lista de contactos

“Contactos” → “Lista de Contactos”

1. Realce a entrada que pretende editar.
2. Prima [Opções] e seleccione “Editar”.
3. Modifique as informações.
4. Prima [Guardar] quando terminar.

Eliminar registos da lista de contactos

Eliminar todos os registos da lista de contactos

“Contactos” → “Avançadas” → “Elim. todos os regist”

1. Escolha “Entradas telefone” ou “Entradas do SIM”.
2. Introduza o código do telefone.

O código predefinido é “9999”. Para mais detalhes sobre a alteração do código do telefone, consulte “Para alterar o código do telefone” na página 199.

Eliminar um registo da lista de contactos**“Contactos”** → **“Lista de Contactos”**

1. Realce o registo pretendido.
2. Prima [Opções] e escolha “Apagar”.

Gerir grupo (M 8–2)

Pode definir toques diferentes para cada grupo. O toque atribuído no menu Definições é utilizado a não ser que o mude utilizando este menu.

“Contactos” → **“Gerir grupo”**

1. Realce o grupo pretendido.
2. Prima [Opções] e seleccione “Atribuir Tom/Vídeo”.
3. Seleccione de “P/ chamadas de voz”, “Para videochamadas” ou “P/ mensagens novas”.
4. Seleccione “Atribuir toque” ou “Atribuir vídeo”.
Quando seleccionar “Atribuir vídeo”, vá para o passo 6.
5. Seleccione “Sons predefinidos” ou “Meus Toques”.
6. Seleccione o tom ou clipe de vídeo pretendido.

Para mais informações sobre como seleccionar um toque ou vídeo de toque no menu Definições, consulte “Atribuir um toque” na página 173 ou “Atribuir um videoaque” na página 174.

Nota

- *Apenas pode editar nomes de grupo no cartão SIM. Não pode editar o toque ou as definições do vídeo de toque.*

Lista de contactos

Editar o nome do grupo

Pode editar os nomes dos grupos atribuíveis aos registos da lista de contactos. Em primeiro lugar, troque a Lista de contactos apresentada (página 60).

“Contactos” → **“Gerir grupo”**

1. Realce o grupo pretendido.
2. Prima [Opções] e escolha “Editar nome”.
3. Modifique o nome.

Atribuir um toque ou videotoque a cada registo da lista de contactos

A um registo já existente pode associar-se um tipo de toque ou de vibração específico.

“Contactos” → **“Lista de Contactos”**

1. Realce a entrada pretendida.
2. Prima [Opções] e escolha “Editar”.
3. Seleccione “Atribuir Tom/Vídeo”.
4. Seleccione “P/ chamadas de voz”, “Para videochamadas” ou “P/ mensagens novas”.
5. Seleccione “Atribuir toque” ou “Atribuir vídeo”.
Quando seleccionar “Atribuir Vídeo”, vá para o passo 7.
6. Seleccione “Sons predefinidos” ou “Meus Toques”.

7. Seleccione o tom ou clipe de vídeo pretendido.

Para mais informações sobre como seleccionar um toque ou um videotoque no menu Definições, consulte “Atribuir um toque” na página 173 ou “Atribuir um videotoque” na página 174.

8. Prima [Guardar] quando terminar.

Estado da memória

Esta função ajuda-o a verificar que memória é utilizada pela lista de contactos.

“Contactos” → “Avançadas” → “Estado memória”

Lista de marcação rápida (M 8–3)

Podem definir o máximo de 8 números de telefone na lista de marcação rápida (página 37).

Definir as entradas da lista de contactos na lista de Marcação rápida

“Contactos” → “Lista de Contactos”

- 1.** Escolha o registo pretendido.
- 2.** Realce o número de telefone pretendido.
- 3.** Prima [Opções] e escolha “Marc. Rápida”.
- 4.** Seleccione a localização pretendida.

Sugestão

- *As nove teclas numéricas correspondem aos números da lista.*
- *Para ver a lista de marcação rápida, consulte “Marcação rápida” na página 37.*

Lista de contactos

Para editar a lista de marcação rápida

“Contactos” → **“Lista marc rápida”**

1. Realce a entrada que pretende editar.

2. Prima [Opções] e escolha a opção pretendida.

“Reatribuir” (apresentado quando um número de telefone já está atribuído):

Apresenta as entradas da Lista de contactos. Seleccione (Reatribuir) outras entradas.

“Atribuir” (apresentado quando um número de telefone não está atribuído):

Apresenta as entradas da Lista de contactos. Seleccione (atribuir) a entrada pretendida.

“Ver”:
Apresenta o número de telefone atribuído.

“Apagar”:
Elimina o número de telefone seleccionado da lista de marcação rápida.

“Apagar todos”:
Apaga todos os números de telefone da lista de marcação rápida.

Enviar um registo da lista de contactos

“Contactos” → **“Lista de Contactos”**

1. Realce o registo pretendido.

2. Prima [Opções] e escolha “Enviar contacto”.

3. Escolha “Como mensagem”, “Via Bluetooth” ou “Via infraverm.”.

No caso “Como mensagem”

Para mais detalhes, consulte “MMS” na página 87.

No caso “Via Bluetooth”

Para mais informações, consulte “Bluetooth” na página 206.

No caso “Via infraverm.”

Para mais informações, consulte “Infravermelhos” na página 212.

Receber um registo para a lista de contactos

Quando o telefone recebe um registo para a lista de contactos, é apresentada uma mensagem de confirmação no visor, em modo de espera.

1. Prima [Sim].

O registo recebido é guardado na lista de contactos. Prima [Não] para rejeitar.

Sugestão

- *Para mais detalhes sobre as configurações para ligação por infravermelhos ou através da tecnologia sem fios Bluetooth, consulte “Conectividade” na página 206.*
- *Para mais detalhes acerca das definições de MMS, consulte “Definições MMS” na página 103.*

Câmara (M 5)

O telefone possui uma câmara digital integrada.

Esta permite-lhe tirar fotografias e gravar vídeos, e enviá-los de onde quer que esteja.

Tirar fotografias

“Câmara”

1. Prima  para tirar uma fotografia.

Ouve o som do obturador e é apresentada a imagem estática da fotografia que tirou.

2. Prima [Guardar].

Para cancelar, prima [Cancelar].

A fotografia fica guardada na pasta “Meus itens”.

Nota

- Prima a tecla da câmara em vez de  na posição de visualização do visor.
- Quando a câmara digital não está activada, prima [Opções] e seleccione “Ir para fotografia”, ou prima .

Tirar um auto-retrato

Pode tirar um auto-retrato enquanto olha para o visor principal.

1. Rode o visor principal 180° no sentido dos ponteiros do relógio da posição normal.
2. Prima a tecla da câmara na parte lateral do telemóvel.



Nota

- Não rode o visor principal no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio. Caso contrário, o telemóvel pode avariar.

Enviar as fotografias que tirou

Pode enviar a fotografia tirada “Numa mensagem” ou “Postais”.

“Câmara”

1. Prima  para tirar uma fotografia.
2. Prima .
3. Seleccione a opção de enviar.

Para mais detalhes, consulte “Criar uma mensagem nova” na página 87. Após a mensagem ter sido enviada, a fotografia tirada é guardada em os Meus itens. (a imagem redimensionada não é guardada em os Meus itens.)

Nota

- Quando tenta enviar uma imagem com um tamanho de ficheiro demasiado grande, a imagem é redimensionada para a mensagem. O tamanho original da mensagem é guardado em os Meus itens.

Escolher o tamanho da fotografia

Dispõe de várias opções para o tamanho das fotografias. Todas as fotografias que tirar são guardadas no formato JPEG.

“Câmara” → [Opções] → “Def. da imagem” → “Taman. de Imagem”

1. Escolha o tamanho pretendido para as fotografias.

Tamanhos para fotografias: 1224 × 1632 pontos
960 × 1280 pontos
768 × 1024 pontos
480 × 640 pontos
240 × 320 pontos
120 × 160 pontos
120 × 128 pontos

Utilizar a função de zoom digital

Para ajustar o Nível de zoom

1. No modo de visor, prima  ou .

Para activar ou desactivar o zoom óptico

O zoom óptico permite-lhe ampliar a imagem com mais qualidade através da acção de ampliação da objectiva óptica. O zoom óptico é utilizado para [x2] de nível de zoom. Se aumentar o nível de zoom mais do que isso, é substituído pelo zoom digital.

“Câmara” → [Opções] → “Avançadas”

1. Escolha “Activ. zoom óptico”.

Escolha “Desact. zoom ópt.” para desactivar a ampliação óptica.

Se seleccionar “Desact. zoom ópt.”, apenas pode utilizar a função de zoom digital.

2. Prima  ou .

Quando o telemóvel tiver regressado ao ecrã de espera, as predefinições de zoom são novamente utilizadas.

Ajustar o tempo de exposição

“Câmara” → [Opções] → “Def. da imagem” → “Exposição”

1. Prima  (claro) ou  (escuro).

Indicadores de luz (nível de exposição)

     : (Claro → Normal → Escuro)

Quando o telefone voltar para o ecrã do modo de espera, as definições de luz passam para o valor predefinido.

Luz móvel

Para mudar a cor da luz

Pode tirar as fotografias segundo vários modos de cor.

“Câmara” → [Opções] → “Def. da imagem” → “Luz móvel” → “Cor da luz”

1. Escolha a cor desejada para a luz.

Cores para a luz: branca/vermelha/amarela/verde/azul/violeta/azul-claro/discoteca

Para mudar o modo de luz do telemóvel

Escolha a luz do telemóvel que desejar.

“Câmara” → [Opções] → “Def. da imagem” → “Luz móvel” → “Ligar/desligar”

1. Escolha o modo desejado.

“On” (☺): a luz está sempre ligada.

“Automático” (☺): a luz liga-se se o telemóvel detectar que as condições de luz ambiente estão escuras.

“Luz reduzida” (☹): seleccione este modo para fotografias macro.

“Off”: a luz está sempre desligada.

O respectivo indicador é apresentado no ecrã. Seleccione “Off” para a desligar.

Utilizar o temporizador

“Câmara” → [Opções] → “Modos da câmara” → “Temporizador”

1. Escolha “On” ou “Off”.

É apresentada no visor a indicação “⌚”, quando escolhe “On”.

Escolher o ambiente

Pode escolher o modo ambiental adequado, quando tira a fotografia.

“Câmara” → [Opções] → “Def. da imagem” → “Ambiente”

1. Escolha o ambiente desejado.

Disparo contínuo

Pode escolher entre várias opções de disparo contínuo.

“Câmara” → [Opções] → “Modos da câmara” → “Disparo contínuo”

1. Escolha o modo desejado.

Estão disponíveis os seguintes modos de disparo contínuo:

“Off”:

Os disparos contínuos são cancelados.

“4 Fotografias”/“9 Fotografias”:

Tira continuamente 4 ou 9 fotografias.

Após seleccionar este modo, seleccione a velocidade pretendida a partir das seguintes:

“Muito depressa”

“Depressa”

“Normal”

“Lenta”

“Muito lenta”

“Manual”

 “Grupo exposições”:

Tira 9 imagens seguidas, com diferentes níveis de cor e de luz.

Após escolher este modo, prima  e escolha “Depressa” ou “Normal”.

 “Sobrepostas”:

Sobre põe consecutivamente as fotografias na mesma imagem.

Após seleccionar este modo, prima  e, de seguida, seleccione “Depressa” ou “Normal”.

Nota

- Quando seleccionar “Manual” para tirar fotografias contínuas, prima  ou a tecla da câmara (na posição de apresentação do visor) na velocidade pretendida.
- Quando as funções de Temporizador e Disparo contínuo estiverem definidas manualmente, “” (para “4 Fotografias”/por exemplo) é apresentado.

Escolher uma moldura

Pode escolher a moldura entre padrões predefinidos. Pode também escolher uma moldura na pasta “Imagens guardadas”.

“Câmara” → [Opções] → “Modos da câmara” → “Moldura da foto”

1. Selecione “Moldur. predefinid.” ou “Minhas Imagens”.
2. Escolha a moldura pretendida.
A moldura escolhida é confirmada no visor.
3. Prima .

Nota

- *Imagens maiores do que 240 pontos [L] × 320 pontos [A] não podem ser utilizadas.*

Mudar para o modo de câmara de vídeo

Pode passar do modo de câmara para o modo de câmara de vídeo. Pode igualmente mudar entre estes dois modos premindo .

“Câmara” → [Opções] → “Ir p/ câmar. vídeo”

Utilizar o Ecrã Total

Pode apresentar a pré-visualização em ecrã total sem a tecla e área do indicador.

“Câmara” → [Opções] → “Avançadas”

1. Seleccione “Ecrã total”.

Para voltar ao visor normal, seleccione “Ecrã normal”.

Escolher a qualidade da fotografia

“Câmara” → [Opções] → “Def. da imagem” → “Qualid. da imagem”

1. Escolha a qualidade de imagem pretendida.

Indicadores da qualidade da imagem

..SF : Muito boa

.F : Óptima

N : Normal

Escolher o som do obturador

Pode escolher o som do obturador entre 3 sons predefinidos.

“Câmara” → [Opções] → “Avançadas” → “Som do obturador”

1. Escolha o som pretendido para o obturador.

Nota

- *O Disparo contínuo utiliza o som de obturador específico que não pode ser alterado em relação às definições acima.*

Seleccionar a memória de armazenamento

Pode escolher o local para guardar as fotografias que tirar.

“Câmara” → **[Opções]** → **“Avançadas”** → **“Fotograf. novas em”**

1. Seleccione a localização pretendida de “Memória do telef.”, “Cartão de memória” ou “Escolher”.

Nota

- *Se optar por “Escolha”, de cada vez que guardar tem de escolher o local de destino que deseja.*

Focagem

Esta função permite-lhe ajustar automaticamente a focagem, para cada fotografia que tira.

“Câmara” → **[Opções]** → **“Avançadas”** → **“Focagem autom.”**

1. Escolha a opção pretendida.

Indicadores do modo de focagem

 : Normal

 : Macro

 : Focagem manual

Guardar automaticamente

Pode configurar o telemóvel para guardar automaticamente as fotografias.

“Câmara” → [Opções] → “Avançadas” → “Guardar autom.”

1. Seleccione “On”.

Seleccione “Off” para desactivar.

Utilizar a ajuda

“Câmara” → [Opções] → “Ajuda”

Sair da posição de apresentação do visor

Efectue a seguinte operação quando pretender regressar à posição de apresentação do visor para a posição normal.

1. Mantenha premida a tecla de cancelamento na posição de apresentação.

Gravar clipes de vídeo

Pode gravar um clipe de vídeo com o telemóvel. Pode igualmente utilizar esta função na posição de apresentação do visor.

Gravar videoclipes

“Câmara”

A pré-visualização é efectuada através do visor.

1. Prima .
Prima a tecla da câmara na posição de apresentação do visor.
2. Para parar a gravação, prima .
Para ver a pré-visualização, antes de guardar, escolha “Pré-visualizar”.
3. Escolha “Guardar vídeo”.
O videoclipe é guardado na pasta Meus itens.

Nota

- Se pretende gravar um clipe de vídeo na horizontal, coloque o telemóvel na posição de apresentação do visor enquanto no modo de visor. O visor passar automaticamente para o modo horizontal.
- Coloque o telemóvel no modo de câmara de vídeo para gravar um vídeo. Os clipes de vídeo são guardados no formato “.3gp” nos seguintes dois modos:

 P/ env. de mens.: QCIF ou SubQCIF

 Extended Vídeo: QCIF, SubQCIF ou QVGA (MPEG4)

QVGA (MPEG4) está disponível quando selecciona “Extended Vídeo” para o Tempo de gravação (página 83) e seleccione QVGA (MPEG4). Os clipes de vídeo estão no formato “ASF”.



- *O áudio pode ser gravado com os vídeos, se o microfone estiver ligado. A predefinição, para o microfone, é "On". Para gravar um vídeo sem áudio, desligue o microfone. Para mais detalhes, consulte "Gravar vídeos com som" na página 85.*

Enviar vídeos

"Câmara"

1. Prima .

Prima a tecla da câmara na posição de apresentação do visor.

2. Para parar a gravação, prima .

Para ver a pré-visualização, antes de guardar, escolha "Pré-visualizar".

3. Escolha "Guardar e enviar".

Escolha o método de envio que deseje.

Para mais detalhes, consulte "Criar uma mensagem nova" na página 87.

Nota

- *Só pode enviar vídeos quando a opção "P/ env. de mens." é escolhida, relativamente ao tempo de gravação. Para mais detalhes, consulte "Escolher o tempo de gravação" na página 83.*

Utilizar a função de ampliação

Para ajustar o Nível de zoom

1. No modo de visor, prima  ou .

Câmara

Para activar ou desactivar o zoom óptico

O zoom óptico permite-lhe ampliar a imagem com mais qualidade através da acção de ampliação da objectiva óptica. O zoom óptico é utilizado para [x2] de nível de zoom. Se aumentar o nível de zoom mais do que isso, é substituído pelo zoom digital.

“Câmara” → [Opções] → “Avançadas”

1. Escolha “Activ. zoom óptico”.

Escolha “Desact. zoom ópt.” para desactivar a ampliação óptica.

2. Prima ou .

Nota

- A definição de fábrica é “Activ. zoom óptico”. Se escolher “Desact. zoom ópt.”, só pode efectuar zoom de forma digital.

Ajustar o tempo de exposição

“Câmara” → [Opções] → “Definições vídeo” → “Exposição”

1. Prima (claro) ou (escuro).

Indicadores de luz (nível de exposição)

     : (Claro → Normal → Escuro)

Quando o telefone voltar para o ecrã do modo de espera, as definições de luz passam para o valor predefinido.

Luz móvel

Pode gravar um videoclipe em vários modos de cor.

“Câmara” → **[Opções]** → **“Def. vídeo”** → **“Luz da câmara”** → **“Cor da luz”**

1. Escolha a cor desejada para a luz.

Cores para a luz: branca/vermelha/amarela/verde/azul/violeta/azul-claro/discoteca

Para mudar o modo de luz do telemóvel

Escolha a luz do telemóvel que desejar.

“Câmara” → **[Opções]** → **“Def. da imagem”** → **“Luz móvel”** → **“Ligar/desligar”**

1. Escolha o modo desejado.

“On” (): a luz está sempre ligada.

“Automático” (): a luz liga-se se o telemóvel detectar que as condições de luz ambiente estão escuras.

“Off”: a luz está sempre desligada.

O respectivo indicador é apresentado no ecrã. Seleccione “Off” para a desligar.

Escolher o tempo de gravação

“Câmara” → **[Opções]** → **“Def. vídeo”** → **“Tempo gravação”**

1. Seleccione “Extended Vídeo” ou “P/ env. de mens.”.

P/ env. de mens.: limita o tamanho, para enviar como mensagem (depende das operadoras).

Extended Vídeo: Menos de 30 minutos. (consoante a memória disponível).

Câmara

Nota

- Se escolher “P/ env. de mens.”, relativamente ao tempo de gravação, o tamanho dos ficheiros é limitado, dependendo da operadora. Por este motivo, a qualidade também é limitada nessa definição.
- “Guardar e enviar” não é apresentado após gravar no modo Extended Vídeo.
- Quando seleccionar “Extended Vídeo”, pode seleccionar o formato de vídeo “QCIF ou SubQCIF” ou “QVGA(MPEG4)”.

Mudar para o modo de câmara fotográfica

Pode mudar para o modo de câmara digital. Pode igualmente passar para o modo de câmara fotográfica premindo .

“Câmara” → [Opções] → “Ir para fotografia”

Escolher a qualidade do vídeo

“Câmara” → [Opções] → “Def. vídeo” → “Qualidade do filme”

1. Escolha a qualidade que deseja para os vídeos.

Indicadores de qualidade do vídeo

 SF : Muito boa

 F : Óptima

 N : Normal

Nota

- Quanto maior for a qualidade escolhida, maior será o tamanho dos ficheiros produzidos.

Gravar videoclipes com som

Para gravar um videoclipse com som, o microfone tem de estar activo.

“Câmara” → **[Opções]** → **“Def. vídeo”** → **“Microfone”**

1. Escolha “On” ou “Off”.

Nota

- O microfone já vem ligado de fábrica. Escolha “Off” para gravar um videoclipse sem som.

Sugestão

- O tamanho do ficheiro de um videoclipse pode ser reduzido, se não se gravar o som.

Alterar o tamanho da fotografia

Pode alterar o tamanho da fotografia durante a reprodução/gravação.

“Câmara” → **[Opções]** → **“Avançadas”** → **“Taman. de Imagem”**

1. Escolha “Grande(QCIF)” ou “Pequeno(SubQCIF)”.

Seleccionar a memória de armazenamento

Pode seleccionar a localização para guardar os clipes de vídeo gravados.

“Câmara” → **[Opções]** → **“Avançadas”** → **“Vídeos novos em”**

1. Selecciona a localização pretendida de “Memória do telef.”, “Cartão de memória” ou “Escolher”.

Nota

- Se optar por “Escolha”, de cada vez que guardar tem de escolher o local de destino que deseja.

Focagem

Esta função permite-lhe ajustar automaticamente a focagem, para cada videoclipe que grava.

“Câmara” → [Opções] → “Avançadas” → “Defin. de focagem”

1. Escolha a opção pretendida.

Indicadores do modo de focagem

AF : Normal

MF : Macro

MF : Focagem manual

Para utilizar a ajuda

“Câmara” → [Opções] → “Ajuda”

Codificação vídeo

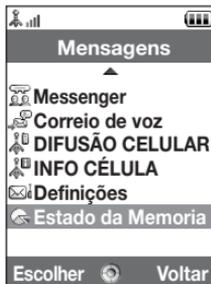
“Câmara” → [Opções] → “Avançadas” → “Cod. vídeo”

1. Escolha o formato adequado.

Sair da posição de apresentação do visor

Efectue a seguinte operação quando pretender regressar à posição de apresentação do visor para a posição normal.

1. Mantenha premida a tecla de cancelamento na posição de apresentação.



O telefone permite-lhe enviar e receber mensagens de texto (SMS), MMS e de e-mail, além de mensagens WAP.

MMS

O MMS permite-lhe enviar e receber mensagens multimédia, até 300 KB, com imagens, sons ou videoclipes.

Nota

- **Algumas funções MMS podem não estar sempre disponíveis consoante a sua rede. Para obter mais informações, contacte o seu operador de rede.**
- *O tamanho máximo das mensagens varia, dependendo das definições do operador de rede.*

SMS

O SMS permite enviar mensagens de texto até 765 caracteres. Se enviar uma mensagem com mais de 160 caracteres, esta é dividida em vários segmentos.

E-mail

O E-mail permite-lhe enviar mensagens de até 300 KB.

Criar uma mensagem nova

(E-mail)

☐ → “Criar Novo” → “E-mail”

(MMS/SMS)

☐ → “Criar Novo” → “Mensagem”

1. Introduza a mensagem.

Mensagens

2. (E-mail/MMS)

Prima [Opções] e escolha "Inserir Item", se quiser anexar ficheiros.

3. (E-mail/MMS)

Escolha o item pretendido. São dados mais detalhes nas secções que se seguem.

"Imagem": anexa ficheiros de imagem.

"Som": anexa ficheiros de som.

"Vídeo": anexa ficheiros de vídeo.

"Anexar Contacto": anexa registos da lista de contactos.

"Anexar Compromisso": anexa itens da agenda.

4. Seleccione "Enviar".

5. (MMS)

Introduza ou escolha o endereço de e-mail ou o número de telefone, a partir da lista de contactos.

(SMS)

Introduza ou seleccione o número de telefone da Lista de Contactos.

(E-mail)

Introduza o endereço de e-mail da Lista de Contactos.

Para adicionar vários endereços de e-mail ou números de telefone (até 20), realce o campo do destinatário, prima [Opções], seleccione "Editar e Adicionar destinatários" e seleccione "Adicionar destinatário".

Introduza ou escolha o endereço de e-mail ou o número de telefone, ou escolha a partir da actual lista de contactos.

Podem ser introduzidos até 20 dígitos (MMS/SMS) ou 128 caracteres (E-mail/MMS) para cada endereço de e-mail ou número de telefone.

Para alterar os tipos de destinatários, prima [Opções], seleccione "Editar Destinatários" e seleccione "Alterar para PARA", "Alterar para CC" ou "Alterar para BCC" (E-mail/MMS).

6. (E-mail/MMS)

Selecione o campo de assunto e introduza o assunto.

7. (MMS/SMS)

O tipo de envio (SMS ou MMS) é apresentado no campo “Tipo de Mensagem”.

Selecione o campo e selecione o tipo de transporte pretendido.

8. Selecione “Avançado” para definir as opções avançadas de envio de mensagens.

- “Entrega atrasada” (“Sem demora”, “30 minutos”, “1 hora”, “6 horas”, “1 dia”, “1 semana”) (para MMS):
Define a hora de entrega da mensagem, após carregar na tecla de envio.
- “Relatório de Entrega” (“Sim”, “Não”) (para MMS/SMS):
Activa ou desactiva o Relatório de Entrega, que é enviado quando as mensagens são bem recebidas pelo destinatário.
- “Prazo de Validade” (“Nunca apagar”, “30 minutos”, “1 hora”, “6 horas”, “1 dia”, “1 semana”) (para SMS/MMS):
Define o tempo que uma mensagem é guardada no servidor.
- “Prioridade” (“Alta”, “Normal”, “Baixa”):
Atribui uma prioridade às mensagens que compõem.
- “Relatório de Leitura” (“Sim”, “Não”) (para MMS/SMS):
Activa e desactiva o relatório de leitura, que obriga o destinatário a informar o remetente quando ler a mensagem.

9. Realce “Enviar” e prima para enviar.

Depois de enviada, a mensagem passa para a caixa “Enviadas”.

Mensagens

Nota

- *O tamanho actual da mensagem, apresentado enquanto a cria, é um valor aproximado.*
- *Se a mensagem não puder ser enviada, por qualquer razão, permanece na pasta “Guardadas” e aparece a indicação “✉” no ecrã do modo de espera.*

Sugestão

- *Para guardar a mensagem sem enviar, seleccione [Opções] e seleccione “Guardar em Rascunhos” no passo 2.*
- *Pode enviar os seguintes itens como anexos das mensagens MMS. São dados mais detalhes nas secções que se seguem.*
 - *Dados de “Meus itens”*
 - *Registo da lista de contactos*
 - *Ficheiro (entrada de calendário criada pelo Calendário, entrada da Lista de contactos), etc.*
- *Pode utilizar a opção de modelos, para o ajudar a compor mensagens. Para mais detalhes acerca desta opção, consulte “Utilizar os Modelos” na página 57.*

Para anexar dados de “Meus itens”

1. Na etapa 3, em “Criar uma mensagem nova” na página 87, escolha entre “Imagem”, “Som” e “Vídeo”.

2. Escolha o ficheiro pretendido.

Se desejar tirar mais fotografias, ou gravar mais sons ou videoclipes, escolha “Tirar Imagem”, “Gravar Som” ou “Gravar Vídeo”.

- (Imagens)

Para imagens anexadas, escolha a opção adequada de redimensionamento, pois o tamanho máximo das mensagens que são enviadas depende do operador de rede.

- (Sons)

Para sons anexados, escolha a opção adequada de formato, pois o tamanho máximo das mensagens que são enviadas depende do operador de rede.

Para anexar um registo da agenda

1. No passo 3 em “Criar uma mensagem nova” na página 87, seleccione “Anexar Compromisso”.
2. Escolha o dia desejado, contendo o registo da agenda que pretende acrescentar.
3. Escolha o registo pretendido na agenda.

Para acrescentar informações a partir de um registo da lista de contactos

1. No passo 3 em “Criar uma mensagem nova” na página 87, seleccione “Anexar Contacto”.
2. Escolha o registo pretendido.

Se preferir escolher o registo correspondente a si, na lista de contactos, escolha “Detal. meu contacto”.
3. Escolha o campo desejado.

São introduzidas as informações escolhidas.

Mensagens

Para acrescentar uma apresentação

1. No passo 2 em “Criar uma Nova mensagem” na página 87, seleccione “Opções” e seleccione “Adicionar Diapositivo”.

Se desejar acrescentar mais slides, escolha “Adicionar Diapositivo Antes” ou “Adicionar Diapositivo Depois”.

2. Introduza a mensagem.

Se pretender definir a duração de cada slide, prima [Opções] e seleccione “Duração dos slides” e seleccione a duração pretendida.

Sugestão

- *Pode criar mensagens até 300 KB. Cada slide pode conter uma fotografia e/ou um ficheiro de som ou clipe de vídeo.*

Para apagar ou substituir anexos

1. Na etapa 3, em “Criar uma mensagem nova” na página 87, prima [Opções] e escolha a opção de apagar de cada anexo.

Enviar uma mensagem a partir da caixa “Por enviar”

 → “Rascunhos”

1. Escolha o separador desejado: SMS, MMS ou e-mail.
2. Prima [Opções] e seleccione “Editar & Enviar”.
3. Modifique a mensagem, se for necessário.
4. Seleccione “Enviar”.
5. Realce “Enviar” e prima  para enviar.

Ler MMS

As mensagens que recebe são guardadas na pasta “Recebidas”.

Para ver as mensagens antes de as transferir

O indicador de MMS () aparece quando estiver a receber uma mensagem.

☒ → **“Recebidas”**

1. Escolha a mensagem que pretende visualizar.

Sugestão

- *A intensidade do som varia, conforme as definições de volume da aplicação (página 146). Se “Volume das aplicações” estiver regulado para “Silêncio”, o som é desactivado.*

Armazenar o n.º de telefone de origem na lista de contactos

☒ → **“Recebidas”**

1. Realce a mensagem relativa ao número de telefone ou endereço de e-mail que pretende guardar.

2. Prima [Opções] e escolha “Guardar endereço”.

É apresentado um registo novo da lista de contactos, que já inclui o número de telefone. Para mais detalhes acerca da criação de um registo novo na lista de contactos, consulte “Acrescentar um contacto novo” na página 61.

Fazer uma chamada para o n.º de telefone de origem incluído numa mensagem

☒ → **“Recebidas”**

1. Realce a mensagem com o número de telefone que deseja marcar.
2. Prima [Opções] e escolha “Chamar contactos”.

Mensagens

Transferir apenas uma MMS

 → **“Recebidas”**

1. Realce o alerta de mensagem () que pretende transferir.
2. Prima [Opções] e escolha “Transferência”.

A transferência inicia-se e o indicador passa a ser .

Sugestão

- *Pode transferir várias mensagens ao mesmo tempo. Consulte a secção seguinte.*

Transferir várias MMS

 → **“Recebidas”**

1. Prima [Opções] e escolha “Avançado”.
2. Selecciona “Seleccção Múltipla”.
3. Selecciona o alerta da mensagem pretendida utilizando a opção “Escolher / Anular a escolha” ou “Seleccionar todas”.
4. Escolha “Transferência”.

As mensagens escolhidas são transferidas ao mesmo tempo.

Responder a uma mensagem ou a todos os endereços

 → **“Recebidas”**

1. Realce a mensagem a que pretende responder.
2. Prima [Opções] e escolha “Responder” ou “Responder a todos”.
3. Introduza a mensagem.
4. Prima “Enviar”.
5. Realce “Enviar” e prima  para enviar.

Reencaminhar uma mensagem

 → **“Recebidas”**

1. Realce a mensagem que deseja reencaminhar.
2. Prima [Opções] e escolha “Reencaminhar”.
3. Realize as etapas da 2 à 9, em “Criar uma mensagem nova” na página 87.

Reencaminhamento remoto

Pode transferir directamente, para outros destinatários, as mensagens de e-mail que tem guardadas no servidor.

 → **“Recebidas”**

1. Realce o alerta de mensagem () que pretende transferir.
2. Prima [Opções] e seleccione “Reencaminhar”.
3. Realize as etapas da 2 à 5, em “Criar uma mensagem nova” na página 87.

Ordenar as mensagens da lista

 → **“Recebidas”**

1. Prima [Opções] e escolha “Avançado”.
2. Escolha “Ordenar”.
3. Seleccione o tipo de ordenação pretendida.

Bloquear e desbloquear as mensagens

 → **“Recebidas”**

1. Realce a mensagem que deseja bloquear ou desbloquear.
2. Prima [Opções] e escolha “Avançado”.
3. Escolha “Bloquear/Desbloquear”.

Enviar um ficheiro de imagem num postal

O telefone permite-lhe enviar MMS para um centro de postais específico da Vodafone que imprime a imagem e a envia para o endereço postal do destinatário especificado na MMS. (O telefone vem configurado de fábrica com um endereço do centro de postais específico da Vodafone, que não pode ser alterado.)

Para criar um postal novo

 → **“Criar Novo”** → **“Postais”**

1. Escolha a imagem que pretende enviar.
2. Introduza a sua mensagem.
3. Prima [OK].
4. Introduza as seguintes informações, referentes ao destinatário.

Consulte a próxima nota, para mais detalhes.

- “Nome”
 - “Inform. adicionais”
 - “Endereço”
 - “Localidade”
 - “Código postal”
 - “Estado/freguesia”
 - “País”
 - “Enviar postal”
5. Prima [Opções] e escolha “Enviar”.

Nota

- Os itens “Nome”, “Endereço” e “Localidade” são necessários para concluir o envio de Postais.
- Informações para um destinatário
 - “Nome” (obrigatório):
Nome do destinatário do postal, até 50 caracteres
 - “Inform. adicionais” (opcional):
Outros nomes do destinatário, até 50 caracteres
 - “Endereço” (obrigatório):
Rua e número, até 50 caracteres
 - “Localidade” (obrigatório):
Cidade até 50 caracteres
 - “Código postal” (opcional):
Código postal, até 20 caracteres
 - “Estado/freguesia” (opcional):
Estado, freguesia e região até 50 caracteres
 - “País” (opcional):
País, até 20 caracteres
- Os itens apresentados são diferentes consoante o serviço. Contacte o seu fornecedor de serviço para mais informações. O item “País” pode não ser apresentado, para que não possa enviar postais para o estrangeiro a partir do telefone.
- Para o serviço de postais não se podem utilizar ficheiros em formato GIF animado.
- A qualidade da imagem do postal varia consoante o tamanho da imagem.

Difusão celular (M 4–10)

Pode receber mensagens de difusão celular ou mensagens de carácter geral, como por exemplo boletins meteorológicos e notícias de trânsito. Esta informação é difundida pelos assinantes em determinadas áreas de rede.

Esta função pode não estar disponível em todas as redes de telemóveis. Para obter mais informações, contacte o seu operador de rede.

Activar/Desactivar a difusão celular

“Mensagens” → **“DIFUSÃO CELULAR”** → **“Ligar/desligar”**

1. Escolha “On” ou “Off”.

Ler mensagens de difusão celular

“Mensagens” → **“DIFUSÃO CELULAR”** → **“Ler mensagens”**

1. Escolha o tema pretendido.
2. Desloque o ecrã para ler a mensagem.
3. Prima [Voltar].

Definir idiomas

Pode escolher o idioma preferido para a visualização de mensagens de difusão celular.

“Mensagens” → **“DIFUSÃO CELULAR”** → **“Definições”** → **“Idioma”**

É visualizado o idioma actual.

1. Prima .

É apresentada a lista de idiomas.

2. Escolha o idioma pretendido.
3. Prima [Guardar].

Subscrever a Difusão celular

Escolha a página da mensagem de difusão celular que pretende.

“Mensagens” → “DIFUSÃO CELULAR” → “Definições” → “Def. Tópicos info” → [Opções]

1. Escolha “Adicionar/Apagar”.
2. Escolha a página pretendida.
3. Prima [Retroceder].

Sugestão

- *Se a página pretendida não constar da lista que aparece na etapa 2, escolha “Criar tema” na etapa 1; em seguida introduza o código do tema para acrescentar uma página. Para obter detalhes sobre o código do tema, contacte o fornecedor de serviço.*

Informações de área (M 4–11)

As informações de área são mensagens informativas, enviados pelo operador de rede aos assinantes, em certas áreas.

Quando recebe informações de área, a mensagem (código de área) é apresentada no visor em modo de espera.

Nota

- *Esta função pode não estar disponível em todas as redes de telemóveis. Para obter mais informações, contacte o seu operador de rede.*

Activar/Desactivar as informações de área

“Mensagens” → “INFO CÉLULA”

1. Escolha “On” ou “Off”.

Nota

- *Se as informações da célula estiverem em “On”, o tempo de espera do telefone diminui.*

Configurar MMS/SMS/e-mail (M 4-12)

Definições gerais

“Mensagens” → “Definições” → “Definições gerais”

1. Escolha o item que pretende configurar.

- “Transferência Página Inicial” (“Transferir sempre”, “Diferir sempre”):
Controla a temporização da transferência de mensagens dentro da zona de rede.
“Transferir sempre”: Transfere as mensagens imediatamente do servidor.
“Deferir sempre”: Difere a transferência de mensagens.
- “Roam. Transferência” (“Transferir sempre”, “Deferir sempre”):
Controla a temporização da transferência de mensagens dentro da sua rede.
“Transferir sempre”: Transfere as mensagens imediatamente do servidor.
“Deferir sempre”: Difere a transferência de mensagens.
- “Relatório de Entrega”:
Activa ou desactiva o pedido de Relatório de Entrega.
- “Relatório de Leitura”:
Activa ou desactiva o pedido de Relatório de Leitura.
- “Prazo de Validade”:
Indica o número de dias e horas que uma mensagem, enviada por si, poderá estar sem ser entregue ao respectivo destinatário. Durante esse período, o centro de mensagens tentará, de forma contínua, entregar a mensagem ao destinatário.
Escolha o período de validade.

Mensagens

- “Rel. De Entrega Permiti”:
Activa ou desactiva o pedido de Relatório de Entrega. Permitir quando receber uma mensagem, que se aplica à função de Relatório de Entrega.
- “Eliminação autom.” (“Nenhuma”, “Recebidas”, “Enviadas”, “Ambas”):
Elimina automaticamente a mensagem mais antiga quando Recebidas, Enviadas ou ambas (Recebidas e Enviadas) estiverem cheias.
- “Assinatura”:
Abre o ecrã para introduzir a assinatura.
- “Histórico respostas” (“Sim”, “Não”):
Desactiva ou activa se a mensagem deve ser adicionada ou não à sua mensagem de resposta.

Definições de SMS

“Mensagens” → “Definições” → “Definições SMS”

1. Escolha o item que pretende configurar.

- “Centro de Mensagens”:
Introduza o número de telefone do centro.

Se pretender introduzir um indicativo de país para uma mensagem destinada a um número internacional, prima e mantenha nessa posição  , até visualizar o sinal “+”.
- “Caminho de resposta”:
Aceita ou rejeita o mesmo caminho de resposta com o caminho de resposta quando receber a mensagem de resposta para a sua mensagem.

- “Formato”:
Seleccione o formato de mensagem a ser utilizado quando criar uma nova mensagem.
- “Optimização”:
Quando esta opção está definida como “Desligar” (predefinição), os caracteres de byte duplo, como é o caso dos caracteres com acento, são convertidos em caracteres de byte único e enviados dessa forma.
Quando esta opção está definida como “Ligar”, os caracteres de byte duplo são enviados tal como se apresentam no ecrã.
É importante ter em conta que ao enviar uma SMS com caracteres de byte duplo o operador poderá cobrar-lhe o dobro se “Optimização” estiver em “Desligar”.
Escolha “Ligar” ou “Desligar”.

Definições MMS

“Mensagens” → “Definições” → “Definições MMS”

1. Escolha o item que pretende configurar.

- “Duração do slide”:
Define a duração de cada slide.
- “Tamanho máx. mens.”:
Define a dimensão máxima das mensagens que são transferidas.
- “Modo de Criação” (“Livre”, “Restringido”):
Quando definido para “Livre”, pode anexar ficheiros de qualquer formato ao correio.
Quando definido para “Restringido”, apenas determinados formatos podem ser anexados.

Definições de e-mail

“Mensagens” → “Definições” → “Definições Email”

1. Selecciono o item que pretende configurar.

- “Intervalo de Transferência”:
Define o intervalo de polling.
- “Tamanho máx. mens.”:
Define a dimensão máxima das mensagens que são transferidas.

O seu telefone já está configurado para aceder à Vodafone live! e à Internet móvel*.

Personalizada para



Vodafone live! é um novo portal da Internet móvel que é a sua porta de acesso a um novo mundo de informação, jogos, música e serviços.

Isto porque o seu telefone utiliza 3G, um sistema que é muito mais rápido que as anteriores formas de acesso a informação via telemóvel. Para além disto, a ligação está sempre activa, o que significa que não é necessário esperar pelo estabelecimento de ligação para aceder à Internet. Paga apenas consoante os dados que envia e recebe e não consoante o tempo que permanece ligado.

* Caso tenha dificuldade em efectuar a ligação, contacte o serviço de apoio a clientes da Vodafone.

O seu telefone contém um browser WAP, utilizado para navegar na Internet móvel, onde pode obter muita informação útil. Normalmente as páginas são concebidas para telemóveis.

O seu telefone está já configurado para a página da Vodafone no que respeita a definições WAP/MMS.

Aceder ao browser WAP

1. Prima  em modo de espera.

Para sair do browser WAP

1. Prima  para sair do browser.

Navegar numa página WAP

- :
Permitem realçar os diversos itens no ecrã.
- :
Executa a opção apresentada na parte inferior central do ecrã.
- :
Inicia o menu de opções do browser.
- :
Escolhe a acção apresentada no canto inferior direito do visor.
Utilizada para aceder à “Vodafone live!” abrindo o browser.
-  (pressão breve):
Sai do browser.
(manter premida):
Desliga o telefone.

Menu do browser

Para editar favoritos

 → [Opções] → “Favoritos”

1. Escolha o URL desejado e prima [Opções].

Pode editar a lista de Favoritos através das seguintes opções:

- | | |
|------------------|--|
| “Escolher”: | selecciona um favorito. |
| “Detalhes”: | apresenta informações detalhadas acerca da página WAP. |
| “Enviar página”: | envia o endereço URL a destinatários. |
| “Pasta”: | cria novas pastas ou favoritos. |
| “Mudar nome”: | atribui um novo nome aos favoritos. |
| “Editar URL”: | edita o endereço URL do favorito. |
| “Para Baixo”: | move os Favoritos para outra localização. |
| “Eliminar”: | elimina os favoritos. |
| “Eliminar tudo”: | elimina todos os favoritos. |

Opções do browser

Pode usar várias opções do browser WAP.

☰ → **[Opções]**

- "Escolher": selecciona uma página WAP.
- "Pág. Inicial": vai para a página inicial.
- "Favoritos": (consulte a página 107.)
- "Adicionar Favoritos": marca a página WAP escolhida.
- "Guardar itens": guarda itens das páginas WAP.
- "Ir para URL": vai para a página WAP associada ao endereço URL que introduziu.
- "Histórico": apresenta o histórico de navegação.
- "Reencaminhar": vai para a próxima página nas páginas já apresentadas.
- "Recarregar Página": volta a carregar a página WAP, para obter informações novas.
- "Avançado": apresenta os menus avançados.
- "Sair": sai do browser.

As opções avançadas

☰ → **[Opções]** → **"Avançado"**

- "Minha pág. guardada": apresenta as páginas dos favoritos.
- "Guardar esta página": guarda a página WAP como um ficheiro local.
- "Enviar página": envia os dados da página WAP.
- "Detalhes": apresenta informações detalhadas acerca da página WAP.
- "Dados de Browser": edita os dados do browser. Pode apagar a cache, os cookies e o histórico.

- “Procurar esta página”: procura palavras específicas na página WAP.
- “Alerta recebidas”: apresenta os alertas WAP Push.
- “Copiar texto”: copia o texto na página web.
- “Definições”: apresenta os menus das Definições.
- “Reiniciar o browser”: reinicia o browser.
- “Acerca de”: apresenta as informações do browser.

Definições do browser

☐ → **[Opções]** → **“Avançado”** → **“Definições”**

- “Remissão da ligação”: activa ou desactiva a notificação do referente.
- “Cookies”: ajusta as definições dos cookies.
- “Transferências”: classifica por categorias os dados transferidos de imagens, sons ou objectos.
- “Segurança”: ajusta o nível das perguntas de segurança.
- “Notificação IMEI”: activa ou desactiva a notificação da identificação do telemóvel.
- “Deslocação”: define a velocidade de deslocamento.
- “Tamanho de letra”: define o tamanho do tipo de letra utilizado na navegação.

Leitor multimédia (M 3)

O reprodutor multimédia pode reproduzir ficheiros de som e de videoclipes, comutando entre duas aplicações: o reprodutor de música e o reprodutor de vídeos. Estas aplicações podem trabalhar com ficheiros no formato MP4 e 3gp (clipe de vídeo, som). Enquanto reproduz ficheiros de som em segundo plano, pode utilizar outros menus.

Comutar entre o reprodutor de música e o reprodutor de vídeos

Quando iniciar o Reprodutor multimédia pela primeira vez, o Reprodutor multimédia tem início.

“Leitor multimédia”

A lista do último reprodutor iniciado (Todos os vídeos ou Todas as músicas) é apresentada.

1. Se não for apresentada a lista de reprodução desejada, prima [Opções] e escolha “Lista repr. vídeo” ou “Lista reprodução”.
2. Seleccione “Memória do telef.” ou “Cartão de memória”.

Reprodutor de música

Reproduzir ficheiros de som

“Leitor multimédia”

1. Escolha o ficheiro pretendido.

Para efectuar uma pausa na reprodução, prima .

Nota

- *É-lhe perguntado se pretende reproduzir sons, quando o Modo silêncio está activado.*

Sugestão

- Pode voltar ao ecrã do menu principal, enquanto reproduz o ficheiro em segundo plano.
- Pode criar uma lista de reprodução pessoal, que inclua apenas os ficheiros desejados (página 113).
- Pode efectuar o ajuste do tom no passo 1. Prima [Opções] e escolha "Controlo de tom". Seleccione de "Normal", "Baixo", "Surround" ou "Graves+surround".
- Pode seleccionar o padrão de reprodução no passo 1. Prima [Opções] e seleccione "Padrão de reprod."

"Normal": reproduz uma vez todos ficheiros da pasta escolhida e pára.

"Repetir": continua a reproduzir o ficheiro escolhido.

"Repetir tudo": reproduz todos os ficheiros da pasta escolhida.

"Aleatoriamente": reproduz aleatoriamente os ficheiros da pasta escolhida.

Procurar um ficheiro para reproduzir

"Leitor multimédia"

1. Prima [Opções] e escolha "Pesquisa".
2. Introduza as primeiras letras do título.

Os resultados da pesquisa são apresentados por ordem alfabética, sendo realçado o ficheiro correspondente.

Acrescentar um ficheiro à lista de reprodução

Pode criar uma lista de reprodução com os ficheiros desejados.

"Leitor multimédia"

1. Realce o ficheiro que pretende acrescentar à lista de reprodução.

2. Prima [Opções] e escolha “Adic. lista reprod.”.

São apresentadas as listas de reprodução. Para pormenores sobre como adicionar uma lista de reprodução, consulte “Adicionar uma nova Lista de reprodução” na página 113.

3. Escolha a pasta desejada.

4. Prima .

O ficheiro realçado no passo 1 é guardado.

Para eliminar a lista de reprodução, realce a lista de reprodução e prima [Opções]. De seguida, seleccione “Apag. de list. rep.”.

Sequência contínua

Pode reproduzir ficheiros de som enquanto os transfere da rede.

Também pode registar o endereço do sítio Web, como um favorito.

“Leitor multimédia”

1. Prima [Opções] e escolha “Streaming”.

2. Seleccione “Introduza o URI”, “Favorito” ou “Registo de acesso”.

“Introduza o URI”: introduza o endereço do sítio Web desejado; o browser abre-se, iniciando a transferência e a reprodução.

“Favorito”: é registado o endereço do sítio Web.

“Registo de acesso”: apresenta os registos relativos ao sítio Web a que acedeu; pode iniciar a sequência contínua a partir deste registo.

Adicionar uma nova Lista de reprodução

“Leitor multimédia”

1. Prima [Opções] e seleccione “Abrir música”.
2. Seleccione “Memória do telem.” ou “Cartão de memória”.
3. Prima [Opções] e escolha “Nova lista reprod.”.
4. Introduza o nome desejado para a lista de reprodução.
5. Prima .

Reprodutor de vídeo

Reproduzir ficheiros de videoclipes

“Leitor multimédia”

1. Escolha o ficheiro pretendido.
Para efectuar uma pausa na reprodução, prima .Para parar a reprodução, prima .

Sugestão

- *Pode criar uma lista de reprodução pessoal, que inclua apenas os ficheiros desejados (página 115).*

Procurar um ficheiro para reproduzir

“Leitor multimédia”

1. Prima [Opções] e escolha “Pesquisa”.
2. Introduza as primeiras letras do título.
Os resultados da pesquisa são apresentados por ordem alfabética, sendo realçado o ficheiro correspondente.

Acrescentar um ficheiro à lista de reprodução

Pode criar uma lista de reprodução com os ficheiros desejados.

“Leitor multimédia”

1. Realce o ficheiro que pretende acrescentar à lista de reprodução.
2. Prima [Opções] e escolha “Adic. lista reprod.”.
São apresentadas as listas de reprodução. Para mais detalhes acerca da criação de listas de reprodução, consulte “Adicionar uma nova Lista de reprodução” na página 115.
3. Escolha a pasta desejada.
4. Prima .
O ficheiro realçado na etapa 1 é guardado.
Para eliminar a lista de reprodução, realce a lista de reprodução e prima [Opções]. De seguida, seleccione “Apagar lista repr.”.

Sequência contínua

Pode reproduzir ficheiros de vídeo enquanto os transfere da rede.

Também pode registar o endereço do sítio Web, como um favorito.

“Leitor multimédia”

1. Prima [Opções] e escolha “Streaming”.
2. Selecciona “Introduza o URI”, “Favorito”, “Registo de acesso” ou “Tamanho do visor”.

“Introduza o URI”: introduza o endereço do sítio Web desejado; o browser abre-se, iniciando a transferência e a reprodução.

“Favorito”: é registado o endereço do sítio Web.

“Registo de acesso”: apresenta os registos relativos ao sítio Web a que acedeu; Pode iniciar a sequência contínua a partir deste registo.

“Tamanho do visor”: seleccione o tamanho do visor quando reproduzir ficheiros de clipes de vídeo.

Adicionar uma nova Lista de reprodução**“Leitor multimédia”**

1. Prima [Opções] e seleccione “Abrir vídeo”.
2. Selecciona “Memória do telem.” ou “Cartão de memória”.
3. Prima [Opções] e escolha “Nova lista reprod.”.
4. Introduza o nome desejado para a lista de reprodução.
5. Prima .

Editar o ficheiro do videoclip

“Leitor multimédia”

1. Seleccione o ficheiro que pretende editar.
2. Prima [Opções] e escolha “Editar”.
3. Escolha a opção pretendida.
 - “Cortar”: escolher a área que se pretende cortar.
 - “Legenda”: criar uma legenda para adicionar ao ficheiro.

Iluminação do visor

“Leitor multimédia”

1. Seleccione a luz de fundo que pretende ajustar.
2. Prima [Opções] e escolha “Definições”.
3. Seleccione “Iluminação visor:”.
4. Escolha entre as opções “Ligada”, “Desligada” e “Definições normais”.
 - “Ligada”: visor aceso enquanto se reproduz o ficheiro.
 - “Desligada”: visor apagado enquanto se reproduz o ficheiro, mesmo que prima alguma tecla.
 - “Definições normais”: segue o funcionamento da definição geral de iluminação do visor (página 181).

Meus itens (M 6)



“Meus itens” contém vários tipos de dados de imagem, de som e de vídeo. Em “Meus itens” estão também frases de mensagens de texto usadas com frequência e páginas WAP (endereços) a que acedeu, que poderão ser por si utilizadas. Pode também enviar imagens, sons e vídeos, através das tecnologias sem fios por infravermelhos ou por *Bluetooth*, para telefones que funcionem por OBEX.

Minhas Imagens (M 6-1)

É possível gerir fotografias tiradas com uma câmara digital ou imagens transferidas de locais da Internet móvel. Pode registar imagens nos formatos seguintes: JPEG, PNG, WBMP e GIF.

Ver imagens

“*Meus itens*” → “*Minhas Imagens*”

1. Escolha o ficheiro que pretende ver.

A imagem ou fotografia escolhida é apresentada.

Mudar a memória de origem

“*Meus itens*” → “*Minhas Imagens*”

1. Prima .

O separador muda, sendo apresentada a lista a partir do cartão de memória. Para voltar à memória do telefone, prima .

2. Escolha o ficheiro de imagem que pretende ver.

Utilizar imagens como fundo

“*Meus itens*” → “*Minhas Imagens*”

1. Realce o ficheiro que pretende utilizar como fundo.
2. Prima [Opções] e escolha “Def. c/o Wallpaper”.



Guardar uma imagem nos registos da lista de contactos

Só pode utilizar esta opção nas imagens guardadas na memória do telefone.

“Meus itens” → “Minhas Imagens”

1. Realce o ficheiro que pretende acrescentar à lista de contactos.
2. Prima [Opções] e escolha “Adic. a contacto”.

Para substituir, escolha os dados que deseja guardar.

Para guardar uma nova entrada, seleccione “Como novo contacto”.

Para mais detalhes acerca da introdução de nomes, consulte “Acrescentar um contacto novo” na página 61.

Editar imagens**“Meus itens” → “Minhas Imagens”**

1. Realce o ficheiro que pretende editar.
2. Prima [Opções] e escolha “Editor de imagens”.
3. Seleccione a opção pretendida.

Nota

- *O tamanho mínimo das imagens que pode retocar é de 52 pontos [L] × 52 pontos [A].*

Ajustar o tamanho

Pode ajustar a imagem a um tamanho adequado ao ambiente.

“Meus itens” → **“Minhas Imagens”**

1. Realce o ficheiro cujo tamanho pretende ajustar.
2. Prima [Opções] e seleccione “Redimensionar”.
3. Escolha a opção pretendida.

Cada opção redimensiona a imagem para um fim específico.

“Para o Fundo”

“Ligar e desligar”

“Para cham. receber”

“Alarme”

“Cortar”

Nota

- *“Redimensionar” pode não estar disponível, consoante a imagem original e o copyright emitido.*

Enviar um ficheiro de imagem

“Meus itens” → **“Minhas Imagens”**

1. Realce o ficheiro que pretende enviar.
2. Prima [Opções] e escolha “Enviar”.
3. Seleccione a opção pretendida.

Para mais detalhes acerca da criação de mensagens, consulte “Criar uma mensagem nova” na página 87.

Nota

- *Algumas das imagens protegidas por copyright podem não ser enviadas como anexos das mensagens.*

Trabalhar com os ficheiros

Pode copiar, mover, ordenar, renomear e apagar as imagens guardadas.

“Meus itens” → **“Minhas Imagens”**

1. Realce o ficheiro pretendido.
2. Prima [Opções] e escolha “Avançadas”.

Escolha a opção adequada ao fim em vista.

“Mover”:
move os ficheiros para outra pasta. Escolha a pasta para onde os deseja mover.

“Copiar”:
copia o ficheiro. Escolha a pasta para onde o deseja copiar.

“Criar pasta”:
cria uma pasta nova.

Meus itens

Utilizar a selecção múltipla

Pode escolher mais do que um ficheiro para as operações de mover, copiar e eliminar.

Nota

- *O seguinte procedimento aplica-se quando as entradas diferentes de “Obter novo” são realçadas.*

“Meus itens” → “Minhas Imagens” → [Opções] → “Avançadas” → “Seleccção múltipla”

1. Selecciona os nomes de ficheiros pretendidos.
2. Prima [Opções] e selecciona o menu pretendido.

Se seleccionar “Apagar”, é apresentada uma mensagem de confirmação.

Sugestão

- *Para anular a selecção, seleccione novamente o ficheiro ou seleccione “Anular a escolha” no passo 2.*
- *Se pretende seleccionar todos os ficheiros, seleccione “Seleccionar todos” no passo 2. Para anular todas as selecções, seleccione “Anul. as escolhas”. De seguida, prima [Opções] para seleccionar o menu pretendido.*

Para ordenar os ficheiros

Nota

- *O seguinte procedimento aplica-se quando as entradas diferentes de “Obter novo” são realçadas.*

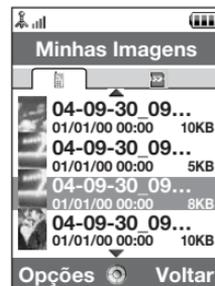
“Meus itens” → “Minhas Imagens” → [Opções] → “Avançadas” → “Ordenar a lista”

1. Escolha a ordem desejada.

Para mudar o nome do ficheiro

“Meus itens” → “Minhas Imagens”

1. Realce o ficheiro pretendido.
2. Prima [Opções] e escolha “Mudar nome”.



Para apagar o ficheiro

“Meus itens” → **“Minhas Imagens”**

1. Realce o ficheiro pretendido.
2. Prima [Opções] e escolha “Apagar”.

Para ver detalhes da imagem

“Meus itens” → **“Minhas Imagens”**

1. Realce o ficheiro do qual deseja ver informações detalhadas.
2. Prima [Opções] e seleccione “Apagar”.

Transferir ficheiros de imagem para o álbum multimédia

Pode enviar as imagens para Album Multimédia.

Nota

- *Este serviço não está disponível com alguns fornecedores de serviço. Contacte o seu fornecedor de serviço para mais informações.*

“Meus itens” → **“Minhas Imagens”**

1. Realce o ficheiro que pretende transferir para o álbum.
2. Prima [Opções] e escolha “Enviar”.
3. Escolha “Para Álbum Multimédia”.

Nota

- *As imagens protegidas por copyright não podem ser enviadas, com a excepção de ficheiros de Entrega Separados.*

Meus itens

Transferir ficheiros de imagem

“Meus itens” → **“Minhas Imagens”** → **“Obter novo”**

Visualiza o sítio de transferência dos ficheiros de imagem.

Sugestão

- Para mais detalhes acerca da transmissão de dados de “Meus itens”, consulte “Enviar dados de “Meus itens”” na página 137.

Vídeos (M 6–2)

É possível gerir vídeos gravados por uma câmara de vídeo bem como vídeos transferidos de sítios na Internet móvel.

Reproduzir ficheiros de vídeos

“Meus itens” → **“Vídeos”**

1. Escolha o ficheiro que pretende reproduzir.
2. Prima .
Para retomar, prima  novamente.
Para parar a reprodução, prima [Voltar].

Mudar a memória de origem

“Meus itens” → **“Vídeos”**

1. Prima .
O separador muda, sendo apresentada a lista a partir do cartão de memória. Para voltar à memória do telefone, prima .
2. Escolha o vídeo que pretende ver.

Enviar um ficheiro de videoclipe

“Meus itens” → **“Vídeos”**

1. Realce o ficheiro que pretende enviar.
2. Prima [Opções] e escolha “Enviar”.
3. Seleccione a opção pretendida.

Para mais detalhes acerca da criação de mensagens, consulte “Criar uma mensagem nova” na página 87.

Nota

- *Os clipes de vídeo protegidos por copyright não podem ser anexados a uma mensagem, com a excepção de ficheiros de Entrega Separados.*

Para gravar um vídeo

Também pode gravar vídeos a partir da pasta “Meus itens”.

Nota

- *O seguinte procedimento aplica-se quando as entradas diferentes de “Obter novo” são realçadas.*

“Meus itens” → **“Vídeos”** → **[Opções]** → **“Gravar vídeo”**

É iniciada a aplicação da câmara de vídeo. Para gravar um vídeo, consulte “Gravar videoclipes” na página 80.

Trabalhar com os ficheiros

Pode copiar, mover, ordenar, renomear e apagar os videoclipes guardados.

“Meus itens” → **“Vídeos”**

1. Realce o ficheiro pretendido.

Meus itens

2. Prima [Opções] e escolha “Avançadas”.

Escolha a opção adequada ao fim em vista.

“Mover”: move os ficheiros para outra pasta. Escolha a pasta para onde os deseja mover.

“Copiar”: copia o ficheiro. Escolha a pasta para onde o deseja copiar.

“Criar pasta”: cria uma pasta nova.

Utilizar a selecção múltipla

Pode escolher mais do que um ficheiro para as operações de mover, copiar e eliminar.

Nota

- *O seguinte procedimento aplica-se quando as entradas diferentes de “Obter novo” são realçadas.*

“Meus itens” → “Vídeos” → [Opções] → “Avançadas” → “Seleção múltipla”

1. Seleccione os nomes de ficheiros pretendidos.

2. Prima [Opções] e seleccione o menu pretendido.

Seleccione os nomes de ficheiros pretendidos.

Sugestão

- *Para anular a selecção, seleccione novamente o ficheiro ou seleccione “Anular a escolha” no passo 2.*
- *Se pretende seleccionar todos os ficheiros, seleccione “Selecionar tudo” no passo 2. Para anular todas as selecções, seleccione “Anul. as escolhas”. De seguida, prima [Opções] para seleccionar o menu pretendido.*

Para ordenar os ficheiros

Nota

- *O seguinte procedimento aplica-se quando as entradas diferentes de “Obter novo” são realçadas.*

“Meus itens” → **“VÍdeos”** → **[Opções]** → **“Avançadas”** → **“Ordenar a lista”**

1. Selecciona a ordem pretendida.

Para mudar o nome do ficheiro

“Meus itens” → **“VÍdeos”**

1. Realce o ficheiro pretendido.
2. Prima [Opções] e escolha “Mudar nome”.

Para apagar o ficheiro

“Meus itens” → **“VÍdeos”**

1. Realce o ficheiro pretendido.
2. Prima [Opções] e escolha “Apagar”.

Para ver detalhes do videoclip

“Meus itens” → **“VÍdeos”**

1. Realce o ficheiro do qual deseja ver informações detalhadas.
2. Prima [Opções] e seleccione “Detalhes”.

Meus itens

Transferir ficheiros de videoclipes para o álbum multimédia

Pode enviar os clipes de vídeo para Album Multimédia.

Nota

- *Este serviço não está disponível com alguns fornecedores de serviço. Contacte o seu fornecedor de serviço para mais informações.*

“Meus itens” → “Vídeos”

1. Realce o ficheiro que pretende transferir para o álbum.
2. Prima [Opções] e escolha “Enviar”.
3. Escolha “Para Álbum Multimédia”.

Nota

- *Os clipes de vídeo protegidos por copyright não podem ser enviados, com a exceção de ficheiros de Entrega Separados.*

Transferir ficheiros de videoclipes

“Meus itens” → “Vídeos” → “Obter novo”

Visualiza o sítio de transferência dos ficheiros de videoclipes.

Definir um videotoque

Pode definir que um videoclipe seja reproduzido quando o telefone tocar.

“Meus itens” → “Vídeos”

1. Realce o videoclipe desejado.
2. Prima [Opções] e escolha “Def. vídeo-toque”.

Sons e toques (M 6–3)

Os ficheiros de som transferidos e os dados AMR gravados pelo Gravador de voz são geridos em Sons e toques. Os toques predefinidos não existem em Sons e toques. Apenas os ficheiros de som que podem ser reproduzidos com o telefone são guardados em Sons e toques.

Reproduzir ficheiros de som

“Meus itens” → “Sons e toques”

1. Escolha o ficheiro que pretende reproduzir.

Para parar a reprodução, prima .

Nota

- *Esta opção pode não estar disponível em todas as regiões.*

Mudar a memória de origem

“Meus itens” → “Sons e toques”

1. Prima .

O separador muda, sendo apresentada a lista a partir do cartão de memória. Para regressar à memória do telemóvel, prima .

2. Escolha o ficheiro de som pretendido.

Utilizar os ficheiros de som como toque

“Meus itens” → **“Sons e toques”**

1. Realce o ficheiro que pretende utilizar como toque.
2. Prima [Opções] e escolha “Def. c/o toque”.

Nota

- *Os formatos que podem ser utilizados para toques são: SMAF, MIDI (SMF, SP–MIDI), MP3, MP4 e XMF. Não é possível utilizar outros formatos.*

Enviar um ficheiro de som

“Meus itens” → **“Sons e toques”**

1. Realce o ficheiro que pretende enviar.
2. Prima [Opções] e escolha “Enviar”.
3. Selecione a opção pretendida.

Para mais detalhes acerca da criação de mensagens, consulte “Criar uma mensagem nova” na página 87.

Nota

- *Os sons protegidos por copyright não podem ser anexados a uma mensagem, com a excepção de ficheiros de Entrega Separados.*

Trabalhar com os ficheiros

Pode copiar, mover, ordenar, renomear e apagar os ficheiros de som guardados.

“Meus itens” → “Sons e toques”

1. Realce o ficheiro pretendido.
2. Prima [Opções] e escolha “Avançadas”.

Escolha a opção adequada ao fim em vista.

“Mover”: move os ficheiros para outra pasta. Escolha a pasta para onde o deseja mover.

“Copiar”: copia o ficheiro. Escolha a pasta para onde o deseja copiar.

“Criar pasta”: cria uma pasta nova.

Utilizar a selecção múltipla

Pode escolher mais do que um ficheiro para as operações de mover, copiar e eliminar.

Nota

- *O seguinte procedimento aplica-se quando as entradas diferentes de “Obter novo” são realçadas.*

“Meus itens” → “Sons e toques” → [Opções] → “Avançadas” → “Selecção múltipla”

1. Selecciona os nomes de ficheiros pretendidos.
2. Prima [Opções] e selecciona o menu pretendido.
Se seleccionar “Eliminar”, é apresentada uma mensagem de confirmação.

Sugestão

- *Para anular a selecção, selecciona novamente o ficheiro ou selecciona “Anular a escolha” no passo 2.*
- *Se pretende seleccionar todos os ficheiros, selecciona “Seleccionar tudo” no passo 2. Para anular todas as selecções, selecciona “Anul. as escolhas”. De seguida, prima [Opções] para seleccionar o menu pretendido.*

Meus itens

Para ordenar os ficheiros

Nota

- *O seguinte procedimento aplica-se quando as entradas diferentes de “Obter novo” são realçadas.*

“Meus itens” → **“Sons e toques”** → **[Opções]** → **“Avançadas”** → **“Ordenar a lista”**

1. Escolha a ordem desejada.

Para mudar o nome do ficheiro

“Meus itens” → **“Sons e toques”**

1. Realce o ficheiro pretendido.
2. Prima [Opções] e escolha “Renomear”.

Para apagar o ficheiro

“Meus itens” → **“Sons e toques”**

1. Realce o ficheiro pretendido.
2. Prima [Opções] e escolha “Apagar”.

Para ver os Detalhes dos Sons

“Meus itens” → **“Sons e toques”**

1. Realce o ficheiro do qual deseja ver informações detalhadas.
2. Prima [Opções] e seleccione “Detalhes”.

Transferir ficheiros de som para o álbum multimédia

Pode enviar os ficheiros de som para Album Multimédia.

Nota

- *Este serviço não está disponível com alguns fornecedores de serviço. Contacte o seu fornecedor de serviço para mais informações.*

“Meus itens” → “Sons e toques”

1. Realce o ficheiro que pretende transferir para o álbum.
2. Prima [Opções] e escolha “Enviar”.
3. Escolha “Para Álbum Multimédia”.

Nota

- *Os sons protegidos por copyright não podem ser enviados, com a exceção de ficheiros de Entrega Separados.*

Transferir ficheiros de som**“Meus itens” → “Sons e toques” → “Obter novo”**

É apresentado o local a partir de onde pode transferir ficheiros de som.

Meus jogos (M 6–4)

Tal como acontece com a aplicação pré-carregada, as aplicações transferidas são guardadas na pasta “Jogos Guardados”.

Utilizar aplicações

Podem ser utilizadas várias aplicações específicas da Vodafone neste telemóvel.

Para utilizar aplicações, transfira-as através da Internet móvel.

Algumas aplicações proporcionam a capacidade de ligar a uma rede dentro de um jogo ou numa aplicação com base em rede.

Nota

- *As aplicações tanto podem ser locais (sem ligação) como de rede (utilizam a Internet móvel para actualizar informações ou jogar jogos). A rede pode cobrar—lhe mais pela utilização de aplicações de rede. Contacte o seu fornecedor de serviços para obter mais informações.*

Transferir aplicações

Ecrã de confirmação

Antes de efectuar a transferência da aplicação, visualiza uma mensagem pedindo para confirmar o material que está prestes a receber.

Depois de verificar a informação no ecrã de confirmação, poderá transferir a aplicação.

Nota

- *Em alguns ecrãs de informação poderá ser necessário introduzir a autenticação do utilizador antes de efectuar a transferência da aplicação.*

Executar aplicações

“Meus itens” → “Meus Jogos”

As aplicações transferidas são apresentadas sequencialmente a partir da mais recente.

1. Escolha o título da aplicação que pretende executar.

A aplicação escolhida é executada. Quando estiver a utilizar aplicações que se possam ligar à rede, pode escolher a ligação à rede.

2. Para terminar a aplicação, prima  e escolha “Fim”.

Para definir uma aplicação como screensaver

“Meus itens” → “Meus Jogos”

1. Realce a aplicação que pretende usar como screensaver.

2. Prima .

É apresentado o ecrã de confirmação da definição de um screensaver.

3. Escolha [Sim].

Mais jogos

“Meus itens” → **“Meus Jogos”** → **“Mais downloads”**

1. Escolha a aplicação que pretende transferir.

Após vários ecrãs do browser WAP, é apresentado o ecrã de confirmação.

2. Prima para iniciar a transferência.
3. Prima quando tiver terminado.

Activar ficheiros com Protecção de Copyright (DRM)

Algumas imagens, ficheiros de som e cliques de vídeo possuem um programa de protecção de cópia digital que se chama DRM (gestão de direitos digitais). Deve activar a permissão de licença digital para abrir os ficheiros. Os ficheiros protegidos com DRM são apresentados com .

“Meus itens”

1. Selecciono o menu pretendido de “Minhas Imagens”, “Sons e toques” ou “Vídeos”.
2. Realce o ficheiro que pretende activar.
3. Prima [Opções] e seccione “Activar”.

Nota

- *AsAlgumas imagens com DRM podem não ser abertas quando é feita uma tentativa de activação.*
- *As fotografias protegidas por DRM não podem ser anexadas a uma mensagem, com a excepção de ficheiros de Entrega Separados.*

Enviar dados de “Meus itens”

Escolha o menu apropriado.

“Meus itens” → “Minhas Imagens”

“Meus itens” → “Sons e toques”

“Meus itens” → “Vídeos”

“Meus itens” → “Outros documentos”

1. Realce o ficheiro pretendido.
2. Prima [Opções] e escolha “Enviar”.
3. Escolha “Via Bluetooth” ou “Via infraverm.”.

“Via Bluetooth”

Para mais informações, consulte “Bluetooth” na página 206.

“Via infraverm.”

Para mais informações, consulte “Infravermelhos” na página 212.

Nota

- *As fotografias/sons/clipes de vídeo protegidos por copyright não podem ser enviados, com a exceção de ficheiros de Entrega Separados.*
- *Para proceder ao emparelhamento, é necessário introduzir o seu código de acesso, da primeira vez que estabelecer contacto com um dispositivo que utilize a tecnologia sem fios Bluetooth.*

Meus itens

Receber dados de “Meus itens”

Quando o telefone recebe dados para “Meus itens”, é apresentada uma mensagem de confirmação no visor, em modo de espera.

1. Prima [Sim].

Os dados recebidos são guardados na pasta “Meus itens” adequada.

Sugestão

- *Para mais detalhes sobre as configurações para ligação por infravermelhos ou através da tecnologia sem fios Bluetooth, consulte “Conectividade” na página 206.*

Meus Favoritos (M 6–5)

Pode armazenar páginas desejadas (ou que usa frequentemente) nos Favoritos. Pode poupar tempo ao aceder a páginas WAP. Para mais detalhes, consulte “Vodafone live!” na página 105.

“Meus itens” → “Meus Favoritos”

1. Escolha a página até à qual pretende navegar.

Minha página guardada (M 6–6)

Pode capturar o ecrã da página WAP, para a guardar.

“Meus itens” → “Minhas págs. guard.”

1. Escolha o ficheiro que deseja ver.

Meus Modelos (M 6–7)

Pode registar um máximo de 50 modelos de texto para utilizar em SMS e MMS. A capacidade máxima dos modelos de texto é de 100 KB.

Acrescentar frases aos modelos de texto

“Meus itens” → **“Meus Modelos”** → **“Adic. modelo novo”**

1. Introduza o texto e prima .

Editar modelos de texto

“Meus itens” → **“Meus Modelos”**

1. Realce o modelo de texto que pretende editar.
2. Prima [Opções] e escolha “Editar”.
3. Modifique o texto e prima .

Ver modelos de texto

“Meus itens” → **“Meus Modelos”**

É visualizada a lista de modelos de texto.

1. Realce o modelo de texto que pretende ver.
2. Prima [Opções] e escolha “Ver”.

Apagar modelos de texto

“Meus itens” → **“Meus Modelos”**

1. Realce o modelo de texto que pretende eliminar.
2. Prima [Opções] e escolha “Apagar”.

Enviar modelos de texto

“Meus itens” → *“Meus Modelos”*

1. Realce o modelo de texto que pretende enviar.
2. Prima [Opções] e seleccione “Enviar texto”.

Outros documentos (M 6–8)

Alguns tipos de ficheiros, excluindo os ficheiros de imagem, são guardados na pasta Outros documentos do telefone. Pode editar e utilizar estes ficheiros como dados Meus itens.

Abrir ficheiros de documentos

“Meus itens” → *“Outros documentos”*

1. Escolha o ficheiro pretendido.

Enviar o ficheiros do documento

“Meus itens” → *“Outros documentos”*

1. Realce o ficheiro que pretende enviar.
2. Prima [Opções] e escolha “Enviar”.
3. Seleccione a opção pretendida.

Trabalhar com os ficheiros

Pode copiar, mover, ordenar, renomear e apagar os documentos guardados.

“Meus itens” → “Outros documentos”

1. Realce o ficheiro pretendido.
2. Prima [Opções] e escolha “Avançadas”.

Escolha a opção adequada ao fim em vista.

“Mover”: move os ficheiros para outra pasta. Escolha a pasta para onde os deseja mover.

“Copiar”: copia o ficheiro. Escolha a pasta para onde o deseja copiar.

“Criar pasta”: cria uma pasta nova.

Utilizar a selecção múltipla

Pode escolher mais do que um ficheiro para as operações de mover, copiar e eliminar.

“Meus itens” → “Outros documentos” → [Opções] → “Avançadas” → “Selecção múltipla”

1. Selecciona os nomes de ficheiros pretendidos.
2. Prima [Opções] e selecciona o menu pretendido.

Se seleccionar “Eliminar”, é apresentada uma mensagem de confirmação.

Sugestão

- Para anular a selecção, seleccione novamente o ficheiro ou seleccione “Anular a escolha” no passo 2.
- Se pretende seleccionar todos os ficheiros, seleccione “Seleccionar tudo” no passo 2. Para anular todas as selecções, seleccione “Anul. as escolhas” no passo 2. De seguida, prima [Opções] para seleccionar o menu pretendido.

Meus itens

Para ordenar os ficheiros

“Meus itens” → ***“Outros documentos”*** → [Opções] → ***“Avançadas”*** → ***“Ordenar a lista”***

1. Escolha a ordem desejada.

Para mudar o nome do ficheiro

“Meus itens” → ***“Outros documentos”***

1. Realce o ficheiro pretendido.
2. Prima [Opções] e escolha “Mudar nome”.

Para apagar o ficheiro

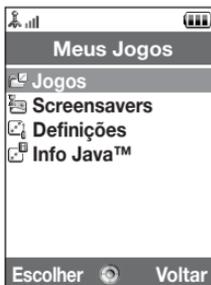
“Meus itens” → ***“Outros documentos”***

1. Realce o ficheiro pretendido.
2. Prima [Opções] e escolha “Apagar”.

Para ver os Detalhes do documento

“Meus itens” → ***“Outros documentos”***

1. Realce o ficheiro do qual deseja ver informações detalhadas.
2. Prima [Opções] e seleccione “Detalhes”.



Jogos (M 1–1)

É apresentada a lista de aplicações Java™.

As aplicações transferidas são apresentadas por ordem a partir da mais recente.

Executar aplicações

Para mais detalhes acerca da execução de aplicações, consulte “Executar aplicações” na página 135.

Definir o nível de segurança

Podem definir o nível de segurança das aplicações Java™ escolhidas.

“Meus Jogos” → “Jogos”

1. Realce a aplicação Java™ pretendida.
2. Prima [Opções] e escolha “Nível segurança”.
3. Seleccione uma das seguintes opções:

“Acesso à Internet”:	define a segurança no acesso à rede.
“Mensagens”:	define a segurança para envio e recepção de mensagens MMS e SMS.
“Execução automática”:	define a segurança para a função de execução automática.
“Ligação local”:	define a segurança no acesso ao conteúdo local.
“Leitura de dados do utilizador”:	define a segurança para ler dados do utilizador, tais como entradas da lista de Contactos (Recebidas) e dados de Meus itens.

Meus jogos

- “Escrita dados utilizador”:
define a segurança para escrever entradas no seu telefone, tais como entradas da Lista de contactos, caixa de correio (recebidas) e dados Meus itens.
- “Utilização de multimédia”:
define a segurança para utilizar a função de leitura de códigos de barras.
- “Acesso à localização”:
define a segurança para actualizar a função de posicionamento.
- “Reiniciar”:
elimina todas as definições acima mencionadas.

4. Seleccione uma das seguintes opções:

- “Sessão”:
A mensagem de confirmação não é apresentada até que saia da aplicação, enquanto a execução do API do grupo de função especificado é autorizada.
- “De cada vez”:
A mensagem de confirmação é apresentada de cada vez que o API do grupo de função especificado for executado.
- “Sempre”:
A mensagem de confirmação não é apresentada até que a aplicação seja eliminada ou altere as definições, enquanto a execução do API do grupo de função especificado é autorizada.
- “Não”:
A execução do API do grupo de função especificado não é autorizada.

Definir o acesso à rede

Para transferir aplicações Java™, tem de definir o acesso à rede.

“Meus Jogos” → “Jogos” → [Opções] → “Nível segurança” → “Acesso à Internet”

1. Escolha “Sessão”, “De cada vez”, “Sempre” ou “Não”.

Ver informações das aplicações

Podemos verificar as informações das aplicações Java™.

“Meus Jogos” → **“Jogos”**

1. Realce a aplicação Java™ pretendida.
2. Prima [Opções] e escolha “Informações”.

Apagar uma aplicação

Podemos apagar uma aplicação da memória do telefone.

“Meus Jogos” → **“Jogos”**

1. Realce a aplicação Java™ pretendida.
2. Prima [Opções] e escolha “Apagar”.

Screensavers (M 1–2)

Podemos transferir aplicações de screensavers para o visor em modo de espera.

Ligar e desligar o Screensaver

“Meus Jogos” → **“Screensavers”** → **“Ligar/desligar”**

1. Escolha “On” ou “Off”.

Nota

- Se escolher “On” sem estar definido um screensaver, visualizará uma lista com os screensavers disponíveis, solicitando-lhe que faça uma escolha.

Definir aplicação

“Meus Jogos” → “Screensavers” → “Definir aplicação”

As aplicações transferidas são apresentadas.

1. Escolha a aplicação que deseja utilizar como screensaver.

Definições (M 1–3)

Volume da aplicação

Pode definir o volume do som da aplicação (efeitos sonoros, por exemplo), para um de cinco níveis, ou silenciá-lo. Quando “Volume” está definido como “Silêncio”, esta configuração é prioritária.

“Meus Jogos” → “Definições” → “Vol. das aplicações”

É visualizado o nível de volume actual.

1. Prima  (ou ) para aumentar o volume; prima  (ou ) para diminuir o volume. Depois prima .

Iluminação do visor

“Meus Jogos” → “Definições” → “Iluminação visor” → “Ligar/desligar”

1. Escolha entre as opções “Ligada”, “Desligada” e “Definições normais”.

“Ligada”: acesa enquanto a aplicação é utilizada. Fica intermitente, se a definição de piscar estiver ligada.

“Desligada”: apagada enquanto a aplicação é utilizada, mesmo que se prima uma tecla.

“Definições normais”: segue o funcionamento da definição geral de iluminação do visor (página 181). Fica intermitente, se a definição de piscar estiver ligada.

Para definir o funcionamento intermitente

Esta definição permite que a iluminação do visor seja controlada pela aplicação. Se estiver definida como “Off”, a iluminação do visor não pode ser ligada pela aplicação.

“Meus Jogos” → “Definições” → “Iluminação visor” → “Piscar”

1. Escolha “On” ou “Off”.

Vibração

Quando a opção de vibração está definida na aplicação, pode escolher se pretende que essa opção seja activada ou desactivada.

Quando está especificado um ficheiro SMAF na aplicação, pode accionar a vibração definida no ficheiro SMAF.

Nota

- *O SMAF (formato de música sintetizada para aplicações móveis) é um formato de dados para música, destinado a telemóveis*

“Meus Jogos” → “Definições” → “Vibração”

1. Seleccione de “On”, “Associar ao toque” ou “Off”.

Quando define “Associar ao toque”, a vibração é sincronizada com o som do ficheiro SMAF na aplicação.

Meus jogos

Chamadas e alarmes

Pode definir a prioridade da recepção de chamadas e alarmes durante o funcionamento de uma aplicação.

“Meus Jogos” → “Definições” → “Chamadas & Alarmes”

1. Escolha “Chamadas”, “Videochamada”, “Recepção de mensagem” ou “Alarme”.
2. Escolha o método desejado.
 - “Receber chamada”, “Prioridade da mensagem” or “Alarme Prioritário”:
A aplicação é suspensa automaticamente e pode receber a chamada ou mensagem, ou ouvir o alarme. Após concluir a chamada ou a leitura da mensagem (ou quando o alarme termina), o indicador de aplicação suspensa () é apresentado, para lhe recordar o facto.
 - “Aviso de chamada”, “Aviso de mensagem” or “Aviso de Alarme”:
O painel rolante é visualizado na primeira linha do visor enquanto a aplicação continua. Se premir , a aplicação é suspensa e pode receber a chamada ou a mensagem. Após concluir a chamada ou a leitura da mensagem, o indicador de aplicação suspensa () é apresentado, para lhe recordar o facto.

Informações Java™ (M 1–4)

É visualizada a informação sobre licenças associadas a Java™.

Calendário (M 7-1)

O calendário permite-lhe agendar facilmente compromissos ou eventos associados a uma data e uma hora.

Estes itens podem também ser enviados através de tecnologia sem fios, por infravermelhos ou por *Bluetooth*, para um computador pessoal, para partilhar os mesmos compromissos. Quando troca entradas com outros dispositivos, a data e hora apresentados podem ser diferentes dos dados originais, consoante os formatos de dados do dispositivo de recepção.

Criar um registo novo

“Organizador” → “Calendário”

1. Seleccione o dia pretendido ao qual pretende adicionar um evento.
2. Seleccione “Adic. novo registo”.
3. Introduza o sujeito.
4. Introduza a localização.
5. Seleccione a categoria pretendida.
6. Introduza a data de início e, de seguida, introduza a hora de início.
7. Seleccione a duração.
8. Seleccione o lembrete de hora ou data.

Organizador

9. Seleccione “Repetir” e seleccione a opção pretendida.
10. Seleccione “Descrição” e introduza um memorando para a entrada de agenda.
11. Seleccione “Secreto” e seleccione “On” ou “Off” para que se tornem dados secretos.
12. Prima [Guardar].

Nota

- Se as definições de data e hora não tiverem sido efectuadas, o ecrã de introdução da data e hora é apresentado (página 185).
- O lembrete não toca se “Volume toque” (página 172) estiver definido para “Silêncio”.

Enviar um registo da agenda

“Organizador” → “Calendário”

1. Escolha o dia, incluindo os registos da agenda que pretende enviar.
2. Prima [Opções] e escolha “Enviar”.
3. Escolha “Como mensagem”, “Via Bluetooth” ou “Via infraverm.”.

“Via Bluetooth”

Para mais informações, consulte “Bluetooth” na página 206.

“Via infraverm.”

Para mais informações, consulte “Infravermelhos” na página 212.

Nota

- Para proceder ao emparelhamento, é necessário introduzir o seu código de acesso, da primeira vez que estabelecer contacto com um dispositivo que utilize a tecnologia sem fios Bluetooth.

Receber um registo para a agenda

Quando o telefone recebe um registo para a agenda, é apresentada uma mensagem de confirmação no visor, em modo de espera.

1. Prima [Sim].

O registo recebido é guardado no calendário.

Prima [Não] para rejeitar.

Sugestão

- Para mais detalhes sobre as configurações para ligação por infravermelhos ou através da tecnologia sem fios Bluetooth, consulte “Conectividade” na página 206.

Receber uma entrada de agenda**“Organizador” → “Calendário”****1. Escolha o dia que pretende ver.**

É visualizado esse dia.

Para procurar por data

1. Na vista mensal ou diária, prima [Opções] e seleccione “Ir para”.
2. Escolha “Hoje” para visualizar o dia em que se encontra ou “Introduzir data” para introduzir a data pretendida.

Editar uma entrada de agenda**“Organizador” → “Calendário”****1. Escolha o dia que pretende editar.**

É visualizado esse dia.



Organizador

2. Prima [Opções] e escolha “Editar”.
3. Escolha o item desejado e modifique o registo.
4. Prima [Guardar].

Eliminar entradas de agenda

1. Na visualização mensal ou diária, prima [Opções] e escolha “Apagar”.
2. Escolha a opção pretendida.

“Este compromisso” (apenas na vista diária):

apaga o compromisso escolhido.

“Todo este dia”: apaga todos os registos do dia escolhido.

“Todo este mês” (apenas vista mensal):

apaga todos os registos do mês escolhido.

“Até mês passado” (apenas vista mensal):

apaga todos os registos anteriores a este mês.

“Todos Compr.” (apenas vista mensal):

apaga todos os registos registados nesta aplicação.

Ver o estado da memória

1. Na visualização mensal ou diária, prima [Opções] e escolha “Estado memória”.
É apresentado o estado actual da memória.

Alarmes (M 7–2)

Definir os alarmes

A função de alarme permite-lhe ser alertado a determinada hora.

Note que deve definir a data e hora actuais antes de definir a função de alarme, se isso já não tiver sido efectuado.

Nota

- *O alarme não toca se “Volume toque” (página 172) estiver definido para “Silêncio”.*

“Organizador” → “Alarmes”

1. Escolha uma definição vazia.
2. Introduza a hora pretendida.
3. Seleccione a opção de repetir.

Para alterar o tipo de tom de alarme

1. No ecrã Definir alarme, seleccione “Atribuir Tom/Vídeo”.
2. Escolha “Atrib. tom de alarme”.
3. Escolha “Sons predefinidos” ou “Meus Toques”.
4. Escolha o tom pretendido.

Para mais detalhes acerca da escolha de um tom, consulte “Atribuir um toque” na página 173.

Organizador

Para alterar o tipo de vídeo

1. No ecrã de definição do alarme, escolha “Atribuir Tom/Vídeo”.
2. Escolha “Atrib. vídeo alarme”.
3. Escolha o vídeo que deseja.

Para alterar o adiamento do alarme

1. No ecrã de definição do alarme, escolha “Adiar”.
2. Seleccione a opção de adiar pretendida.

Para alterar o volume do alarme

1. No ecrã de definição do alarme, escolha “Volume do alarme”.
2. Prima  (ou ) para aumentar o volume; prima  (ou ) para diminuir o volume.

Para alterar a vibração do tom de alarme

1. No ecrã de definição do alarme, escolha “Vibração”.
2. Seleccione “On”, “Associar ao toque” ou “Off”.

Para mais detalhes sobre a escolha de uma vibração, consulte “Vibração” na página 176.

Para alterar a duração do tom de alarme

1. No ecrã de definição do alarme, escolha “Duração”.
2. Seleccione a duração pretendida.

Repor uma definição de alarme**“Organizador” → “Alarmes”**

1. Realce o alarme que pretende limpar.
2. Prima [Opções] e escolha “Limpar alarme”.

Limpar todas as definições de alarmes**“Organizador” → “Alarmes” → “Limpar todas”****Calculadora (M 7–3)**

A função “Calculadora” efectua os 4 cálculos aritméticos utilizando até 12 dígitos.

“Organizador” → “Calculadora”

A calculadora aparece no visor.

Indica-se de seguida a utilização das teclas para os cálculos:

Para introduzir a vírgula decimal (ponto), prima $\boxed{X.}$.

Para apagar o número ou o operador que introduziu, prima $\boxed{\div/c}$.

Para realizar os cálculos, prima $\boxed{\odot}$.

Para iniciar um novo cálculo, prima $\boxed{\div/c}$.

Organizador

Conversão cambial

Pode também utilizar a calculadora para cálculos cambiais, convertendo com base na moeda local, utilizando a taxa de câmbio que introduzir.

Para definir uma taxa de câmbio

“Organizador” → **“Calculadora”** → [Opções] → **“Convers. de moeda”** → **“Taxa de conversão”**

1. Escolha “Local” ou “Estrangeira”.
2. Introduza a taxa de câmbio.

Para eliminar um dígito, prima .

Para converter um valor

“Organizador” → **“Calculadora”**

1. Introduza o valor a converter.
2. Prima [Opções] e escolha “Convers. de moeda”.
3. Escolha “Converter p/ local” ou “Conv. p/ estrang.”.

É apresentado o resultado.

Gravador de voz (M 7-4)

Esta função permite-lhe gravar um clipe de voz, que pode ser utilizado para lembrá-lo de registos da agenda, podendo também ser enviado juntamente com uma MMS. O clipe de voz gravado é guardado na pasta "Toques guardados". Os cliques de voz são guardados no formato .amr.

Gravar um clipe de voz

"Organizador" → "Gravador de voz"

1. Prima  para começar a gravar.

Para parar de gravar antes de se esgotar o tempo de gravação, prima .

2. Escolha "Guardar" para guardar o clipe de voz.

Nota

- Prima  (a tecla lateral de subida) ou  (a tecla lateral de descida) para ajustar o volume do som quando reproduzir o ficheiro gravado.

Enviar cliques de voz

"Organizador" → "Gravador de voz"

1. Prima  para começar a gravar.
2. Prima  para parar de gravar.
3. Escolha "Guardar e enviar".

Para mais detalhes acerca da criação de mensagens, consulte "Criar uma mensagem nova" na página 87.

Organizador

Visualizar o tempo de gravação

“Organizador” → **“Gravador de voz”** → **[Opções]** → **“Tempo gravação”**

1. Escolha “P/a envio mens.” ou “Dd. voz alargad.”.

Quando seleccionar “Dd. voz alargad.”, apenas pode guardar automaticamente o clipe de voz no cartão de memória.

Seleccionar a memória de armazenamento

“Organizador” → **“Gravador de voz”** → **[Opções]** → **“Guardar grav. em”**

1. Escolha o local desejado.

Quando seleccionar “Escolher”, pode seleccionar a localização para onde gravar um clipe de voz.

Scâner (M 7–5)

Com a câmara digital integrada, pode ler textos e códigos de barras no formato Jan e códigos QR, e criar códigos QR. Os dados digitalizados podem ser guardados como registos na lista de contactos, como URL, como endereço de e-mail e como texto.

Nota

- Quando o scâner não localizar o código de barras, tal pode-se dever a um destes motivos: tipo ou tamanho do código de barras, arranhões, sujidade, defeitos, qualidade de impressão, reflexos de luz, etc.

Ler códigos de barras

“Organizador” → **“Scâner”** → **“Adq. cód. barras”**

1. Centre o código de barras no visor com a câmara externa.
2. Prima .

Inicia-se a digitalização e é apresentado o resultado.

3. Escolha a opção pretendida.

As opções dependem dos dados digitalizados.

“Abrir ligação”: O browser abre o URL.

“Copiar URL”: O URL é copiado.

“Enviar mensagem”: O resultado é enviado como SMS ou MMS.

“Copiar”: O resultado é copiado.

Utilizar as opções de digitalização

1. No modo de digitalização, prima [Opções] e escolhe a opção desejada.

“Adquirir”: A aquisição é efectuada.

“Fichs. guardados”: Os ficheiros guardados são apresentados.

“Focagem autom.”: Seleccione a opção de focagem de “Normal”, “Macro” ou “Focagem manual”.

“Scâner contínuo”: Ligar a digitalização contínua.

“Luz móvel”: A luz do telemóvel está ligada ou desligada.

“Exposição”: A exposição é ajustada nos seguintes passos: +2, +1, 0, -1, -2.

“Ajuda”: É apresentada a ajuda para utilização do scâner.

Criar códigos QR

Pode criar códigos QR utilizando textos e dados de Meus itens.

“Organizador” → **“Scâner”** → **“Criar código QR”**

1. Escolha a opção pretendida.

“Introdução de texto”: criar um código QR utilizando o texto que introduzir.

“Meus itens”: criar uma código QR utilizando os dados de “Meus itens”.

2. Prima .

A criação do código de barras inicia-se, com apresentação no ecrã.

3. Prima .

Sugestão

- *Pode guardar o código QR em formato PNG. Prima [Opções] e seleccione “Guardar”.*

Digitalizar textos

“Organizador” → **“Scâner”** → **“Adquirir texto”**

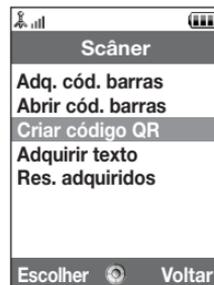
1. Centre o texto no visor com a câmara externa.

2. Quando a barra sob o texto a digitalizar ficar azul, prima .

Inicia-se a digitalização e é apresentado o resultado.

3. Prima ou para escolher o texto desejado.

4. Prima .



5. Prima [Opções] e seleccione a opção pretendida.

“Aceitar”:	O resultado adquirido está no ecrã de introdução de texto.
“Selec. e editar”:	O resultado adquirido pode ser modificado.
“Mudar de modo”:	O resultado adquirido pode ser convertido para um endereço web, endereço de e-mail, número de telefone ou texto romano.

Utilizar as opções de digitalização

1. No modo de digitalização, prima [Opções] e escolha a opção desejada.

“Adquirir”:	A aquisição é efectuada.
“Fichs. guardados”:	Os ficheiros guardados são apresentados.
“Focagem autom.”:	Seleccione a opção de focagem entre “Normal”, “Macro” ou “Focagem manual”.
“Texto invertido”:	Seleccione a opção pretendida de “Automático”, “Normal” ou “Invertido”.
“Luz móvel”:	A luz móvel está ligada ou desligada.
“Exposição”:	A exposição é ajustada nos seguintes passos: +2, +1, 0, -1, -2.
“Ajuda”:	A ajuda para utilizar a função de aquisição é apresentada.

Apagar os dados digitalizados

“Organizador” → “Scâner” → “Res. adquiridos”

- 1. Realce os dados que pretende apagar.**
- 2. Prima [Opções] e escolha “Apagar”.**

Organizador

Renomear os dados digitalizados

“Organizador” → **“Scâner”** → **“Res. adquiridos”**

1. Realce os dados que pretende renomear.
2. Prima [Opções] e escolha “Alterar o nome”.

Verificar as informações dos dados digitalizados

“Organizador” → **“Scâner”** → **“Res. adquiridos”**

1. Realce os dados que contêm as informações que quer verificar.
2. Prima [Opções] e escolha “Informações”.

Cronómetro (M 7–6)

Com este cronómetro, pode armazenar os tempos de 4 voltas.

“Organizador” → **“Cronómetro”**

1. Prima  para começar.
Prima [VOLTA] para ver o tempo da volta, antes da paragem do cronómetro. São guardados os últimos 4 tempos de volta.
2. Prima  para parar.

Sugestão

- *Pode guardar um registo do tempo de uma volta e tempo de paragem nos Modelos de texto, premindo [Opções] e seleccionando “Guard. em modelos”.*

Reiniciar o tempo

1. Depois de parar o cronómetro, prima [Opções] e escolha “Reiniciar”.

Tarefas (M 7–7)

Pode registar a sua agenda como entradas de Tarefas, que são associadas à data e hora.

Criar um registo novo

“Organizador” → **“Tarefas”**

1. Selecciona “Adic. novo registo”.
2. Introduza o sujeito.
3. Introduza o prazo e a hora–limite.
4. Selecciona a opção de lembrete.
Quando seleccionar “Outros”, introduza a data e hora de lembrete pretendidas.
5. Selecciona “Descrição” e introduza um memorando para a entrada de tarefa.
6. Selecciona “Secreto” e selecciona “On” ou “Off” para que se tornem dados secretos.
7. Prima [Guardar].

Nota

- Se as definições de data e hora não tiverem sido efectuadas, o ecrã de introdução da data e hora é apresentado (página 185).

Definir os alarmes

Pode definir um alarme num registo a uma hora específica.

“Organizador” → **“Tarefas”**

1. Realce o registo pretendido.
2. Prima [Opções] e escolha “Editar”.
3. Selecciona “Lembrete” e selecciona “Hora do lembrete”.
4. Escolha a duração pretendida.

Organizador

Para alterar o tipo de tom de alarme

1. No ecrã do lembrete, escolha “Atribuir Tom/Vídeo”.
2. Seleccione “Atrib. tom de alarme”.
3. Escolha “Sons predefinidos” ou “Meus Toques”.
4. Escolha o tom pretendido.

Para mais detalhes acerca da escolha de um tom, consulte “Atribuir um toque” na página 173.

Para alterar o tipo de vídeo

1. No ecrã do lembrete, escolha “Atribuir Tom/Vídeo”.
2. Seleccione “Atribuir vídeo”.
3. Seleccione o ficheiro de clipe de vídeo pretendido.

Para alterar a duração do tom ou vídeo de alarme

1. No ecrã de Lembrete, seleccione “Duração”.
2. Seleccione a duração pretendida.

Editar a Entrada de tarefas

“**Organizador**” → “**Tarefas**”

1. Realce o registo pretendido.
2. Prima [Opções] e escolha “Editar”.
3. Modifique o registo.

Enviar o registo de uma tarefa

“Organizador” → **“Tarefas”**

1. Realce o registo de tarefa que deseja enviar.
2. Prima [Opções] e escolha “Enviar”.
3. Escolha a opção pretendida.
 - “Como mensagem”: envia o registo como uma mensagem.
 - “Via Bluetooth”: envia o registo através de uma ligação Bluetooth.
 - “Via infraverm.”: envia o registo através da ligação por infravermelhos.

“Via Bluetooth”

Para mais informações, consulte “Bluetooth” na página 206.

“Via infraverm.”

Para mais informações, consulte “Infravermelhos” na página 212.

Nota

- *Para proceder ao emparelhamento, é necessário introduzir o seu código de acesso, da primeira vez que estabelecer contacto com um dispositivo que utilize a tecnologia sem fios Bluetooth.*

Ver o estado da memória

“Organizador” → **“Tarefas”**

1. Realce o registo de tarefa do qual deseja ver o estado da memória.
2. Prima [Opções] e escolha “Estado memória”.
 - É apresentado o estado actual da memória.

Apagar registos

“Organizador” → **“Tarefas”** → **[Opções]** → **“Apagar”**

1. Escolha a opção pretendida.

“Esta Tarefa”: apaga o registo escolhido.

“Todas tarefas concluídas”: apaga todos os registos assinalados.

“Todas as tarefas”: apaga todos os registos.

Relógio mundial (M 7–8)

Definir o fuso horário

“Organizador” → **“Relógio mundial”**

1. Prima [Editar].

2. Escolha “Definir fuso horário”.

O fuso horário actual é indicado no mapa-mundo.

3. Prima  ou  para alterar o fuso horário.

4. Prima .

Para definir um fuso horário personalizado

“Organizador” → **“Relógio mundial”**

1. Prima [Editar].
2. Seleccione “Definir fuso horário”.
O fuso horário actual é indicado no mapa mundial.
3. Prima [Opções] e escolha “Def. fuso pessoal”.
4. Introduza a hora e o nome da localidade pretendida.

Definir a hora de Verão

“Organizador” → **“Relógio mundial”**

1. Prima [Editar].
2. Escolha “Hora de Verão”.
3. Escolha “On” ou “Off”.

Contador decrescente (M 7–9)

“Organizador” → **“Contador decresc.”**

1. Introduza o tempo a contar.
Pode definir tempos de 1 segundo a 60 minutos.
2. Prima para iniciar a contagem.
3. Prima para fazer uma interrupção.
Prima novamente para retomar a contagem.

Organizador

4. Se a contagem decrescente tiver terminado, prima [Cancelar] e prima para iniciar novamente a contagem decrescente.

Editar o contador decrescente

1. No ecrã de início da contagem, prima [Opções] e escolha “Editar”.
2. Modifique o tempo desejado.

Memorando de despesas (M 7–10)

Pode gravar um memorando de despesas com categorias predefinidas ou editadas.

Gravar no Memorando de despesas

“Organizador” → “Memo de despesas” → “Adic. despesa nova”

1. Introduza as despesas utilizando as teclas numéricas.
2. Escolha a categoria desejada.
O memorando de despesas é registado.

Ver totais

“Organizador” → “Memo de despesas” → “Totais”

As despesas registadas são apresentadas no visor.

Para alterar a quantia

1. Na visualização do total, escolha o item pretendido.
2. Prima [Opções] e escolha “Mudar quantia”.
3. Introduza a quantia desejada, utilizando as teclas numéricas.

Para apagar um item registado

1. Na visualização do total, escolha o item pretendido.
2. Prima [Opções] e escolha “Apagar item”.
O item escolhido é apagado da lista.

Para apagar todos os itens

1. Na visualização do total, escolha o item pretendido.
2. Prima [Opções] e escolha “Apagar todas”.

Editar o Nome da categoria

“Organizador” → “Memo de despesas” → “Editar categoria”

1. Selecciona o nome pretendido da categoria.
2. Modifique o nome.

Ajuda (M 7–11)

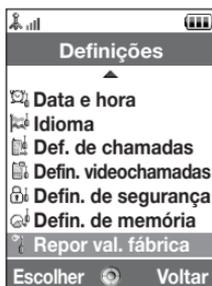
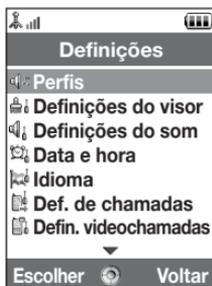
Pode ver a lista da ajuda e utilizá-la para conhecer melhor as funções do telefone.

“Organizador” → “Ajuda”

1. Prima  ou .

Vodafone (M 9)

Pode consultar as informações disponíveis no SIM ou USIM. Para mais informações contacte o seu fornecedor de serviços.



Perfis (M 12–1)

O som de tom e definições de vibração podem ser personalizadas para cada perfil, consoante o ambiente.

Há 6 perfis: “Normal”, “Reunião”, “Exterior”, “Carro”, “Auricular” e “Silêncio”.

Activar um perfil

“Definições” → “Perfis”

1. Escolha o perfil pretendido.

Nota

- Quando se escolhe um perfil, o indicador respectivo (descrito na página 29) é apresentado no modo de espera.

Sugestão

- Mantenha premido [H.] para mudar as definições de Perfis entre o modo mais recentemente activado e o modo Silêncio durante a espera.

Personalizar perfis

“Definições” → “Perfis”

1. Realce o perfil que pretende personalizar.
2. Prima [Opções] e escolha “Personalizar”.
3. Escolha a definição que pretende personalizar e altere—a conforme desejar. Para mais detalhes sobre as definições, consulte as páginas 172 a 177.

Repor as definições de perfil

“Definições” → “Perfis”

1. Realce o perfil que pretende repor.
2. Prima [Opções] e escolha “Repor val. origem”.
3. Introduza o código do telefone.

O código predefinido é “9999”. Para mais detalhes sobre a alteração do código do telefone, consulte “Para alterar o código do telefone” na página 199.

Volume do toque

Pode ajustar o volume de toque de um a seis níveis ou para um volume a aumentar.

“Definições” → “Perfis”

1. Realce o perfil que pretende personalizar.
2. Prima [Opções] e escolha “Personalizar”.
3. Escolha “Volume”.
É visualizado o nível de volume actual.
4. Prima  (ou ) para aumentar o volume do toque; ou prima  (ou ) para diminuir o volume do toque. Depois, prima .

Para escolher “Aumentar volume”, prima  (ou ) no nível 5.

Para escolher “Silêncio”, prima  (ou ) no nível 1.

Sugestão

- *Pode seleccionar de dois níveis ou volume a aumentar, quando seleccionar o perfil “Silêncio”.*

Atribuir um toque

Pode escolher o toque de entre 28 toques, incluindo 5 padrões, 13 efeitos sonoros e 10 melodias. Como toque predefinido também pode escolher um qualquer som existente em “Toques guardados”, à excepção de sons em formato AMR ou WAVE.

“Definições” → “Perfis”

1. Realce o perfil que pretende personalizar.
2. Prima [Opções] e escolha “Personalizar”.
3. Escolha “Vídeos/sons de toque”.
4. Selecciona “Para chamadas de voz” ou “Para videochamadas”.
5. Escolha “Atribuir toque”.
6. Escolha “Sons predefinidos” ou “Meus Toques”.
7. Realce o toque que pretende utilizar.
Para ouvir uma reprodução de exemplo, prima [Opções] e escolha “Reproduzir”.
8. Prima [Opções] e escolha “Atribuir”.

Definições

Nota

- *Mesmo que elimine um toque que utilize um som em Sons guardados, a definição permanece a mesma e soa o toque predefinido. Se eliminar um toque atribuído para o toque, é seleccionado o toque predefinido.*

Atribuir um videotoque

Pode seleccionar um ficheiro de clipe de vídeo em Vídeos Guardados como o ficheiro de clipe de vídeo predefinido.

“Definições” → “Perfis”

1. Realce o perfil que pretende personalizar.
2. Prima [Opções] e escolha “Personalizar”.
3. Escolha “Vídeos/sons de toque”.
4. Selecciona “Para chamadas de voz” ou “Para videochamadas”.
5. Escolha “Atribuir vídeo”.
6. Realce o vídeo de toque que pretende utilizar.
Para pré-visualizar o ficheiro, prima [Opções] e seleccione “Reproduzir”.
7. Prima [Opções] e escolha “Atribuir”.

Notificação de mensagens

Ao receber mensagens, o telefone alerta-o para o facto através do toque ou videotoque que especificar.

“Definições” → ***“Perfis”***

1. Realce o perfil que pretende personalizar.
2. Prima [Opções] e escolha “Personalizar”.
3. Escolha “Vídeos/sons de toque”.
4. Selecciona “P/ mensagens novas”.
5. Escolha “Atribuir toque” ou “Atribuir vídeo”.

Se “Atribuir toque” estiver seleccionado, prima “Sons predefinidos” ou “Meus Toques”.

6. Realce o toque ou vídeo de toque pretendido.

Para mais detalhes sobre a escolha de toques ou videotoques, consulte “Atribuir um toque” na página 173 ou “Atribuir um videotoque” na página 174.

7. Prima [Opções] e seleccione “Atribuir” (para um toque) ou “Escolher” (para um vídeo).
8. Selecciona “P/ mensagens novas” e seleccione “Duração”.
9. Selecciona a duração pretendida.

Som das teclas

Quando o som das teclas está activado, ouve um tom de confirmação sempre que premir uma tecla.

“Definições” → ***“Perfis”***

1. Realce o perfil que pretende personalizar.
2. Prima [Opções] e escolha “Personalizar”.

Definições

3. Escolha “Sons do sistema”.
4. Escolha “Som das teclas”.
5. Realce o padrão de tom pretendido.
6. Prima [Opções] e escolha “Atribuir”.

Vibração

Quando a opção de vibração está ligada, o telemóvel vibrará aquando da recepção de chamadas, independentemente das definições de volume de toque e toque.

“Definições” → “Perfis”

1. Realce o perfil que pretende personalizar.
2. Prima [Opções] e escolha “Personalizar”.
3. Escolha “Vibração”.
4. Escolha entre “On”, “Associar ao toque” e “Off”.

Sugestão

- Quando na etapa 4 escolhe a opção “Associar ao toque”, a vibração é sincronizada com a melodia escolhida, para vibrar em conjunto com o toque. Convém no entanto ter em conta que nem todas as melodias suportam a opção “Associar ao toque”.
- Quando escolhe “On” ou “Associar ao toque”, na etapa 4, é-lhe apresentada a indicação “” no visor em modo de espera.

Cor da luz externa

Pode escolher entre 7 cores e 1 padrão para cada perfil, alterável durante a recepção de uma chamada.

“Definições” → “Perfis”

1. Realce o perfil que pretende personalizar.
2. Prima [Opções] e escolha “Personalizar”.
3. Escolha “Luz externa”.
4. Escolha “Para chamadas de voz”, “Para videochamadas” ou “P/ mensagens novas”.
5. Escolha a cor desejada ou “Off”.

Sugestão

- Se escolher “Discoteca”, na etapa 5, todas as 7 cores piscam sucessivamente, durante a recepção de uma chamada.

Atender com qualquer tecla

Pode atender uma chamada premindo qualquer tecla excepto , ,  e [Ocupado]. Para mais detalhes, consulte a página 38.

“Definições” → “Perfis”

1. Realce o perfil que pretende personalizar.
2. Prima [Opções] e escolha “Personalizar”.
3. Escolha “Atender qq tecla”.
4. Escolha “On” ou “Off”.

Configurar o visor (M 12–2)

Pode alterar as definições dos visores principal e secundário.

Definir o Visor principal

Fundo

São fornecidas 5 imagens para o visor em modo de espera. Podem utilizar-se como fundo fotografias tiradas com a câmara digital ou imagens transferidas de um sítio WAP.

Definir utilizando imagens guardadas em “Minhas imagens”

“Definições” → “Definições do visor” → “Wallpaper”

1. Seleccione “Minhas Imagens”.
2. Escolha a imagem pretendida.
3. Depois de visualizar a imagem, prima .

Nota

- Algumas imagens não podem ser utilizadas devido aos respectivos tipos de imagem e de dados.
- Se a imagem em Minhas imagens já estiver definida, é apresentada no passo 1. Prima [Trocar] e seleccione a imagem pretendida.

Atribuir as imagens

Pode visualizar imagens quando liga ou desliga o telefone, quando recebe uma chamada ou quando o alarme começa a funcionar.

Podem utilizar-se fotografias tiradas com a câmara digital ou imagens transferidas de um sítio WAP.

Para definir imagens integradas

“Definições” → “Definições do visor” → “Gráficos do sistema”

1. Seleccione a cena pretendida para a qual definir a imagem.
2. Realce “Default” quando escolher “Ligar” ou “Desligar”, na etapa 1.
Selecione “Padrão 1”, “Padrão 2” ou “Padrão 3” quando seleccionar “Receber chamada” ou “Alarme” no passo 1.

Para definir as minhas imagens

“Definições” → “Definições do visor” → “Gráficos do sistema”

1. Seleccione a cena pretendida para definir a imagem.
2. Escolha “Minhas Imagens”.
3. Escolha a imagem pretendida.
4. Depois de visualizar a imagem, prima .
5. Especifique a área que pretende visualizar utilizando as teclas de navegação.

Definições

Nota

- *Algumas imagens não podem ser utilizadas devido aos respectivos tipos de imagem e de dados.*
- *Se a imagem em Minhas imagens já estiver definida, é apresentada no passo 2. Prima [Trocar] e seleccione a imagem pretendida.*

Definir a ênfase das letras

Pode alterar a ênfase das letras utilizadas no visor.

“Definições” → “Definições do visor” → “Def. do tipo de letra”

1. Escolha “Fina”, “Normal”, “Carregada” ou “Muito carregada”.

A imagem de pré-visualização é apresentada já com a ênfase escolhida.

Definir a saudação

Pode definir a mensagem a apresentar quando liga o telefone.

“Definições” → “Definições do visor” → “Saudação” → “Ligar/desligar”

1. Escolha “On” ou “Off”.
2. Escolha “Editar mensagem” e introduza a mensagem após escolher “On”, na etapa 1.

Nessa mensagem pode introduzir até, no máximo, 10 caracteres.

Visualizar o relógio

Pode visualizar o calendário ou a data e/ou hora actuais no visor em modo de espera.

Para definir a apresentação do Visor do relógio

“Definições” → **“Definições do visor”** → **“Relógio e calendário”** → **“Mostrar relógio”**

1. Escolha o tipo de relógio desejado; ou “Off”, para não visualizar o relógio.

Sugestão

- Quando escolhe “Calendário”, pode visualizar 1 ou 2 calendários seguidos, escolhendo “1 mês” ou “2 meses”.

Iluminação do visor

A luz do visor desligar-se-á se não premir o teclado durante um determinado período. Pode especificar um determinado tempo antes que a luz do visor desligue, o que ajudará a conservar a vida da bateria.

Sugestão

- Quando adquire este telefone, a iluminação do visor está definida para 15 segundos.

Para escolher o tempo–limite da iluminação do visor

“Definições” → **“Definições do visor”** → **“Iluminação visor”**

1. Escolha a duração pretendida.
Selecione “Off” para a desligar.

Definições

Ajustar o brilho da iluminação do visor

O brilho da iluminação do visor pode ser ajustado para um dos 4 níveis disponíveis.

“Definições” → “Definições do visor” → “Luz”

1. Prima ☀️ (claro) ou 🌑 (escuro) para a máxima nitidez.
2. Prima ●.

Definir a protecção do visor

O visor do telefone desliga-se automaticamente após decorrer um intervalo de tempo específico. Pode alterar a duração do período de tempo antes que a Protecção do visor entre em efeito, o que ajudará a conservar a vida da bateria.

Sugestão

- Quando adquire este telefone, a protecção do visor está definida para entrar em funcionamento após 2 minutos de espera.

“Definições” → “Definições do visor” → “Protecção visor”

1. Escolha a duração pretendida.

Nota

- A função de protecção do visor não funciona durante as chamadas, durante a utilização do WAP, nem durante a utilização das aplicações.
- Para cancelar a protecção do visor: A protecção do visor mantém-se em funcionamento até se premir uma tecla ou surgir um alerta. Basta premir uma tecla uma vez para cancelar esta função. Para introduzir texto ou um algarismo, tem de premir outra tecla.

Definições para saída de vídeo

Com o cabo opcional, pode ligar o telemóvel a outros dispositivos, tais como TVs ou vídeos, configurados para proporcionar sinais de saída, e apresentar imagens ou cliques de vídeo guardados no seu telefone. É igualmente possível enviar e apresentar dados guardados no cartão de memória.

Para ligar a função de saída

Em primeiro lugar, tem de ligar o telefone ao dispositivo pretendido, com o cabo opcional.

“Definições” → **“Definições do visor”** → **“Saída de vídeo”** → **“Saída”** → **“On”**

Escolha “Off” no ecrã de saída, quando tiver terminado.

Nota

- Quando fechar o telefone, não é possível enviar dados para o dispositivo a que o telefone está ligado.
- Não é possível visionar algumas imagens ou cliques de vídeo.

Para escolher o tamanho de visualização

Pode visualizar imagens em tamanho grande.

“Definições” → **“Definições do visor”** → **“Saída de vídeo”** → **“Tamanho do visor”**

1. Escolha “Aumentar”.

Para visualizar no tamanho original, escolha “Tamanho original”.

Para rodar a imagem

“Definições” → **“Definições do visor”** → **“Saída de vídeo”** → **“Rodar imagem”**

1. Escolha o item pretendido.

A imagem apresentada no dispositivo roda de acordo com o ângulo escolhido.

Definições

Para escolher o sistema de televisão

Tem de escolher o sistema de televisão adequado. Consulte o manual de instruções do dispositivo a que ligou o telefone, para confirmar qual o sistema de televisão.

“Definições” → **“Definições do visor”** → **“Saída de vídeo”** → **“Sistema de televisão”**

1. Escolha o item pretendido.

Configurar o visor secundário

Ligar ou desligar o visor secundário

Pode ligar ou desligar o visor secundário quando fecha o telefone.

“Definições” → **“Definições do visor”** → **“Visor secundário”** → **“Ligar/desligar visor”**

1. Escolha “On” para ligar o visor secundário e “Off” para o desligar.

Para seleccionar o Limite da luz do visor

“Definições” → **“Definições do visor”** → **“Visor secundário”** → **“Iluminação visor”**

1. Selecciona o limite pretendido.

Seleccione “Off” para desligar a luz do visor.

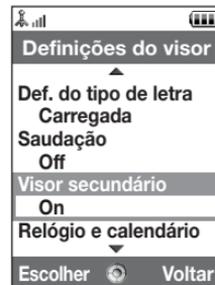
Para ajustar o contraste do LCD

Pode ajustar o contraste do LCD consoante as condições de iluminação.

“Definições” → **“Definições do visor”** → **“Visor secundário”** → **“Contraste”**

1. Prima ☀️ (claro) ou 🌑 (escuro) para ajustar o contraste e prima ⦿.

O contraste do LCD possui 9 níveis de ajuste.



Para definir a indicação de recepção de chamadas

O número de quem lhe telefona (ou o nome, caso o n.º esteja registado) pode ser apresentado no visor externo, ao receber uma chamada.

“Definições” → “Definições do visor” → “Visor secundário” → “Ver origem”

1. Escolha “On” ou “Off”.

Definições de som (M 12–3)

Pode utilizar este menu para verificar ou editar as definições actuais referentes a perfis (excepto “Atender qq tecla”).

Data e hora (M 12–4)

Para que as diversas funções do seu telefone, relacionadas com as horas, funcionem de forma correcta, é necessário definir a hora e data correctas.

“Definições” → “Data e hora” → “Definir data/hora”

1. Introduza o dia, o mês, o ano e a hora utilizando as teclas numéricas.
2. Introduza a hora utilizando as teclas numéricas.

Sugestão

- Se introduzir a hora no formato de 12 horas, prima  ou  para alternar entre am (manhã) e pm (tarde). A ordem pela qual a data e a hora são visualizadas depende das definições de formato.

Definições

Seleccionar o formato da hora

“Definições” → **“Data e hora”** → **“Formato hora”**

1. Escolha “24 horas” ou “am/pm”.

Escolher o formato da data

“Definições” → **“Data e hora”** → **“Formato da data”**

1. Escolha entre “D.M.A”, “M–D–A” ou “A/M/D”.

Definir a hora de Verão

“Definições” → **“Data e hora”** → **“Hora Inv/Ver”**

1. Escolha “On” ou “Off”.

Definir o fuso horário

“Definições” → **“Data e hora”** → **“Definir fuso horário”**

1. Prima  ou  para escolher a sua localidade e defini-la.
2. Prima .

Personalizar o fuso horário

“Definições” → **“Data e hora”** → **“Definir fuso horário”** → **[Opções]** → **“Def. fuso pessoal”**

1. Introduza o nome da localidade.
2. Introduza as diferenças de fuso horário utilizando as teclas numéricas.
Prima  ou  para mudar entre – e +.
3. Prima .

Definir o formato de calendário

“Definições” → **“Data e hora”** → **“Formato de calendário”**

1. Escolha “Domingo–Sábado” ou “Segunda–Domingo”.

Definição de idioma (M 12–5)

Pode alterar o idioma utilizado pelo telefone para apresentação de mensagens.

“Definições” → **“Idioma”**

1. Escolha o idioma pretendido.

Sugestão

- *Pode também alterar o idioma utilizado para introdução de texto (página 55).*

Nota

- *Se escolher “Automático” na etapa 1, é escolhido o idioma predefinido no cartão SIM/USIM.*
- *Se o idioma predefinido no cartão SIM/USIM não for suportado, será escolhido o idioma predefinido do telefone.*

Definições de chamadas (M 12–6)

Define os vários tipos de funções e serviços para as chamadas de voz.

Desvios

Nota

- *Este serviço pode não estar disponível em todas as redes de telemóvel. Contacte o seu operador de rede para mais informações.*

Este serviço é utilizado para desviar a recepção de chamadas para o seu sistema de voice mail ou para outro número de telemóvel, consoante as condições em que não pode atender uma chamada.

Para desviar chamadas

“Definições” → “Def. de chamadas” → “Desviar”

1. Seleccione uma das seguintes opções:

- “Td. cham.”: Desvia todas as chamadas sem tocar.
- “Ocupado”: Desvia as chamadas quando está ocupado com uma chamada.
- “Não atende”: Desvia as chamadas se não atender uma chamada num determinado período de tempo.
- “Inacessível”: Desvia a recepção de chamadas ou quando o telemóvel não possui serviço de rede ou está desligado.
- “Cancelar todos”: Elimina todas as definições acima mencionadas.
Se escolher “Não atende”, avance para a etapa 5.

2. Escolha “On”.

3. Introduza o número de telefone para onde pretende desviar as chamadas ou procure o número pretendido na lista de contactos (página 63).
4. Prima .
5. Escolha o período de tempo entre 6 níveis (05 a 30 segundos).

Nota

- Quando desviar está definido para “Voz” ou “Td. cham.”,  “ é apresentado em modo de espera.

Sugestão

- Se escolher “Por tipo chamada”, na etapa 2, pode escolher várias opções de desvio.

Para verificar o estado da função de desvio

“Definições” → **“Def. de chamadas”** → **“Desviar”**

1. Escolha a opção de desvio que pretende verificar.
2. Escolha “Estado”.

Definições

Chamada em espera

Nota

- *Este serviço pode não estar disponível em todas as redes de telemóvel. Contacte o seu operador de rede para mais informações.*

Se pretender atender outra chamada com uma chamada em curso, deve activar o serviço de chamadas em espera.

“Definições” → “Def. de chamadas” → “Chamada em espera”

1. Seleccione “On”, “Off” ou “Estado”.

Mostrar o próprio número de telefone

Esta opção permite-lhe definir se quer que o seu número seja revelado quando efectua uma chamada, ou não.

“Definições” → “Def. de chamadas” → “Mostrar próprio n.º”

1. Seleccione “On”, “Off” ou “Estado”.

Nota

- *Algumas redes não dispõem deste serviço. Consulte o seu fornecedor de serviços para saber se este serviço está disponível.*

Informações de chamada

Com esta definição em On, as informações sobre uma chamada a receber são apresentadas.

“Definições” → **“Def. de chamadas”** → **“Most. infor. chamad.”**

1. Escolha “On” ou “Off”.

Restrição de chamadas

Esta função permite-lhe colocar restrições nas chamadas a receber e a efectuar. Para activar esta opção necessita de uma password própria, disponível através do seu fornecedor de serviços.

“Definições” → **“Def. de chamadas”** → **“Restr. cham.”**

1. Selecione de uma das seguintes opções:

“Realiz. chamadas”:	Impede-o de efectuar chamadas.
“Nº marcação fixa”:	Restringe as chamadas apenas a um número da lista de contactos.
“Chamadas”:	Impede-o de receber chamadas.
“Números rejeitados”:	Pode programar a restrição de chamar determinados números.
“Chamada retida”:	Restringe as chamadas retidas.
“Alterar passw. N/W”:	Muda a password de rede.

2. Escolha uma das opções indicadas a seguir:

(Para “Realiz. chamadas”)

“Bar. a realiz. de cham.”:	Impede-o de realizar quaisquer chamadas, excepto chamadas de emergência.
“Internacionais”:	Impede-o de realizar chamadas internacionais.
“Apen. Loc. E nacional”:	Impede-o de realizar chamadas internacionais, excepto para o seu país de origem.

Definições

(Para “Chamadas”)

“Bar. recepç. de cham.”: Impede-o de receber quaisquer chamadas.

“Barrar se em roaming”:
Impede-o de receber quaisquer chamadas sempre que esteja fora da área de cobertura do seu operador de rede registado.

3. Escolha uma das opções indicadas a seguir:

(Para “Realiz. chamadas” e “Chamadas”)

“Todos os tipos”: Impede todos os serviços.

“Chamada de voz”: Impede chamadas de voz.

“Videochamadas”: Restringe todas as videochamadas.

“Fax”: Impede chamadas de fax.

“Mensagens”: Impede todas as mensagens.

“Tudo except. mens.”: Impede todos os serviços excepto mensagens.

4. Seleccione “On”, “Off” ou “Estado”.

5. Introduza a password de rede.

Para cancelar as definições

“Definições” → “Def. de chamadas” → “Restr. cham.”

1. Escolha “Realiz. chamadas” ou “Chamadas”.

2. Escolha “Cancelar todos”.

3. Introduza a password de rede.

N.º fixo de marcação

Quando o n.º de marcação fixa estiver activado, apenas pode telefonar números pré-registados.

Para activar o n.º fixo de marcação

“Definições” → **“Def. de chamadas”** → **“Restr. cham.”** → **“Nº marcação fixa”** → **“Ligar/desligar”**

1. Escolher “On” para activar esta função.

Para acrescentar um nome novo

“Definições” → **“Def. de chamadas”** → **“Restr. cham.”** → **“Nº marcação fixa”** → **“Editar lista cham.”**

1. Realce a entrada em branco, prima [Opções] e seleccione “Adic. novo número”.
2. Introduza o código PIN2.
3. Acrescente um nome e um número de telefone.

Para mais detalhes sobre como acrescentar um nome e um número de telefone, consulte “Acrescentar um contacto novo” na página 61.

4. Prima [Guardar].

Rejeitar uma chamada

Pode registar números de telefone que não pretende atender.

Para rejeitar o Número registado

“Definições” → **“Def. de chamadas”** → **“Restr. cham.”** → **“Números rejeitados”** → **“Ligar/desligar”**

1. Escolha “On” ou “Off”.

Definições

Para registar o Número rejeitado

“Definições” → **“Def. de chamadas”** → **“Restr. cham.”** → **“Números rejeitados”**
→ **“Definir n.º rejeitado”**

1. Selecione um campo em branco.
2. Introduza o número pretendido.

Mudar a password de rede

“Definições” → **“Def. de chamadas”** → **“Restr. cham.”** → **“Alterar passw. N/W”**

1. Introduza a password de rede antiga.
2. Introduza a password de rede nova.
3. Introduza outra vez a password de rede nova.

Se introduzir a password incorrecta, surgirá uma mensagem pedindo para voltar a introduzir a password.

4. Prima .

Alarme a cada minuto

A função de alarme a cada minuto informa-o sobre o tempo de conversação, soando um toque após cada minuto decorrido.

“Definições” → **“Def. de chamadas”** → **“Alarme minuto”**

1. Escolha “On” ou “Off”.

Apresentar a duração das chamadas

“Definições” → **“Def. de chamadas”** → **“Mostrar contador”**

1. Escolha “On” ou “Off”.

Remarcação automática

“Definições” → **“Def. de chamadas”** → **“Remarc. automática”**

1. Escolha “On” ou “Off”.

Definições das videochamadas (M 12–7)

Define os vários tipos de funções e serviços para as videochamadas.

Seleccionar uma imagem para a Imagem alternativa

Podem seleccionar a imagem a enviar através da câmara interna a partir dos ficheiros das imagens guardadas.

Ligar ou desligar os Altifalantes

“Definições” → **“Defin. videochamadas”**

1. Seleccione “Altifalante ligado” para ligar os altifalantes no lado posterior do telemóvel ou seleccione “Altifalante deslig” para os desligar.

Seleccionar a Qualidade da imagem

Escolher o formato de recepção de dados desejado para o ambiente em que se encontra.

“Definições” → **“Defin. videochamadas”** → **“Qualid. da imagem”**

1. Escolha entre “Normal”, “Qualidade” ou “Movimento”.
Escolha “Movimento” para obter uma comunicação mais rápida.

Iluminação do visor

Com esta definição em On, a iluminação do visor está ligada quando efectuar uma videochamada.

“Definições” → **“Defin. videochamadas”** → **“Iluminação visor”**

1. Seleccione de “On”, “Como a def. Norm.” ou “Off”.

A opção “Como a def. norm.” depende da definição da iluminação do visor principal (página 181).

Definições

Silenciar

Pode tirar o som do microfone enquanto efectuar uma videochamada.

“Definições” → **“Defin. videochamadas”** → **“Sem som”**

1. Escolha “Não silenciar” para cancelar o silenciamento.

Atribuir imagem de retenção

Pode apresentar no visor principal uma imagem guardada no telemóvel, quando coloca uma chamada em espera.

“Definições” → **“Defin. videochamadas”** → **“Imagem de retenção”**

1. Escolha “Imagem predef.” ou “Minhas Imagens”.
2. Escolha a imagem pretendida.

Segurança (M 12–8)

Activar ou desactivar o código PIN

Se código PIN estiver activado, sempre que ligar o telefone aparece uma mensagem pedindo para introduzir o código PIN. O seu código PIN está armazenado no cartão SIM/USIM e ao comprar o cartão SIM/USIM deverá ter recebido esse código. Para mais informações contacte o seu fornecedor de serviços.

“Definições” → **“Defin. de segurança”** → **“PIN”** → **“Ligar/desligar”**

1. Escolha “On” para activar o código PIN ou “Off” para o desactivar.
2. Introduza o seu código PIN.

Nota

- *Se introduzir o PIN errado três vezes na etapa 2, o cartão SIM/USIM ficará bloqueado. Para o desbloquear, contacte o seu fornecedor de serviços ou o fornecedor do cartão SIM/USIM.*

Para mudar o código PIN

Isto permite que troque o código PIN registado no cartão SIM/USIM. Antes de alterar o código PIN, seleccione “On” no passo 1 em “Activar ou desactivar o código PIN”.

“Definições” → **“Defin. de segurança”** → **“PIN”** → **“Modificar PIN”**

1. Introduza o código PIN actual.
2. Introduza o código PIN novo.
3. Introduza outra vez o código PIN novo.

Definições

Alterar o código PIN2

O código PIN2 é utilizado para proteger determinadas funções no telefone, como por exemplo os números fixos de marcação e os limites de custo das chamadas. Indica-se a seguir como alterar o código PIN2.

“Definições” → “Defin. de segurança” → “Modificar PIN 2”

1. Introduza o código PIN2 actual.
2. Introduza o código PIN2 novo.
3. Introduza outra vez o código PIN2 novo.

Bloqueio do telefone

A função de Bloqueio do telefone é uma característica adicional que evita a utilização não autorizada do telefone ou de determinadas funções.

“Definições” → “Defin. de segurança” → “Bloqueio telef.”

1. Escolha “On” ou “Off”.
2. Introduza o código do telefone.

O código predefinido é “9999”. Para mais detalhes sobre a alteração do código do telefone, consulte “Para alterar o código do telefone” na página 199.

Para alterar o código do telefone

Antes de alterar o código do telefone, escolha “On” na etapa 1 em “Bloqueio telef.”.

“Definições” → “Defin. de segurança” → “Alterar cód. telemóv.”

1. Introduza o código antigo do telefone.
2. Introduza o código novo do telefone.
3. Introduza outra vez o código novo do telefone.

Bloqueio de funções

Ao ligar esta opção, o telefone bloqueia o teclado até que seja introduzido o código correcto do telefone.

“Definições” → “Defin. de segurança” → “Bloqueio de funções”

1. Introduza o código do telefone.

O código predefinido do telemóvel é “9999”. Para informações sobre como alterar o código do telemóvel, consulte “Para alterar o código do telefone”.

Para desligar o Bloqueio de funções

Introduza o código do telefone em modo de espera, para desligar o Bloqueio de funções.

Definições

Visualizar os dados secretos

Ao ligar esta opção, são visualizados os dados ocultos.

“Definições” → “Defin. de segurança” → “Most. dados secr.”

1. Escolha “On” para visualizar os dados, “Off” para os ocultar.

Definições de memória (M 12–9)

Ver o estado da memória

“Definições” → “Defin. de memória” → “Estado memória”

1. Escolha entre “Telefone” e “Cartão de memória”.

É apresentado o estado da memória do item escolhido.

Formatar o cartão de memória

“Definições” → “Defin. de memória” → “Formatar cartão”

1. Introduza o código do telefone.

O código predefinido é “9999”. Para mais detalhes sobre a alteração do código do telefone, consulte “Para alterar o código do telefone” na página 199.

2. Prima [Sim] para iniciar a formatação.

Repor os valores de fábrica (M 12–10)

Pode reiniciar as definições M5 e M12 ou todas as definições de M1 a M12 e todos os dados criados.

Reiniciar as definições M5 e M12

“Definições” → ***“Repor val. fábrica”*** → ***“Repor definições”***

1. Introduza o código do seu telemóvel.

O código predefinido do telemóvel é “9999”. Para informações sobre como alterar o código do telemóvel, consulte “Para alterar o código do telefone” na página 199.

Repor todas as definições de M1 a M12

“Definições” → ***“Repor val. fábrica”*** → ***“Reiniciar tudo”***

1. Introduza o código do seu telemóvel.

O código predefinido do telemóvel é “9999”. Para informações sobre como alterar o código do telemóvel, consulte “Para alterar o código do telefone” na página 199.

Registo chamadas (M 11)

O telefone grava as últimas 10 chamadas não atendidas, as chamadas recebidas e os números marcados.

Ver o registo de chamadas

“Registo chamadas”

1. Seleccione de “Todas as chamadas”, “Números marcados”, “Chamadas perdidas” ou “Chamadas atendidas”.

A lista do registo de chamadas escolhido é visualizada.

Para alternar entre registos, prima ou .

2. Escolha o número de telefone que pretende ver.

Se quiser marcar o número, prima .

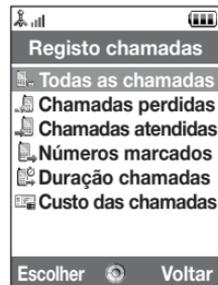
Sugestão

- *Pode também verificar os registos de chamadas, premindo em modo de espera.*

Enviar mensagens

1. Na lista dos registos de chamadas, escolha o registo de chamadas correspondente à pessoa para quem pretende enviar uma mensagem.
2. Prima [Opções] e escolha “Criar mensagem”.

Para mais detalhes acerca da criação de mensagens, consulte “Criar uma mensagem nova” na página 87.



Apagar um registo de chamadas

1. Na lista dos registos de chamadas, prima [Opções] e escolha “Apagar”.

Duração de chamadas (M 11–5)

Esta função permite-lhe verificar a duração das suas chamadas.

Verificar a duração da última chamada e de todas as chamadas

“Registo chamadas” → **“Duração chamadas”**

1. Selecione “Cham. rec.” ou “Chamadas efectuat.”.

A duração da última chamada e todas as chamadas são apresentadas.

Repor a duração das chamadas

“Registo chamadas” → **“Duração chamadas”** → **“Limpar registos”**

1. Introduza o código do telefone.

O código predefinido é “9999”. Para mais detalhes sobre a alteração do código do telefone, consulte “Para alterar o código do telefone” na página 199.

Custo das chamadas (M 11–6)

Esta função permite-lhe verificar os custos das suas chamadas. Algumas redes não suportam informações sobre custos. Consulte o seu fornecedor de serviços para saber se este serviço está disponível.

Verificar o custo da última chamada

“Registo chamadas” → **“Custo das chamadas”** → **“Última chamada”**

O custo da última chamada é apresentado.

Verificar o custo total das chamadas

“Registo chamadas” → **“Custo das chamadas”** → **“Td. cham.”**

O custo de todas as chamadas é apresentado.

Definir a tarifa

Defina a tarifa para calcular o custo das chamadas e definir o limite máximo de custos.

“Registo chamadas” → **“Custo das chamadas”** → **“Unidades de custo”** → **“Definir unidades”**

1. Introduza o código PIN2.
2. Introduza uma unidade monetária (até 3 caracteres).
3. Introduza um custo por unidade.

Para introduzir o ponto decimal, prima

Definir o limite de custos

Esta função é útil se pretender certificar-se de que não excede um determinado limite de custo.

“Registo chamadas” → “Custo das chamadas” → “Custo máximo” → “Definir limite”

1. Introduza o código PIN2.
2. Introduza um valor.

Verificar o crédito restante

“Registo chamadas” → “Custo das chamadas” → “Crédito Restante”

Repor todos os custos das chamadas a zero

“Registo chamadas” → “Custo das chamadas” → “Limpar registos”

1. Introduza o código PIN2.

Conectividade (M 10)

Ao configurar as definições neste menu, pode ligar à tecnologia sem fios *Bluetooth* ou telemóveis com capacidade de infravermelhos através destas ligações, bem como a um PC através das ligações sem fios *Bluetooth* ou de infravermelhos.

Bluetooth (M 10-1)

Para utilizar a ligação sem fios *Bluetooth*, tem de procurar outros dispositivos que funcionem com a tecnologia sem fios *Bluetooth*, para estabelecer contacto com o seu telefone. Coloque o seu telefone a uma distância de 10 metros desses dispositivos, antes de iniciar a procura.

Utilizar a função Bluetooth de ligação sem fios

Para activar ou desactivar

“Conectividade” → **“Bluetooth”** → **“Ligar/desligar”**

1. Escolha “On” ou “Off”.

A ligação sem fios *Bluetooth* é activada, sendo apresentada a indicação “”.

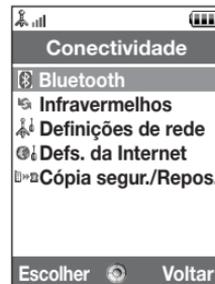
Para ocultar ou revelar o seu telefone

“Conectividade” → **“Bluetooth”** → **“Visibilidade”**

1. Escolha as definições de visibilidade pretendidas.

“visível para todos”: Permite que os outros dispositivos reconheçam o seu telefone.

“Oculto”: Oculta o seu telefone e não permite que outros dispositivos o reconheçam.



Para procurar os dispositivos a emparelhar

“Conectividade” → “Bluetooth” → “Procurar dispositivos”

O telefone começa a procurar dispositivos num raio de 10 metros. Podem ser pesquisados e apresentados um máximo de 16 dispositivos.

1. Escolha o dispositivo com o qual pretende emparelhar.
2. Introduza o código do dispositivo.

Nota

- *Se a ligação sem fios Bluetooth estiver desligada antes do início da procura, o telefone estabelece a ligação sem fios Bluetooth automaticamente e inicia a procura.*
- *Apenas pode seleccionar um dispositivo para emparelhar. Para mudar o dispositivo emparelhado, consulte “Dispositivos mãos–livres”.*

Dispositivos mãos–livres

Pode activar, renomear ou eliminar um dispositivo mãos–livres emparelhado presente na lista.

Para activar um dispositivo

“Conectividade” → “Bluetooth” → “Disposit. mãos–livres”

1. Escolha o dispositivo que pretende activar.

Sugestão

- *Pode poupar bateria desligando a ligação sem fios Bluetooth quando não está a utilizá-la. Desligue a ligação sem fios Bluetooth em “Para activar ou desactivar” na página 206, ou em “Para desligar automaticamente” na página 211.*
- *Durante uma chamada, pode desviar chamadas de voz para o dispositivo emparelhado. Prima [Opções] e seleccione “Activar Bluetooth” ou “Des. Bluetooth”. Se pretender desligar o dispositivo emparelhado, seleccione “Off”.*

Para mudar o nome de um dispositivo

“Conectividade” → “Bluetooth” → “Disposit. mãos-livres”

1. Realce o dispositivo cujo nome pretende alterar.
2. Prima [Opções] e escolha “Alterar o nome”.
3. Atribua um nome novo.

Para apagar um nome de dispositivo

“Conectividade” → “Bluetooth” → “Disposit. mãos-livres”

1. Realce o dispositivo que pretende apagar.
2. Prima [Opções] e escolha “Apagar”.

Dispositivos emparelhados

Pode mudar o nome e apagar um dispositivo emparelhado presente na lista.

“Conectividade” → “Bluetooth” → “Dispositivos emparelhados”

1. Realce o dispositivo pretendido.
2. Prima [Opções].
3. Escolha “Alterar o nome” or “Apagar”.

Pode atribuir um novo nome ou eliminar premindo  após seleccionar o dispositivo pretendido.

Para enviar todos os dados para outros dispositivos

Pode enviar todos os dados das aplicações, tais como Lista de contactos, Tarefas ou etc. para os dispositivos seleccionados.

“Conectividade” → “Bluetooth” → “Enviar tudo”

1. Escolha o dispositivo pretendido.

Se não for especificado um dispositivo, a procura inicia-se automaticamente.

2. Introduza o código do seu telemóvel.

O código predefinido do telemóvel é “9999”. Para informações sobre como alterar o código do telemóvel, consulte “Para alterar o código do telefone” na página 199”.

Conectividade

3. Introduza o código de autorização do dispositivo para dispositivos não emparelhados.
4. Escolha os dados que deseja enviar.

Nota

- *Se estiver ligado um dispositivo mãos–livres, é apresentado o ecrã de confirmação para desactivar o funcionamento em mãos–livres. Prima [Sim] para o desactivar.*

Configurações da ligação sem fios Bluetooth

Com esta configuração pode mudar o nome do seu telefone, evitar que outros telefones reconheçam o seu, desligar a função sem fios *Bluetooth* automaticamente para poupar bateria, etc.

Para mudar o nome do seu telefone

Pode mudar o nome do seu telefone. O nome é apresentado noutros dispositivos quando o seu telefone é detectado.

“Conectividade” → “Bluetooth” → “Definições Bluetooth” → “Nome do dispositivo”

1. Introduza o nome novo do dispositivo.

Para desligar automaticamente

“Conectividade” → “Bluetooth” → “Definições Bluetooth” → “Limite de tempo”

1. Escolha a duração pretendida.

O telefone desliga a função automaticamente após decorrido o tempo determinado.

Para alterar as definições de mãos–livres

Pode mudar os modos do kit de mãos–livres entre dois modos; falar com o kit de mãos–livres ou falar com o telemóvel.

“Conectividade” → “Bluetooth” → “Definições Bluetooth” → “Def. mãos–livres”

1. Seleccione “Modo privado” ou “Mãos–livres”.

“Modo privado”: Para falar com o telemóvel

“Mãos–livres”: Para falar com o kit mãos–livres

Infravermelhos (M 10–2)

De forma a utilizar a função de infravermelhos, necessita de procurar outros dispositivos com capacidades de infravermelhos para estabelecer contacto com o seu telemóvel. Mantenha o seu telemóvel a uma distância de 20 centímetros antes de pesquisar. A definição de infravermelhos estará desligada quando não existem dados a serem transmitidos/recebidos através de comunicações por infravermelhos.

Ligar e desligar

“Conectividade” → “Infravermelhos” → “Ligar/desligar”

1. Escolha “On” ou “Off”.

A definição de infravermelhos é activada e “” é apresentado.

Enviar todos os dados

“Conectividade” → “Infravermelhos” → “Enviar tudo”

1. Introduza o código do seu telemóvel.

O código predefinido é “9999”. Para mais detalhes sobre a alteração do código do telefone, consulte “Para alterar o código do telefone” na página 199.

2. Escolha os dados que deseja enviar.
3. Introduza o código de autorização.

Definições de rede (M 10–3)

Definições do sistema

Para escolher automaticamente um sistema

Sempre que o telefone é ligado, executa sempre o sistema escolhido.

“Conectividade” → “Definições de rede” → “Modo de rede”

1. Selecione “Auto”.

Para definir o sistema de forma manual

“Conectividade” → “Definições de rede” → “Modo de rede”

1. Escolha “GSM”.

Definições de rede

Para escolher uma rede automaticamente

Sempre que ligar o telefone, este tenta ligar-se à rede preferida.

Se o telefone não estiver ligado à rede, pode proceder conforme indicado a seguir, de imediato, para estabelecer ligação à rede preferida.

“Conectividade” → “Definições de rede” → “Definições de rede” → “Selecionar rede” → “Automático”

Conectividade

Para escolher a rede de forma manual

“Conectividade” → **“Definições de rede”** → **“Definições de rede”** →
“Selecionar rede” → **“Manual”**

1. Escolha a rede pretendida.

Para acrescentar uma rede nova

“Conectividade” → **“Definições de rede”** → **“Definições de rede”** →
“Selecionar rede” → **“Adicionar rede”**

Se não existir qualquer registo, prima e passe à etapa 2.

Se existir um registo, prima e proceda conforme indicado a seguir.

1. Escolha “Adicionar”.
2. Introduza o indicativo do país.
Podem ser introduzidos até 3 algarismos.
3. Introduza o código da rede.
Podem ser introduzidos até 3 algarismos.
4. Introduza um nome de rede novo.
Pode introduzir até 25 caracteres.
5. Escolha “Selec. tipo de rede”.
6. Escolha a rede pretendida.

Para alterar a posição de uma rede na lista de preferências

“Conectividade” → “Definições de rede” → “Definições de rede” → “Rede escolhida” → “Def preferenciais”

1. Selecione o nome da rede da qual pretende trocar a posição na lista.
2. Escolha “Inserir” para inserir na posição escolhida; ou “Acrescentar fim” para a inserir no fim.

Para apagar uma rede da lista de preferências

“Conectividade” → “Definições de rede” → “Definições de rede” → “Rede escolhida” → “Def preferenciais”

1. Escolha o nome da rede que pretende apagar.
2. Escolha “Apagar”.

Para cortar a ligação de rede

“Conectividade” → “Definições de rede” → “Definições de rede” → “Modo off-line”

1. Escolha “Ligar” ou “Desligar”.

Para mostrar as informações da rede

“Conectividade” → “Definições de rede” → “Definições de rede” → “Info. da rede”

São apresentadas informações como o nome do operador de rede, o pacote e os serviços.

Definições da Internet (M 10–4)

Nota

- Em funcionamento normal, não necessita de alterar as definições.
- As definições da Internet já foram efectuadas no telemóvel, consoante o seu operador de rede. Pode ter restrições para a visualização, eliminação, cópia ou modificação das definições. Contacte o seu operador de rede para mais informações.

“Conectividade” → “Defs. da Internet” → “Proxy”

Proxy

“Nome do proxy”:	Nome do proxy (nome único)
“Endereço do proxy”:	Endereço do proxy
“Ponto de acesso”:	Ponto de acesso
“Página inicial”:	URL da página inicial
“Número do porto”:	Número do porto (1-65535)
“Tipo de autenticação”:	Tipo de autenticação (“HTTP-Basic” ou “HTTP-DIGEST”)
“Utilizador”:	Nome de utilizador para autenticação
“Password”:	Password para autenticação

“Conectividade” → “Defs. da Internet” → “Ponto de acesso”

Definições APN

“Nome ponto acesso”:	Nome do ponto de acesso (nome único)
“APN”:	Definição do APN
“Tipo de autenticação”:	Tipo de autenticação (“Nenhum”, “PAP” ou “CHAP”)
“Utilizador”:	Nome de utilizador para o ponto de acesso
“Password”:	Password para o ponto de acesso
“DNS”:	Definições de DNS
“Tempo de espera”:	Definições de tempo de espera

“Conectividade” → “Defis. da Internet” → “Defis. novo serviço”

Definições de re-provisionamento

“Executar pendentes”: Actualiza os dados de serviço.

“Conectividade” → “Defis. da Internet” → “Apagar cache DNS”

Apaga a cache DNS.

“Conectividade” → “Defis. da Internet” → “Lista branqueada”

Lista branqueada:

“Endereço SMSC”: Endereço SMSC

“End. origem de SM”: Endereço de origem do SM

Definições da aplicação**“Conectividade” → “Defis. da Internet” → “Aplicação”**

Definições WAP

“Nome do perfil”: Nome do perfil WAP (nome unívoco)

“Proxy”: Definição do proxy WAP

Definições MMS

“Nome do perfil”: Nome do perfil MMS (nome unívoco)

“Proxy”: Definição do proxy para MMS

“URL serv. mensag.”: servidor de mensagens MMS

Conectividade

Definições de e-mail

“Nome da conta”:	Nome da conta de e-mail (nome único)
“POP3”:	Nome do servidor, ID de utilizador, password e número do porto do servidor POP3
“SMTP”:	Nome do servidor, ID do utilizador, palavra-passe, número da porta do servidor SMTP e Autenticação SMTP
“Ponto de acesso”:	Ponto de acesso para e-mail
“Endereço de E-mail”:	Endereço de e-mail

Definições para sequências contínuas

“Nome do perfil”:	Nome do perfil para sequências contínuas (nome único)
“Endereço do proxy”:	Endereço do proxy
“Número do porto”:	Número do porto (1-65535)
“Ponto de acesso”:	Ponto de acesso

Para activar o perfil WAP/MMS/E-mail/Streaming

“Conectividade” → **“Def. da Internet”** → **“Aplicação”**

1. Seleccione “Definições WAP”, “Definições MMS”, “Definições de e-mail” ou “Def. de streaming”.
2. Realce o perfil pretendido.
3. Prima [Opções] e escolha “Activar”.

Para editar o perfil WAP/MMS/E-mail/Streaming

“Conectividade” → ***“Def. da Internet”*** → ***“Aplicação”***

1. Selecione “Definições WAP”, “Definições MMS”, “Definições de e-mail” ou “Def. de streaming”.
2. Realce o perfil pretendido.
3. Prima [Opções] e escolha “Editar”.
4. Edite o item pretendido.

Para copiar o perfil WAP/MMS/E-mail/Streaming

“Conectividade” → ***“Def. da Internet”*** → ***“Aplicação”***

1. Selecione “Definições WAP”, “Definições MMS”, “Definições de e-mail” ou “Def. de streaming”.
2. Realce o perfil pretendido.
3. Prima [Opções] e escolha “Copiar”.
4. Edite o nome de perfil novo.

Para eliminar o perfil WAP/MMS/E-mail/Streaming

“Conectividade” → ***“Def. da Internet”*** → ***“Aplicação”***

1. Selecione “Definições WAP”, “Definições MMS”, “Definições de e-mail” ou “Def. de streaming”.
2. Realce o perfil pretendido.
3. Prima [Opções] e escolha “Apagar”.
4. Prima [Sim].

Cópias de segurança e reposições (M 10–5)

Com um cartão de memória inserido no telemóvel, pode efectuar cópias de segurança dos Favoritos, Texto, Contactos, Calendário e Tarefas na memória do telemóvel para o cartão de memória. Pode igualmente recuperar os dados de segurança do cartão de memória.

Efectuar uma cópia de segurança num cartão de memória

“Conectividade” → “Cópia segur./Repos.” → “Cópia de segurança”

1. Introduza o código do telefone.

O código predefinido é “9999”. Para mais detalhes sobre a alteração do código do telefone, consulte “Para alterar o código do telefone” na página 199.

2. Prima [Aceitar].
3. Escolha o item do qual deseja fazer uma cópia de segurança.

Para efectuar uma cópia de segurança de todos os ficheiros

“Conectividade” → “Cópia segur./Repos.” → “Cópia de segurança”

1. Introduza o código do telefone.
2. Prima [Aceitar].
3. Escolha “Seleccionar todos”.

Repor uma cópia de segurança

“Conectividade” → **“Cópia segur./Repos.”** → **“Repor”**

1. Introduza o código do telefone.
2. Prima [Aceitar].
3. Escolha o item pretendido.
4. Escolha o ficheiro que deseja repor.

É apresentada no visor uma mensagem de confirmação que avisa sobre a substituição dos dados actuais pelos provenientes do cartão de memória.

5. Prima [Sim].

Para repor todos os ficheiros

“Conectividade” → **“Cópia segur./Repos.”** → **“Repor”**

1. Introduza o código do telefone.
2. Prima [Aceitar].
3. Escolha “Seleccionar tudo”.

É apresentada no visor uma mensagem de confirmação que avisa sobre a substituição dos dados actuais pelos provenientes do cartão de memória.

4. Prima [Sim].

Conectividade

Para apagar uma cópia de segurança

“Conectividade” → **“Cópia segur./Repos.”** → **“Repor”**

1. Introduza o código do telefone.
2. Prima [Aceitar].
3. Escolha o item pretendido.
4. Realce o ficheiro pretendido.
5. Prima [Opções] e seleccione “Apagar”.
É apresentada no visor uma mensagem de confirmação, para apagar o ficheiro escolhido.
6. Prima [Sim].

Ligar o 902SH ao computador pessoal

Ao ligar o 902SH a um computador pessoal através de uma porta de infravermelhos, uma porta USB* ou uma porta da tecnologia sem fios *Bluetooth*, pode utilizar as seguintes funções:

- Modem 3G/GSM GPRS
 - Handset Manager para o 902SH
- * É necessário um cabo de dados USB opcional XN-1DC30 para ligação à porta USB.

Requisitos do sistema

Sistema operativo:

Windows® 98*, Windows® Me, Windows® 2000**, Windows® XP***

- * Windows® 98 Second Edition, Windows® 98 Service Pack 1 com Internet Explorer 5.01 ou mais recente
- ** Service Pack 4
- *** Service Pack 1a

Software suportado

Microsoft® Outlook/Outlook Express

Interface:

Porta de infravermelhos, porto USB ou porto sem fios *Bluetooth*

Unidade de CD-ROM

Modem 3G/GSM GPRS

Pode utilizar o 902SH como um modem 3G/GSM GPRS para aceder à Internet a partir do PC. Ligue o telemóvel ao PC através da tecnologia sem fios *Bluetooth* ou interface USB. É necessário instalar software no computador pessoal. Para mais detalhes, consulte “Instalação do software” na página 225.

Modem por cabo USB

Para utilizar a função de modem utilizando o cabo USB, utilize este cabo e consulte as instruções com ele fornecidas.

Modem através de ligações por Bluetooth

Para utilizar a função de modem através da interface sem fios *Bluetooth*, consulte “Utilizar a função Bluetooth de ligação sem fios” na página 206 e ligue a função do modem.

Para obter mais informações sobre a assistência técnica ao software, consulte o seguinte sítio da Internet:

<http://www.sharp-mobile.com>

Nota

- *A comunicação por modem não é possível quando se estiver a comunicar com o Handset Manager através da tecnologia sem fios Bluetooth, da interface de infravermelhos ou da interface USB.*
- *O telemóvel esgota a bateria quando ligado a um PC, mesmo quando não está em comunicação.*

Handset Manager

Podem transmitir os seguintes itens entre o telefone e o computador pessoal, bem como utilizar os registos da lista de contactos no computador pessoal:

- Ficheiros Meus itens (dados de imagens/sons/clipes de vídeo/Outros documentos)
- Registos da lista de contactos
- Itens agendados

Para utilizar a função Handset Manager, consulte “Ligar o 902SH ao computador pessoal” na página 223 e coloque o telefone no modo de transferência de dados.

Para obter mais informações sobre a assistência técnica ao software, consulte o seguinte sítio na Internet:

<http://www.sharp-mobile.com>

Instalação do software

1. Introduza na unidade de CD-ROM o CD-ROM que foi fornecido.

Aparece o ecrã do CD-ROM do 902SH.

Se o ecrã do CD-ROM do 902SH não aparecer, clique duas vezes em [Launcher.exe], no CD-ROM.

2. Prima o botão desejado.

A instalação é iniciada.

3. Siga as instruções que aparecem no ecrã, para concluir a instalação.

Ligar o 902SH ao computador pessoal

Nota

- O telemóvel pode não reconhecer o cabo de dados USB se este estiver ligado enquanto uma aplicação (Câmara, Meus itens, etc.) estiver a ser executada. Ligue o cabo de dados USB em modo de espera.

Comunicação por infravermelhos

- As portas de infravermelhos têm de estar alinhadas uma com a outra.
- As portas de infravermelhos não devem estar afastadas uma da outra mais de 20 cm e devem estar num ângulo de 30° no máximo.

Modem 3G/GSM GPRS

- Não se recomenda que efectue ou responda a chamadas quando utilizar o 902SH como um modem 3G/GSM GPRS. A operação pode ser interrompida.

Handset Manager

- Pode não ser possível enviar do computador pessoal para o telefone alguns ficheiros de grandes dimensões.
- As aplicações (câmara, "Meus itens", etc.) não funcionam quando o telefone está ligado ao computador pessoal através da tecnologia sem fios Bluetooth, da porta de infravermelhos ou do cabo de dados USB.



Resolução de problemas

Problema	Solução
O telefone não liga.	<ul style="list-style-type: none">• Certifique-se de que a bateria está bem inserida e carregada.
O PIN ou PIN2 não é aceite.	<ul style="list-style-type: none">• Certifique-se de que introduziu o código correcto (4 a 8 dígitos).• É activado o bloqueio das funções protegidas ou do cartão SIM/USIM, após três tentativas sem êxito.• Contacte o fornecedor do seu cartão SIM/USIM se não possuir o PIN correcto.
O cartão SIM/USIM fica bloqueado.	<ul style="list-style-type: none">• Introduza o código PUK (8 dígitos) fornecido pelo fornecedor de serviço (se suportado).• Se a tentativa for bem sucedida, introduza o PIN novo e verifique se o seu telefone está novamente a funcionar bem. Caso contrário contacte o seu fornecedor.
É difícil ler o visor.	<ul style="list-style-type: none">• Regule a iluminação do visor.
As funções do telefone não funcionam depois de ligar o telefone.	<ul style="list-style-type: none">• Verifique o indicador da força do sinal, já que poderá estar numa área sem cobertura.• Verifique se surge alguma mensagem de erro quando liga o telefone. Se isso acontecer, contacte o seu fornecedor.• Verifique se o cartão SIM/USIM está bem introduzido.
Não se consegue fazer ou receber chamadas.	<ul style="list-style-type: none">• Se a mensagem “Erro cartão SIM” for apresentada quando se liga o telefone, não é possível utilizar o cartão SIM/USIM (ou então, este encontra-se danificado). Contacte o fornecedor do seu equipamento ou do serviço de rede.• Verifique as definições de barramento de chamadas, de marcação fixa e de reenvio de chamadas, certificando-se de que a bateria tem carga.• Verifique se o telefone está a efectuar comunicação de dados utilizando as interfaces sem fios por infravermelhos (IrDA) ou <i>Bluetooth</i>, ou um cabo de dados USB.• Se estiver a utilizar um cartão SIM/USIM pré-pago, verifique o saldo existente.
Chamada com fraca qualidade.	<ul style="list-style-type: none">• O local onde está no momento pode não permitir uma chamada com boa qualidade (ex.: num automóvel ou num comboio). Desloque-se para um local onde o sinal seja mais forte.

Resolução de problemas

Problema	Solução
Não se consegue aceder ao serviço de rede.	<ul style="list-style-type: none">• Verifique se a sua conta foi registada e se o serviço está disponível.
Não é possível enviar ou receber mensagens de texto.	<ul style="list-style-type: none">• Certifique-se de que a sua assinatura inclui o serviço de mensagens curtas (SMS) e de que a rede suporta este serviço; verifique se o número do centro de mensagens está bem configurado. Caso assim não seja, contacte o fornecedor de serviço de rede.
Não é possível estabelecer ligação ao fornecedor de serviço MMS.	<ul style="list-style-type: none">• As definições e a configuração do serviço MMS podem estar incompletas ou erradas, ou a rede não suportar este serviço. Verifique o número do ponto de acesso do fornecedor de serviço. Contacte o fornecedor de serviço para confirmar as definições correctas.
Pouca memória disponível.	<ul style="list-style-type: none">• Apague quaisquer dados desnecessários.
A chamada termina inesperadamente.	<ul style="list-style-type: none">• Objectos magnetizados, como por exemplo colares magnéticos, colocados perto de um telefone podem fazer com que a chamada termine inesperadamente. Mantenha o telefone afastado deste tipo de objectos.
Não é possível visualizar quaisquer registos na lista de contactos.	<ul style="list-style-type: none">• Confirme que a definição da Localização dos contactos (Telemóvel ou SIM/USIM) está correcta.
Falha na transmissão de fax.	<ul style="list-style-type: none">• Antes de transmitir dados de fax, configure o software do fax para utilizar o controlo do fluxo do software.• Recomenda-se que utilize o cabo de dados opcional para a transmissão de dados de fax.
Não é possível receber dados através do protocolo OBEX.	<ul style="list-style-type: none">• Só é possível receber dados através do protocolo OBEX com o telefone em modo de espera. É visualizada a mensagem “Volte ao modo de espera”.

Precauções de segurança e condições de utilização

O seu telefone respeita as normas internacionais desde que seja utilizado em condições normais e de acordo com as seguintes instruções.

CONDIÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Ondas electromagnéticas

- Não ligue o telefone a bordo de um avião, pois pode interferir com os sistemas electrónicos do avião. A legislação actual proíbe este tipo de utilização e o utilizador que não a respeite pode ser punido legalmente.
- Não ligue o seu telefone num hospital, excepto em áreas designadas para o efeito.
- A utilização do seu telefone pode afectar o desempenho de equipamento médico electrónico (pacemakers, aparelhos de correcção auditiva, bombas de insulina, etc.). Quando o telefone estiver ligado, não o coloque junto de equipamento médico ou em áreas em que se utilize equipamento médico. Se possuir um aparelho de correcção auditiva ou um pacemaker, utilize o telefone do lado oposto ao lado em que esse dispositivo estiver instalado. O telefone deve ser mantido a, pelo menos, 15,24 cm de um pacemaker SEMPRE que estiver ligado.
- Não ligue o seu telefone perto de gás ou de substâncias inflamáveis.
- Cumpra as regras relativas à utilização de telemóveis em postos de abastecimento de combustível, instalações de produtos químicos e em todo e qualquer local em que exista risco de explosão.

Precauções de segurança e condições de utilização

Cuidados a ter com o seu telefone

- Não permita que as crianças utilizem o seu telefone sem supervisão.
- Não abra nem tente reparar o seu telefone. O equipamento só pode ser reparado por pessoal técnico autorizado.
- Não deixe cair o seu telefone nem o sujeite a impactos violentos. Dobrar o corpo do telefone e premir o visor ou as teclas com demasiada força pode causar danos no telefone.
- Não utilize solventes para limpar o telefone. Utilize apenas um pano seco e macio.
- Não coloque o seu telefone no bolso de trás das calças, pois poderá parti-lo quando se sentar. O visor é de vidro e é bastante frágil.
- Evite tocar na tomada para ligação externa na parte inferior do telefone, uma vez que os delicados componentes podem ser danificados por electricidade estática.

Bateria

- Utilize o seu telefone apenas com baterias, carregadores e acessórios recomendados pelo fabricante. O fabricante não aceita quaisquer responsabilidades por danos causados como consequência da utilização de outros carregadores, baterias ou acessórios.

- **A configuração de rede e a utilização do telefone afectam o tempo de conversação e de espera.**

A utilização de jogos ou da câmara contribui para que a carga da bateria se esgote mais rapidamente.

- **Quando surgir no visor a indicação de que deve carregar a bateria, carregue a bateria assim que seja possível.** Se continuar a utilizar o telefone ignorando o alerta, o telefone pode deixar de funcionar e todos os dados e definições que tenha guardado podem perder-se a qualquer momento.
- Antes de retirar a bateria do telefone, certifique-se de que o telefone está desligado.
- Depois de retirar a bateria usada, substitua-a por uma nova e carregue essa bateria o mais rapidamente possível.
- Não toque nos terminais da bateria. As baterias podem causar danos, lesões ou queimaduras se um material condutor tocar nos terminais que estejam à vista. Quando retirar a bateria do telefone, cubra-a com um material não condutor para a manter e transportar de forma segura.
- A temperatura recomendada para a utilização e armazenamento de baterias é de aproximadamente 20 °C.
- O desempenho das baterias é particularmente reduzido a temperaturas baixas, especialmente a temperaturas inferiores a 0 °C e o telefone pode deixar de funcionar temporariamente, mesmo que a bateria tenha carga.

Precauções de segurança e condições de utilização

- A exposição do telefone a temperaturas extremas reduzirá a vida útil da bateria.
- A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, mas a sua vida útil também chegará ao fim. Quando o tempo de autonomia (tempo de conversação e tempo de espera) se tornar visivelmente inferior ao normal, será altura de adquirir uma bateria nova.

ATENÇÃO
RISCO DE EXPLOSÃO SE A BATERIA FOR SUBSTITUÍDA
POR UMA BATERIA DE TIPO ERRADO,
ELIMINE AS BATERIAS USADAS EM CONFORMIDADE
COM AS INSTRUÇÕES

Consulte “Eliminação da bateria” na página 21.

Cuidados a ter com a antena

- Não tape a parte de cima do telefone (p. 17, N.º 21) com a mão quando o utilizar, pois pode prejudicar o funcionamento da antena interna. A qualidade das chamadas pode ser afectada e o tempo de conversação e de espera podem tornar-se mais reduzidos, uma vez que o telemóvel tem de funcionar com uma potência superior à efectivamente necessária.

- Para o seu telemóvel, utilize apenas a antena fornecida ou uma antena aprovada pela Sharp. A utilização de antenas não autorizadas ou alteradas pode danificar o telemóvel. Além disso, o telemóvel poderá passar a violar as respectivas normas e apresentar um menor desempenho ou exceder os limites dos níveis SAR.
- Para evitar a limitação do desempenho, não danifique a antena do telemóvel.
- Enquanto estiver a falar directamente para o microfone, segure o telemóvel de modo a que a antena fique a apontar para cima por cima do seu ombro.
- Para evitar interferências com operações que envolvam explosões, desligue o telemóvel em áreas de explosões ou em locais onde exista indicação para desligar rádios de duas vias.

Precauções de segurança e condições de utilização

Funcionamento da câmara

- Estude os formatos dos ficheiros, a qualidade da imagem, etc. antecipadamente.
As fotografias tiradas podem ser guardadas em formato JPEG.
- Tenha cuidado para não mexer a mão enquanto estiver a tirar fotografias.
Se existir qualquer movimento do telefone enquanto tira a fotografia, a fotografia pode ficar tremida. Enquanto estiver a tirar uma fotografia, segure o telefone com firmeza para evitar que exista qualquer movimento do mesmo, ou utilize o temporizador.
- Limpe a tampa da lente antes de tirar uma fotografia.
Impressões digitais, substâncias gordurosas e outras impurezas existentes na tampa da lente poderão impedir uma boa focagem. Elimine quaisquer marcas desse género com um pano macio antes de tirar a fotografia.

Outros

- A semelhança do que acontece com qualquer unidade de armazenamento electrónico, são várias as circunstâncias em que é possível perder ou danificar dados.

- Antes de ligar o telefone a um computador pessoal ou a uma unidade periférica, leia com atenção o manual de funcionamento do outro dispositivo.
- Se a bateria do telefone tiver estado separada do telefone durante algum tempo, ou se o telefone tiver sido reiniciado, é possível que o relógio e os dados do calendário tenham sido também reiniciados e colocados a zero. Numa situação dessas deverá acertar a data e a hora.

AMBIENTE

- Mantenha o seu telefone afastado de calor extremo. Não o deixe no tablier de um automóvel nem perto de um aquecedor. Não o deixe em locais demasiado húmidos ou poeirentos.
- Como este produto não é à prova de água, não o utilize nem o guarde em locais onde exista a possibilidade de derrame de líquidos. Entre outras coisas, pingos de chuva, salpicos de água, sumo, café, vapor e transpiração, também causarão avarias.

CUIDADOS RELATIVAMENTE À UTILIZAÇÃO EM VEÍCULOS

- É da responsabilidade do utilizador verificar a legislação local em vigor relativamente à utilização de telemóveis em veículos. Preste total atenção à condução. Saia da faixa de rodagem, estacione o veículo e desligue o motor antes de fazer ou de atender uma chamada.
- A utilização do telefone pode interferir com os sistemas electrónicos do veículo, tais como o ABS (sistema anti-bloqueio dos travões) ou os airbags. Para se certificar de que não ocorrerão problemas desse género, consulte o seu concessionário ou o fabricante do automóvel antes de ligar o telefone.
- Confie a instalação de acessórios do veículo apenas a pessoal técnico de manutenção qualificado.

O fabricante não aceita qualquer responsabilidade por danos que possam surgir em resultado de utilização indevida ou contrária às instruções aqui contidas.

SAR

O seu telemóvel Sharp foi concebido, fabricado e testado de forma a não exceder os limites relativos a exposição a campos electromagnéticos, recomendados pelo Conselho da União Europeia. Estes limites fazem parte de linhas de orientação bastante completas elaboradas por organismos científicos independentes. As linhas de orientação incluem uma margem de segurança substancial que visa garantir a segurança do utilizador do telemóvel e de terceiros e ter em conta variações relativamente a idade e saúde, sensibilidades individuais e condições ambientais. As normas europeias permitem que a quantidade de energia electromagnética por radiofrequência absorvida pelo corpo, durante a utilização de um telemóvel, seja medida utilizando a SAR - taxa de absorção específica ('Specific Absorption Rate'). O limite SAR para o público em geral é actualmente de 2 watts por quilograma, medido em média sobre 10 gramas de tecido corporal. O valor SAR do seu telemóvel Sharp é de 0,638 watts por quilograma. Este foi testado para assegurar que este limite não é excedido, nem mesmo quando o telefone está a funcionar com a respectiva potência máxima. No entanto, quando em utilização, o seu telemóvel Sharp poderá funcionar utilizando uma potência inferior à potência máxima, já que foi concebido para utilizar apenas a potência suficiente para comunicar com a rede.

CUIDADOS RELATIVAMENTE À UTILIZAÇÃO NOS ESTADOS UNIDOS DA AMÉRICA

FCC Declaration of Conformity

This mobile phone 902SH with PC/Data interface cable XN-1DC30 complies with part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Responsible Party:

SHARP ELECTRONICS CORPORATION

Sharp Plaza, Mahwah, New Jersey 07430

TEL: 1-800-BE-SHARP

Tested To Comply With FCC Standards

FOR HOME OR OFFICE USE



FCC Notice

The phone may cause TV or radio interference if used in close proximity to receiving equipment. The FCC can require you to stop using the phone if such interference cannot be eliminated.

Information To User

This equipment has been tested and found to comply with the limits of a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation; if this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

1. Reorient/Relocate the receiving antenna.
2. Increase the separation between the equipment and receiver.
3. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
4. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAUTION: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Exposure to Radio Waves

THIS MODEL PHONE MEETS THE GOVERNMENT'S REQUIREMENTS FOR EXPOSURE TO RADIO WAVES.

Your wireless phone is a radio transmitter and receiver. It is designed and manufactured not to exceed the emission limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission of the U.S. Government. These limits are part of comprehensive guidelines and establish permitted levels of RF energy for the general population. The guidelines are based on standards that were developed by independent scientific organizations through periodic and thorough evaluation of scientific studies. The standards include a substantial safety margin designed to assure the safety of all persons, regardless of age and health.

Precauções de segurança e condições de utilização

The exposure standard for wireless mobile phones employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC is 1.6 W/kg.* Tests for SAR are conducted using standard operating positions specified by the FCC with the phone transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands.

Although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR level of the phone while operating can be well below the maximum value. This is because the phone is designed to operate at multiple power levels so as to use only the power required to reach the network. In general, the closer you are to a wireless base station antenna, the lower the power output.

Before a phone model is available for sale to the public, it must be tested and certified to the FCC that it does not exceed the limit established by the government-adopted requirement for safe exposure. The tests are performed in positions and locations (e.g., at the ear and worn on the body) as required by the FCC for each model. The highest SAR value for this model phone when tested for use at the ear is 0.530 W/kg and when worn on the body, as described in this user guide, is 0.386 W/kg. Body-worn Operation; This device was tested for typical body-worn operations with the back of the phone kept 1.5 cm from the body. To maintain compliance with FCC RF exposure requirements, use accessories that maintain a 1.5 cm separation distance between the user's body and the back of the phone. The use of belt-clips, holsters and similar accessories should not contain metallic components in its assembly.

The use of accessories that do not satisfy these requirements may not comply with FCC RF exposure requirements, and should be avoided. While there may be differences between the SAR levels of various phones and at various positions, they all meet the government requirement for safe exposure.

The FCC has granted an Equipment Authorization for this model phone with all reported SAR levels evaluated as in compliance with the FCC RF emission guidelines. SAR information on this model phone is on file with the FCC and can be found under the Display Grant section of <http://www.fcc.gov/oet/fccid> after searching on FCC ID APYHR000038.

Additional information on Specific Absorption Rates (SAR) can be found on the Cellular Telecommunications & Internet Association (CTIA) web-site at <http://www.phonefacts.net>.

- * In the United States and Canada, the SAR limit for mobile phones used by the public is 1.6 watts/kg (W/kg) averaged over one gram of tissue. The standard incorporates a substantial margin of safety to give additional protection for the public and to account for any variations in measurements.

Especificações e acessórios opcionais

Especificações

Peso:	aproximadamente 149 g (com bateria)
Dimensões (L × A × P):	aproximadamente 50 × 102 × 26 mm (sem partes salientes)
Bateria:	lões de lítio, 3,7 V, 870 mAh

Acessórios opcionais

- Bateria de iões de lítio (XN-1BT90)
- Carregador de isqueiro (XN-1CL30)
- Cabo de dados USB (XN-1DC30)
- Carregador de CA (XN-1QC31)
- Cabo de antena externa (XN-1AT90)
- Controlador remoto áudio (XN-1AR90)
- Suporte para automóvel (XN-1CH90)
- Suporte de secretária (XN-1DH90)
- Auricular estéreo (XN-1HS90)
- Unidade de microfone mãos-livres (XN-1HU90)
- Cabo de vídeo (XN-1VC90)

Os acessórios acima mencionados podem não estar disponíveis em todas as regiões.

Para mais informações, contacte o seu concessionário.

A

- Ajuda 169
- Alarmes 153
 - definição 153
 - reiniciar 155
- Altifalantes estéreo 17
- Antena integrada 17
- Aplicação SIM 170
- Aplicações Java™ 143
- Auscultador 14

B

- Bateria 20
 - carregar 22
 - eliminação 21
 - introduzir 20
 - retirar 21
- Bloqueio do teclado 28
- Bloqueio do telefone 198
- Bluetooth, ligação sem fios 206
- Browser WAP
 - iniciar 106
 - menu do browser 107
 - navegar numa página WAP 106

C

- Calculadora 155
- Calendário
 - criar 149
 - editar uma entrada de agenda 151
 - eliminar as entradas de agenda 152
 - enviar uma entrada de agenda 150

- receber uma entrada de agenda 151
- ver o estado da memória 152
- ver uma entrada de agenda 151
- Câmara 70
 - ajustar a exposição 73, 82
 - alterar o tamanho da fotografia 85
 - definição da focagem 78
 - definições de focagem 86
 - disparo contínuo 75
 - enviar 71, 81
 - gravar cliques de vídeo 80
 - gravar com o som 85
 - guardar as fotografias tiradas 78, 85
 - guardar automático 79
 - luz móvel 74, 83
 - seleccionar a cena 74
 - seleccionar a qualidade de imagem 77
 - seleccionar a qualidade de vídeo 84
 - seleccionar o modo da câmara fotográfica 84
 - seleccionar o modo de câmara de vídeo 76
 - seleccionar o som do obturador 77
 - seleccionar o tamanho da fotografia 72
 - seleccionar o tempo de gravação 83
 - seleccionar um fotograma 76
 - tirar fotografias 70
 - utilizar a função de zoom 72, 81
 - utilizar o temporizador 74
 - visualizar 82
- Câmara externa 17

- Câmara secundária (câmara interna) 15
- Caracteres 53
 - modo de caracteres 55
 - mudar o idioma de escrita 85
 - utilizar modelos 57
- Cartão de memória
 - introduzir 25
 - retirar 26
- Cartão SIM 20
 - introduzir 20
 - retirar 21
- Chamadas de emergência 36
- Chamadas internacionais 37
- Chamadas, funções 36
 - atender 38
 - chamada em conferência 42
 - chamada em espera 42
 - efectuar 36
 - marcação rápida 37
 - rejeitar 39
 - reter uma chamada 41
 - silenciar 44
 - volume do auscultador 40
- Clipe de vídeo
 - enviar 128
 - enviar um ficheiro de clipe de vídeo 125
 - funcionamento 125
 - reproduzir 124
 - transferir 128
 - trocar a origem de memória 124
- Código do telefone 199

Índice remissivo

- Condições de utilização 229
- Conectividade 206
 - Bluetooth 206
 - definições de Internet 216
 - definições de rede 213
 - Infravermelhos 212
- Conector externo 17
- Conector SAÍDA DE VÍDEO/Microfone mãos-livres 17
- Cópia segur./Repos. 220
 - efectuar um ficheiro de cópia de
 - segurança no cartão de memória 220
 - repor um ficheiro de cópia de segurança 221
- Cronómetro 162
- Custo das chamadas 204
- Custos das chamadas 204
 - definir a taxa de custo 204
 - definir o limite de custo 205
 - reiniciar todos os custos das chamadas 205
 - verificar o crédito residual 205
 - verificar o custo da última chamada 204
 - verificar o custo total das chamadas 204
- D**
- Definição do idioma 187
- Definições da memória 200
 - formatar o cartão de memória 200
 - ver o estado da memória 200
- Definições das videochamadas 49, 195
 - atribuir imagem de espera 196
 - iluminação do visor 195
 - ligar ou desligar as colunas 195
 - seleccionar a qualidade da imagem 195
 - sem som 196
- Definições de chamadas 188
 - alarme a cada minuto 194
 - alterar uma password de rede 194
 - apresentar a duração das chamadas 194
 - chamada em espera 190
 - desvios 188
 - informações das chamadas 191
 - mostrar o próprio número 190
 - nº marcação fixa 193
 - rejeitar a recepção de uma chamada 193
 - remarcação automática 194
 - restrição de chamadas 191
- Definições de Internet 216
- Definições de rede 213
- Definições de som 185
- Difusão celular 98
 - activar/desactivar a difusão 98
 - definir idiomas 98
 - ler 98
 - subscriver 99
- Duração de chamadas 203
 - reiniciar a duração das chamadas 203
 - verificar a duração da última chamada e de todas as chamadas 203
- F**
- Função de infravermelhos 212
- Funções
 - navegação 34
- G**
- Gravador de voz 157
 - enviar 157
 - gravar 157
 - seleccionar a localização de armazenamento 158
 - ver o tempo de gravação 158
- H**
- Hora e data 185
 - definir a hora de verão 186
 - definir o formato de calendário 187
 - definir o fuso horário 186
 - personalizar o fuso horário 186
 - seleccionar o formato da data 186
 - seleccionar o formato da hora 186
- I**
- Imagens
 - ajustar o tamanho 120
 - editar 119
 - enviar 124
 - enviar um ficheiro de imagem 121
 - funcionamento 121

- guardar para as entradas da lista de contactos 119
 - transferir 123
 - trocar a origem de memória 118
 - visualizar 118
- Indicador de carga da bateria 23
- Indicadores do visor 29
- Informações da área 100
- Informações de área
 - activar/desactivar 100
- L**
- Leitor de música 110
 - adicionar um ficheiro à lista de reprodução 111
 - adicionar uma nova lista de reprodução 113
 - procurar um ficheiro para reproduzir 111
 - reproduzir 110
 - streaming 112
- Leitor de vídeo 113
 - adicionar um ficheiro à lista de reprodução 114
 - criar uma nova lista de reprodução 115
 - editar o ficheiro de clipe de vídeo 116
 - iluminação visor 116
 - procurar um ficheiro para reproduzir 114
 - reproduzir ficheiros de cliques de vídeo 113
- streaming 115
- Leitor multimédia 110
 - reprodutor de música 110
 - reprodutor vídeo 113
 - seleccionar o leitor de música e o leitor de vídeo 110
- Ligar ao PC 223
 - gestor do telemóvel 225
 - instalação do software 225
 - modem 3G/GSM GPRS 224
 - requisitos de sistema 223
- Ligar e desligar o telefone 26
- Ligar ou desligar o screensaver 145
- Lista de contactos 59
 - alterar a lista 60
 - alterar a ordem da lista de contactos 61
 - alterar a ordem de apresentação dos nomes 60
 - atribuir um toque ou videotoque 66
 - chamadas 63
 - copiar 63
 - criar 61
 - definir na lista de marcação rápida 67
 - editar 64
 - eliminar 64
 - enviar 68
 - escolher a memória de armazenamento 61
 - estado da memória 67
 - gerir grupo 65
 - lista de marcação rápida 67
- procurar 63
- receber 69
- ver as informações dos meus contactos 62
- Luz móvel 17
- Luz pequena 18
- M**
- Marcação rápida 37
- Memorando de despesas 168
 - gravar 168
 - modificar o nome da categoria 169
 - ver 168
- Mensagens (MMS/SMS/E-mail)
 - bloquear ou desbloquear 95
 - criar 87
 - definições de e-mail 104
 - definições gerais 101
 - definições MMS 103
 - definições SMS 102
 - enviar com postal 96
 - enviar uma mensagem na caixa de rascunhos 92
 - guardar o número de telefone 93
 - ler MMS 93
 - ordenar as mensagens 95
 - reenviar 95
 - reenviar remoto 95
 - responder 94
 - telefonar para o número de telefone 93
 - transferir 94

Menu durante a chamada (chamada de voz)
40

- aceder ao menu SMS/MMS durante uma chamada 41
- ajustar o volume do auscultador 40
- chamada em espera 42
- colocar uma chamada em espera 41
- conferência 42
- ligar e desligar os altifalantes 40
- tirar o som ao microfone 44

Menu durante a chamada (videochamada)
47

- definições da videochamada 49
- ligar e desligar os altifalantes 48
- tirar o som ao microfone 47
- trocar a sua imagem 47
- trocar imagens 47
- utilizar a função de Zoom óptico 48

Menu e atalho 51

Meus itens 117

- imagens 118
- meus favoritos 138
- meus jogos 134
- meus modelos 139
- minha pág. guardada 138
- outros documentos 140
- sons e toques 129
- vídeos 124

Meus jogos 143

- activar ficheiros com protecção de copyright (DRM) 136

definições 146

- definir o acesso de rede 144
- definir o nível de segurança 143
- eliminar uma aplicação 145
- enviar 137
- executar 135
- informações Java™ 148
- ligar e desligar o screensaver 145
- mais jogos 136
- receber 138
- transferir 134
- utilizar 134
- ver as informações da aplicação 145

Microfone 15

O

Organizador 149

- ajuda 169
- alarmes 153
- calculadora 155
- calendário 149
- cronómetro 162
- gravador de voz 157
- memorando de despesas 168
- relógio mundial 166
- scanner 158
- tarefas 163
- temporizador decrescente 167

P

Perfis 171

- activar um perfil 171

- atender com qualquer tecla 177
 - atribuir ficheiro de vídeo-toque 174
 - atribuir um toque 173
 - cor da luz externa 177
 - notificação de mensagens 175
 - personalizar 171
 - reiniciar 172
 - som das teclas 175
 - vibração 176
 - volume do toque 172
- Porta infravermelhos 18
- Posição do visor
- posição normal 33
- Precauções de segurança 229

R

Registo chamadas 202

- eliminar um registo de chamadas 203
- enviar uma mensagem 202
- ver o registo de chamadas 202

Relógio mundial

- definir a hora de verão 167
- definir o fuso horário 166

Remarcação 38

Repor os valores de fábrica 201

Resolução de problemas 227

S

Scanner 158

- adquirir textos 160
- criar códigos QR 160

- dar um novo nome aos dados adquiridos 162
- eliminar os dados adquiridos 161
- ler códigos de barras 158
- verificar as informações dos dados adquiridos 162
- Screensavers 145
 - definir aplicações 146
- Segurança 197
 - activar ou desactivar o código PIN 197
 - alterar o código PIN2 198
 - bloqueio de funções 199
 - bloqueio do telefone 198
 - mostrar dados secretos 200
- Sons e toques
 - enviar 133
 - enviar um ficheiro de som 130
 - funcionamento 131
 - reproduzir ficheiros de som 129
 - transferir 133
 - trocar a origem da memória 129
 - utilizar os ficheiros de som como um toque 130
- T**
 - Tampa da bateria 17
 - Tampa da ranhura do cartão de memória 18
 - Tarefas
 - criar 163
 - definir 163
 - editar 164
 - eliminar as entradas 166
 - enviar 165
 - ver o estado da memória 165
 - Tecla #/luz de flash 16
 - Tecla */maiúsculas 14
 - Tecla apagar/regressar 15
 - Tecla central 14, 29
 - Tecla de atalho 14
 - Tecla direita 15
 - Tecla enviar/remarcar 14
 - Tecla esquerda 14
 - Tecla luz de flash 16
 - Tecla multimédia 15
 - Tecla terminar/alimentação 15
 - Tecla voice mail 14
 - Teclado 16
 - Teclas de navegação 14
 - Teclas laterais 18
 - Temporizador decrescente
 - editar o tempo decrescente 168
- V**
 - Videochamada
 - atender 46
 - dar a conhecer que está ocupado 46
 - efectuar 45
 - indicadores de estado 45
 - rejeitar 46
 - Visor
 - ajustar o brilho da iluminação do visor 182
 - atribuir as imagens 179
 - definir a espessura da fonte 180
 - definir a mensagem de boas-vindas 180
 - definir a protecção do visor 182
 - definir a saída de vídeo 183
 - definir as Minhas imagens 178
 - definir o visor secundário 184
 - iluminação do visor 181
 - mostrar o relógio 181
 - wallpaper 178
 - Visor principal 15
 - Visor secundário 17
 - Vodafone live! 105
 - Volume do auscultador 40

Lista das funções dos menus

N.º do menu/ Menu principal	N.º do menu/ Submenu 1
1 Meus Jogos	1 Jogos 2 Screensavers 3 Definições 4 Info Java™
2 Vodafone live!	
3 Leitor multimédia	
4 Mensagens	1 Criar novo 2 Recebidas 3 Rascunhos 4 Modelos 5 Enviadas 6 Guardadas 7 Album Multimédia 8 Messenger 9 Correio de voz 10 Difusão celular 11 Info. Célula 12 Definições 13 Estado da memória
5 Câmara	
6 Meus itens	1 Minhas Imagens 2 Vídeos 3 Sons e toques 4 Meus Jogos 5 Meus Favoritos 6 Minha pág. guardada 7 Meus Modelos 8 Outros documentos

N.º do menu/ Menu principal	N.º do menu/ Submenu 1
7 Organizador	1 Calendário 2 Alarmes 3 Calculadora 4 Gravador de voz 5 Scâner 6 Cronómetro 7 Tarefas 8 Relógio mundial 9 Contador de decresc. 10 Memo de despesas 11 Ajuda
8 Contactos	1 Lista de Contactos 2 Gerir grupo 3 Lista marc rápida 4 Detal. meu contacto 5 Avançadas
9 Aplicações SIM	
10 Conectividade	1 Bluetooth 2 Infravermelhos 3 Definições de rede 4 Defs. da Internet 5 Cópia segur./Repos

N.º do menu/ Menu principal	N.º do menu/ Submenu 1
11 Registo chamadas	1 Todas as chamadas 2 Chamadas perdidas 3 Chamadas atendidas 4 Números marcados 5 Duração chamadas 6 Custo das chamadas
12 Definições	1 Perfis 2 Definições do visor 3 Definições do som 4 Data e hora 5 Idioma 6 Def. de chamadas 7 Defín. videochamadas 8 Defín. de segurança 9 Defín. de memória 10 Repor val. fábrica